



EL REGRESO DE LAS COLONIAS ESCOLARES. — Los pequeños escolares regresan de su excursión veraniega. La ilusión que ponen los muchachos al partir para el viaje, que es ilusión por lo desconocido, se trueca en explosión de alegría cuando, al regreso, caen en los brazos amorosos de la madre, que espera impaciente la llegada del hijo

(Foto Torres Molina)

# AHORA

Ayuntamiento de Madrid



AHORA

# PELIGROS Y SUSTOS DE LAS SEÑORITAS TORERAS



El anuncio de las señoritas toreras ha despertado expectación en Colmenar. En este tendido, animadísimo, figuran varias muchachas, un poco envidiosas de la decisión de la lidiadora



La señorita torera Manolita Tullá en una postura poco taurina, aunque sea frecuente en los ruedos. La de tirar los trastos, buscando a toda prisa la manera de irse... (Foto Alberio y Segovia)

No es tan sencillo, señoritas, eso de torear. Aun los becerretes dan aparatosos revolcones. Esta torera, en la plaza de Colmenar Viejo, lo está comprobando a costa de un centenar de cardenales

(Fotos Alberio y Segovia)



(Fotos Alberio y Segovia)



Esto, sin la cara de susto de la señorita, pudiera parecer un molinete en la misma cara. Pero el becerro va a seguir por derecho, y dentro de unos segundos la "toreadora" va a estar en postura aun menos airosa de la que reproduce la foto

El gesto de la señorita no es precisamente el que pondría Frascuelo cuando entraba a matar en corto y por derecho. Y es que ha entrado en largo... y por torcido. Pero, en fin... también hay matadores de toros que siguen la receta



## EN CARRION CHOCARON AYER EL RAPIDO DE ZARAGOZA Y UN MERCANCÍAS

Cinco heridos

VALENCIA, 30.—Al llegar a la estación de Carrión el rápido de Zaragoza y Valencia, y a consecuencia de la equivocación de un guardaagujas, chocó con un tren de mercancías. Del suceso se han tenido noticias hoy, por la mañana, en Valencia. Resultaron heridos el maquinista y el revisor del rápido y dos o tres viajeros de dicho tren, y el maquinista del mercancías. Ambas locomotoras sufrieron desperfectos y el rápido ha llegado a Valencia con tres horas de retraso.

## La situación en Austria

## EL GOBIERNO AUSTRIACO HACE UN LLAMAMIENTO A LOS VETERANOS DE LA GUERRA

VIENA, 30.—Los hombres ya maduros leales al actual Gobierno austriaco podrán luchar con las armas en la mano para defender el régimen en el próximo "putsch", que, de acuerdo con una reciente declaración del príncipe de Starhemberg, pudiera ocurrir antes de Navidad. Tanto en la revolución socialista de febrero como en el movimiento "nazi", la mayoría de los que lucharon para defender al Gobierno fueron jóvenes, a excepción de la Gendarmería, la Policía y los oficiales del Ejército. El resto de los combatientes gubernamentales, tanto soldados como miembros de la Heimwehr y otras organizaciones semejantes, eran en su mayoría jóvenes de veinte años poco más o menos.

Sin embargo, el Gobierno ha iniciado un llamamiento a los hombres de más edad, especialmente a los veteranos de la Gran Guerra. Este llamamiento se hace a través de los Clubs de Tiradores de Viena, cuyos miembros son los más expertos y seguros tiradores. El servicio de estos hombres, de edad ya madura, se organizará por distritos, se entrenarán periódicamente y estarán dispuestos a partir inmediatamente para cualquier parte de la nación donde se necesite su presencia.—United Press.

Las nuevas autoridades de Viena establecerán locales de culto en los grandes edificios que construyeron los socialistas

VIENA, 30.—Las nuevas autoridades de la ciudad, nombradas por el canciller Dollfuss al ser encarcelados los jefes socialistas que constituían la municipalidad, a raíz de la revolución de febrero, trabajan activamente para establecer locales para el culto en los enormes edificios construidos por los socialistas, durante sus quince años de gobierno, para residencia de obreros.

Como los socialistas eran anticlericales no dieron ningunas facilidades a los moradores de los edificios para que pudieran asistir a los servicios religiosos; pero como el actual Gobierno es todo lo contrario, se han cambiado los procedimientos, y en las casas de la Municipalidad residirá un sacerdote por cada cuatro mil moradores. También se procede a convertir los salones de reuniones y asambleas en iglesias.—United Press.

El canciller Schuchsnigg insiste en la necesidad de dar a la juventud una educación religiosa

VIENA, 30.—El canciller Schuchsnigg ha pronunciado en Mariazell un discurso

## EL GOBIERNO MANTIENE LA PROHIBICION DE LA ASAMBLEA DE PARLAMENTARIOS Y EVITARA QUE SE CELEBRE EN ZUMARRAGA, COMO ESTA ANUNCIADO

En el Consejo de ministros de hoy se adoptarán las medidas necesarias para impedirlo

Uno de nuestros compañeros habló anoche con el ministro de la Gobernación acerca del problema planteado por los Municipios vascos. El señor Salazar Alonso hizo mención del artículo publicado en un diario de la noche por el ex ministro don Indalecio Prieto y dijo que, en cuanto al problema vasco se refiere, él se ratificaba en la posición que adoptó desde

principio. El señor Prieto, en cambio, no ha mantenido siempre el mismo criterio en cuanto al concierto económico con las Vascongadas. Recordaba el ministro de la Gobernación que con motivo de una proposición presentada por la minoría vasconavarra a las Cortes en los tiempos en que era ministro de Hacienda el señor Carner, el señor Prieto pronunció un discurso oponiéndose tenazmente a los deseos que los representantes vascos tenían sobre el concierto económico.

El señor Salazar Alonso añadió que él había mantenido siempre un criterio de defensa de las aspiraciones del País Vasco. En la Comisión a que pertenecía en el Parlamento, cuantas veces se trató de esta clase de peticiones se mostró partidario de que le fueran concedidas a las provincias vascongadas. Ultimamente en el Parlamento él hubiera aprobado también la proposición que presentó el señor Aizpún, pero la obstrucción impidió que se diera solución a este asunto. Ahora el Gobierno ha expuesto claramente cuál es su actitud. Justifica los deseos de los Ayuntamientos vascos sobre el concierto económico, y para no producir perjuicios accede a dejar en suspenso provisionalmente el pago del impuesto sobre la renta en espera de que las Comisiones gestoras sean nombradas por los Ayuntamientos y pueda tratarse de este asunto. Si del Gobierno hubiera dependido exclusivamente, las elecciones ya se hubieran hecho; pero como depende de las Cortes, es necesario esperar a la reanudación de las sesiones y en el mes de octubre quedaba aprobada la ley que permita la designación de las nuevas Comisiones gestoras. Queda claramente demostrado que el Gobierno no ha tratado nunca de oponerse a los deseos de Vasconia, pero la actitud que quiere adoptarse como justificación de la demora en el nombramiento de dichas Comisiones, no justifica más que un deseo perturbador y una franca rebeldía.

—¿Qué opina el Gobierno de la proyectada asamblea de parlamentarios de Zumárraga?—le preguntamos.

—Esta asamblea—contestó—no se diferencia en nada de la que se proyectó celebrar en Bilbao y fué impedida por el Gobierno; por lo tanto, yo mantengo la prohibición que fué declarada en la nota que facilitó el presidente del Consejo.

—¿Se tratará en la reunión ministerial de hoy de esta asamblea?

—Posiblemente. Y si en el Consejo no se toma ningún acuerdo sobre este asunto, ya digo que se mantiene la declaración de ilegalidad que el Gobierno hizo anteriormente.

—¿Se celebrará el día 23 el acto en que hablará el señor Lerroux?

—Aún no hay nada seguro; he hablado con la Comisión organizadora y con el jefe del partido radical, y aunque no quiere decir que se tenga por seguro que dicho acto no ha de celebrarse, tampoco puedo afirmar que sea una cosa decidida.

—¿Tendrá el discurso el alcance que se anuncia?

—Yo creo que no. Todos los discursos que pronuncie don Alejandro Lerroux tienen siempre gran importancia, y más haciendo bastante tiempo que el jefe del partido no ha pronunciado discurso alguno; pero insisto en que no tendrá el alcance que se supone.

Los nacionalistas participan al ministro de la Gobernación la reunión de parlamentarios vascos que se celebrará el domingo en Zumárraga

SAN SEBASTIAN, 30.—Se han reunido las minorías nacionalistas vascas, acordando enviar un telegrama al ministro de la Gobernación en nombre de los demás grupos parlamentarios autonomistas anunciando la asamblea para el domingo próximo en Zumárraga. Se reunirán convocados por los Municipios vascos con objeto de estudiar el problema planteado en orden de los derechos de nuestro país. Comunicando por breve cortesía dicha resolución.

Multa a otros nueve concejales del Ayuntamiento de Bilbao

BILBAO, 30.—Por orden gubernativa han sido multados con el máximo de 125 pesetas que autoriza la ley los señores López Albo, Abando, Garayo, Basterra, Sáenz, Plaza, Arambarri, Ochoa y Martínez Escacho, concejales del Ayuntamiento de Bilbao, que desoyeron el requerimiento gubernativo para que aceptaran las Tenencias de Alcaldía que se les ofrecieron.

En la Alcaldía de Bilbao se ha recibido un telegrama del diputado señor Monzón, que se halla en Barcelona, en el que comunica que han aceptado oficialmente su invitación para la asamblea del día 2 la Esquerra y la Unión Socialista, no habiendo contestado aún oficialmente la Liga.

También se ha recibido un telegrama del presidente del Consejo, contestación al que le enviaron los jefes de minorías municipales, respecto a la presencia de agentes de Policía en el Ayuntamiento, que estiman vejatoria para la dignidad de los concejales. El telegrama dice: "Transmitida a ministro Gobernación para que resuelva en términos justicia".

El señor Ercoreca presta declaración ante el juez

BILBAO, 30.—Continúa actuando el Juzgado especial que instruye diligencias por los incidentes registrados en Bilbao a partir del día 12, con motivo de la

## EL SEÑOR GIL ROBLES DICE EN SAN SEBASTIAN QUE HABRA NECESIDAD DE CONTAR CON EL PARTIDO RADICAL PARA UNA SOLUCION MAYORITARIA DE LA CRISIS

En cambio, no quiere hablar de su viaje a Alemania ni de Hitler, "que no le merece una opinión optimista"

SAN SEBASTIAN, 30.—El señor Gil Robles, que se encuentra en San Sebastián, al ser interrogado por los periodistas ha hecho algunas manifestaciones. Respecto al problema actual vasco dijo que no quería decir ni una sola palabra, porque era cosa muy delicada; únicamente significaba que en la reapertura del Congreso se tratará de este problema y sus consecuencias.

A preguntas de unos periodistas dijo que la información que ha publicado "La Libertad", en la que se habla de una conversación celebrada entre él y el señor Lerroux y de un plan político trazado entre los dos para desarrollarlo a primeros de septiembre, era completamente falsa, y que no había hablado con el señor Lerroux desde antes de cerrarse el Parlamento. "Lo que no quiere decir—añadió—que yo deje de entender que

es preciso contar con el partido radical y la C. E. D. A. para una solución mayoritaria." Afirmó que en las primeras sesiones del Parlamento se discutirán la ley Municipal y la Provincial, así como la Electoral, para celebrar las elecciones inmediatamente y renovar todos los Ayuntamientos.

Respecto a su viaje a Alemania también dijo que no quería decir nada sobre la situación que atraviesa aquel país, acerca del rumbo que está tomando el nacionalsocialismo.

Acercas de Hitler, dijo que no tenía de él una opinión muy optimista y, por tanto, no quería hablar de su sistema.

Terminó diciendo el señor Gil Robles que para la semana próxima irá a Madrid para preparar el Congreso de la C. E. D. A.



pretendida elección de los Ayuntamientos. Hoy comparecieron siete concejales, que contestaron brevemente a las preguntas del juez. También fué requerido para que prestara nueva declaración el señor Ercoreca, alcalde destituido, el cual manifestó que el juez le había llamado para preguntarle si se ratificaba en la declaración anterior, a lo que contestó afirmativamente.

SAN SEBASTIAN, 30.—El gobernador civil ha manifestado esta noche a los periodistas que había admitido los recursos de cinco alcaldes contra las multas im-

puestas por la reunión de otros tantos Ayuntamientos, con objeto de constituir las Comisiones definitivas para la defensa de los conciertos económicos y de la autonomía municipal.

Respecto a la asamblea de parlamentarios que se ha de celebrar el domingo en Zumárraga, el gobernador dijo que no tenía instrucciones todavía.

#### Revista de fuerzas en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 30.—Ha llegado el teniente coronel jefe de las fuerzas de Asalto, señor Muñoz Grande, para revisar las fuerzas que han venido con motivo de la asamblea del domingo.

## EL SEÑOR AZAÑA PRONUNCIO AYER EN BARCELONA SU ANUNCIADO DISCURSO

### Afirmó que Izquierda Republicana no volverá al Poder si no es como instrumento de total renovación

BARCELONA, 31.—Durante el día de ayer continuaron desfilando por el hotel donde se hospeda el señor Azaña diversas Comisiones comarcales y locales.

A las diez y media de la noche, el señor Azaña se trasladó al Hotel Oriente, donde debía celebrarse el banquete que le ofrece Izquierda Nacional Republicana. Desde mucho antes de aquella hora se hallaba congregada en las ramblas, frente al hotel, gran cantidad de público, que a la llegada del señor Azaña prorrumpió en una ovación.

A las once y cuarto, el señor Azaña penetró en el salón de fiestas del hotel habilitado para el acto, y donde se hallaban instalados unos 800 comensales. Entre ellos las figuras más destacadas de la política izquierdista catalana. La orquesta interpretó "Els Segadors", y los asistentes, puestos en pie, saludaron al señor Azaña con una ovación y numerosos vítores. Los organizadores entregaron a la señora de Azaña un ramo de flores.

En la mesa presidencial se sentaron junto al homenajeado y su esposa los señores Rivas Cherrif y señora; Bellver, presidente de Izquierda Nacional Republicana de Cataluña; todo el Consejo del partido, el señor Ramos, ex subsecretario de la Presidencia del Consejo, y representantes de todos los partidos de izquierda catalanes. La Esquerda estaba representada por los señores Tauler, Ayguadé y Simó Piera.

A pesar de haberse clausurado la inscripción al banquete con gran anticipación, fué insuficiente el salón que se había destinado al acto, por lo que numerosos comensales hubieron de instalarse en un comedor de la planta superior del hotel.

A las once y media, después de interpretar la orquesta "La Santa Espina", que fué escuchada en pie por los asistentes, comenzaron los discursos.

BARCELONA, 31.—El presidente de la Izquierda Republicana de Cataluña, señor Ballver, ofrece el banquete al señor Azaña.

Al levantarse éste a hablar estalla una calurosa ovación de todos los asistentes, puestos en pie. Al cabo de un largo rato, y cuando se logra el silencio, el señor Azaña comienza haciendo notar la adhesión al acto de unos supervivientes de la primera República. "Os va a hablar—dice—un superviviente de la segunda República." Después de agradecer la gentileza de Izquierda Republicana y de los partidos adheridos al acto y en general de todo el pueblo catalán, dice que este acto viene a coronar y a resumir todo lo que él ha observado y todos los obsequios de que inmerecidamente ha sido objeto por parte de Cataluña, que me ha esclavizado con su simpatía y con su cordialidad. Si yo no soy catalán, soy por lo menos tan republicano como el catalán que más lo sea. Quiero hacer aclaraciones y poner apostillas a todo lo que he visto y oído en Cataluña durante un mes.

Cuando los republicanos catalanes se agrupaban a mi alrededor he visto en ellos y he sentido en mí una profunda gratitud. Esto, que ya sería mucho, no es todo. Si entre vosotros y yo no hu-

biera más que agradecimiento, tendríamos muy poco que decirnos. El Estatuto, pieza inmovible, pertenece ya al pasado, y lo que os quiero decir, lo que significa Cataluña para mí, es algo más que mi pasado. El Estatuto es ya cosa de todos los españoles. Somos todos, nosotros y vosotros, los que debemos aplicarlo y darle contenido exactamente igual que a la Constitución y a todo aquello fundamental para el régimen. Lo que me importa discernir en el sentimiento catalán alrededor de la política española, es el apoyo, el aplauso a una política que represento y que, quiero decirlo, es la esencia del régimen republicano.

Cataluña es republicana, lo que no representa una política tortuosa y oscura de bastidores, sino una política clara, racional, responsable, en la plaza pública. Esto lo habéis personificado en esta hora difícil del régimen vosotros y vuestros partidos. Yo pienso que esta actitud vuestra no es homenaje al pasado, sino adhesión y afirmación del porvenir. Yo hablo ahora y siempre en la plaza pública, como hablamos siempre los hombres de izquierda republicana. Yo no estoy en las confidencias de la política. Me encuentro fuera de la actualidad política desde hace una semana y no sé lo que pasa. Quizá es mejor y, además, me encuentro hoy con el calor y con el entusiasmo propios de un principiante. Pero yo no estoy muerto. Aprovechando mi ausencia, se han dicho cosas que son simplezas del tamaño del Montseny, cuando se han dicho en Cataluña, y del Peñalara cuando se han dicho en España.

No me importa pensar que los cantares se estrellen contra los cántaros. Hoy os digo que el pueblo español, la conciencia política española en cuanto a republicanismo está como el pueblo catalán. La diferencia está en la eficacia política, ya que vosotros queréis en Cataluña un Gobierno republicano. En el resto de España, el nombre de republicano es un escándalo por las pandillas políticas que se han apoderado del Poder. Considero, después de pensar en la tragedia en que se debate el campo español, que implica un verdadero heroísmo, después de los asentamientos, aguantar su miseria y no haber hecho explosión aún.

La popularidad es el encargo más difícil de cumplir en política y hay que hacer terribles sacrificios para no dar en ella. El que dirige y preside no puede abstrarse, si no es un mal hombre, de la ingenuidad popular, de la bondad de las gentes.

Izquierda Republicana se plantea esta obligación ante la República: dignificación y respeto de la República republicana. La República de 1831 no tenía una definición igual en la conciencia de todos los hombres que la integraron y que la gobernaron. En unos había el único deseo de barrer la estructura interna de la Monarquía, pero el propósito no era suficiente, porque la República, para ser fecunda, había de ser instrumento de renovación revolucionaria hasta las zonas más extremas de la sociedad española; y no por venganza ni por deseo de satisfacer un agravio, sino por un concep-

to más alto y más serio de la política. El deber de un político es el de integrar los factores discordes o enemigos que perturban u obstaculizan la marcha armónica y justa de un país. Cuando se consigue integrar estos factores en una forma política, hay una posibilidad de solución.

La sociedad española, en su conjunto, pasa por una crisis moral total en la familia, en la política, en la vida social, en todo. El deber de los republicanos que quieran hacer de la República algo más que una fachada, es estudiar y meditar cuáles son esos factores de descomposición, sacarlos a la luz y ayudar en la medida de sus fuerzas a la renovación de la sociedad española. O esto se hace así lentamente, pero sin debilidades ni retrasos, o se hará a la fuerza.

Cuando nosotros llegamos al Poder después de la proclamación de la República nos encontramos con la derrota y el hundimiento de todos los factores vitales del país. Ya no hablo de los económicos. Me refiero a los problemas de carácter autonómico, a los del proletariado español y a los de la familia, organizada todavía en algunos sectores de la sociedad según los cánones del Concilio de Trento. Había que atacar todo esto, era necesario ir a la transformación profunda y total de todo esto. Con este motivo se nos llamó perturbadores, enemigos de la familia, enemigos de la propiedad, pero la República nació hipotecada.

Recuerdo ahora en la memorable sesión de apertura del Parlamento constituyente que la personalidad que presidía el Gobierno provisional de la República dijo, con razón, en el primer momento, que la República nacía con entera libertad, hija de la voluntad y del deseo de todos; pero yo he de decir ahora que aquella libertad con que nació la República no era tan auténtica como alguien afirmó. Repetidamente he sostenido que cuando un régimen se hunde ha de hundirse todo, el anverso y el reverso, el ambiente en que ha vivido el régimen, a fin de que el que le sustituya nazca purgado de todos los vicios que constituyeron aquel ambiente. Mientras la República no se purgue de éstos, incluso los que constituyeron la oposición republicana de Su Majestad... (Los aplausos no dejan oír el final de la frase.)

Siempre he tenido la apreciación de que no se puede separar la vida particular de la vida política. No es lícito opinar en privado cosas abominables de la persona y en la vida pública rendirle pleitesía.

A continuación se refiere al impulso adquirido por las derechas y afirma que no es absolutamente cierta la fuerza de las mismas, y si a algunos españoles les ha espantado y les ha sobrecogido el espíritu no es por la fuerza de los monárquicos, sino, en realidad, por la propaganda enorme que en todos sentidos han sabido llevar a cabo. Cuando estaba en el Poder, cuando contaba con la inmensa mayoría de las fuerzas parlamentarias españolas, se decía: "La opinión está contra las Constituyentes". Y yo pregunto: ¿La de los republicanos? Yo no lo oí nunca de ninguno, a excepción de los de la hipoteca. Yo pregunto, después de haber visto el camino y los procedimientos seguidos después de nuestra alejamiento del Poder: ¿Es que se quería hacer una República grata a los monárquicos? No podemos aceptar una República hecha a la medida de los ex ministros del rey. Yo digo aquí, con sinceridad absoluta, que prefiero la Monarquía con sus propios ministros.

Se ha hablado de la reconquista de la República. Esto está bien para decirlo una vez. Repetirlo me parecería ocioso, porque, ¿qué significaría esto?

Reconquistando el Poder no reconquistamos nada. Y de lo que se trata es de restablecer la República, no en lo que era el 14 de abril, sino en lo que hay en nuestro pensamiento y en nuestra experiencia. Claro es que si llegara al Poder un Gobierno de auténticos republicanos sería algo; pero no sería bastante. Sería, si se quiere tener la garantía, que ya es algo, de que el republicano sigue siendo ciudadano español; pero así no se reconquista la República ni nosotros nos conformamos. Por lo que los amigos puedan esperar de nosotros o los enemigos temen, digo que Izquierda Republicana y el conjunto político que ella significa no volverá al

Poder como no sea con una libertad de movimientos que nos permita actuar de acuerdo con nuestra conciencia y con nuestra convicción de republicanos. Si no es como instrumento de renovación, el Poder no me interesa. El Poder para sostener ruinas, no. Hay dos caminos para llegar: sufragio o revolución. Nosotros estamos dentro de la Constitución y queremos mantenernos en ella. El día que la Constitución no exista, no tendremos el trabajo de prescindir de ella para reconquistar la República. Hay que ser consecuente con el pensamiento y con la acción. Considero al Parlamento dentro de la Constitución como pieza capital de la organización política española en el Poder y en la oposición. No se me ocurrirá nunca, ahora que estoy en la oposición, hacer apelaciones al Poder presidencial como las que escandalosamente se le hacían cuando yo estaba en el banco azul. Yo lo lamentaba. Entonces me decían que era un mal republicano y que desde el Poder había sido secuestrada la facultad presidencial, hacia la cual se clamaba constantemente desde la oposición. Yo digo que mientras exista la Cámara ella es la rueda del régimen. ¿Que no se pueden constituir Gobiernos republicanos? Yo no sabría qué decir a esto. Tiene la culpa quien ha puesto los peones como están. Yo quiero hacer constar que todo lo que se ha hecho en este sentido desde el 14 de septiembre ha sido contra mi opinión y no tengo poder para remediarlo. Se ha hablado de la disolución de las Cortes como remedio a todo esto. Ni la propugno ni sé si puedo desealarla. Además no tengo inconveniente en manifestar que nuestro partido no tiene fuerza suficiente para pedirle ni para exigirle. Yo digo a los que piden la disolución, que después de ella habrá de venir la convocatoria de nuevas elecciones. ¿Y es que vamos a volver a unas elecciones con la misma táctica del 19 de noviembre? (Una voz: No.)

No están aquí los que pueden contestar. Unas elecciones celebradas con los ministros actuales, que ya vemos cómo están procediendo en toda España, disolviendo Ayuntamientos republicanos, liquidando organizaciones obreras, no son ninguna garantía. Antes hay que evitar todos los males que se han hecho a la República. Si no se hace así, una convocatoria de elecciones sería una irrisión, no podría tomarse en serio una política cuyo cambio se anunciase con una disolución de Cortes. Podría ser una burla y, lo que es más trágico, podría abrir al régimen su propio panteón, y nosotros no podemos prestarnos a esta farsa. No podemos hablar de posibilidades electorales para reconquistar la República y el Poder mientras no varíe todo profundamente y mientras no haya en el Gobierno de España hombres y entidades que sean una garantía para los ciudadanos republicanos. Sería engañarnos todos.

Insiste en que para él el camino sólo tiene una guía: la opinión pública. No sabemos si existe. Sólo sabemos que hemos cumplido con nuestro deber y no llamamos ni nos sentimos capaces de llamar a la puerta de nadie. Prestarnos a hacer de baraja, para sustituir a las que se van gastando en el juego de la política, no. En cuanto al otro camino, que es el de la revolución, parece ocioso hacer alharacas revolucionarias como no sea al día siguiente de la revolución.

En definitiva: el porvenir hablará por todos. Por ahora subsiste la Constitución para defender a la República, para que viva y perdure, pero no para arruinarla. Yo no puedo sospechar que se haya hecho la Constitución para destruir a la República. Si así fuera, nos sentiríamos completamente desligados de toda fidelidad y sería llegada la hora de pensar que, habiendo fracasado los que se dicen amigos de la legalidad, no podía continuarse así. Nuestra resolución inquebrantable es la de no dejar de ser lo que nos hemos propuesto desde el Gobierno, considerando que nuestro pensamiento y nuestra política es el último elemento de conservación de la sociedad española.

Mucho se ha hablado del bienio funesto, y yo digo que abrió a España un camino de restauración, no digo pacífico, con que aumentaba la armonía y el encauzamiento de los problemas españoles, y ahora pasa todo lo contrario. Se lucha por muchos motivos políticos



pequeños, pero debajo de esta cobertura trivial palpita el profundo drama nacional de España. Se dice que se ha abandonado el camino violento y agradan más los caminos del rodeo y de la zancadilla, pero esto no puede durar. Aparecerá el verdadero drama y el pueblo español volverá a emprender la obra de barrer a los enemigos de la República. Reiterando los conceptos fundamentales de nuestra política: democracia, justicia social, dignidad española y defensa de la República, nos lanzamos a la lucha una vez más con fe en nuestra actuación en lo que sentimos, considerando tres puntos de lucha fundamentales, a saber: la autonomía, la tierra y la escuela.

Después de referirse irónicamente a cosas que se le han atribuido, entre ellas el deseo de presentar su candidatura por la circunscripción de Gerona, dice que en todos sus discursos de las Constituyentes sobre el problema de la autonomía no hay un solo vocablo que pueda prestarse al equívoco. Después de largas meditaciones sobre los problemas nacionales he tenido siempre la convicción de que la falta de inteligencia entre España y Cataluña eran por motivos de ignorancia. Si a los españoles les hubiesen enseñado la historia de su país y a discernir en la misma y a tener el valor cívico de los problemas, hoy no existiría diferencia ni alejamiento entre España y Cataluña. (Gran ovación.) España en general es víctima de un programa político iniciado en el siglo XVI. Entonces, mezcladas glorias y vergüenzas, grandezas y miserias imperiales, marchaba la nave española, que no puede mirarse sin emoción, por los mares del mundo. Aquello constituyó una propaganda fantástica. Pasó la gloria y el imperialismo y subsistió la propaganda y la doctrina. Yo he notado que hoy en la República, Felipe II tiene muchos más fieles partidarios que los que posiblemente tenía entonces. Luego con los años de la decadencia se fué empujando todo: el espíritu y el brazo, y quedó la miseria.

Los que hemos tenido la fortuna, por los azares de la vida, de jugar la suerte de este drama magnífico de la política, hemos tenido que arrancar de nuestro espíritu, para separar y encauzar los problemas, todo esto. ¿Cómo va a gobernarse en España, la España de hoy, con el ambiente y los métodos de una propaganda del siglo XVI?

Después de un cáido y emocionante elogio del pueblo español, que tuvo en los comuneros de Castilla la expresión magnífica de su espíritu de libertad, dice que se han secuestrado las libertades de los pueblos españoles, en beneficio de la corona imperial y católica.

Vosotros, catalanes, que habéis conservado ese espíritu de libertad, poned vuestra generosidad y vuestro espíritu en ayudarnos a resucitar en el pueblo castellano este alto sentido que llevaba a sus hombres al patíbulo para mantener las libertades del pueblo. Esta posición, esta convicción, esta confianza mía es el verdadero espíritu del pueblo español, y como consecuencia, nuestra actitud política en el problema de las autonomías nos ha costado la pérdida de una posición política que muchos quisieran para sí en España, pero nos es igual. Yo no he hecho ni he dejado de hacer nada para ganar o para perder popularidad.

Después de insistir en que considera el problema de la tierra como lo fundamental en el futuro político de la República, dice que ha verificado a Cataluña fuera del Gobierno y del Poder, resuelto a no ofrecer nada cuando vuelva al Poder, resuelto a no aceptarlo mientras Izquierda Republicana o el concepto político que ella representa no encauce los grupos del país.

Termina diciendo que de su viaje a Cataluña, una de las más profundas emociones sentidas fué un atardecer ante las ruinas de Ampurias, pensando que, en definitiva, había un trazo común e inmutable entre todos los españoles: la cultura clásica.

Una prolongada ovación puso fin a las palabras del señor Azana.

En la calle aguardaban la salida del ex presidente varios centenares de personas, que le ovacionaron con entusiasmo. El acto terminó a la una y media de la madrugada.

## LA FARANDULA PASA... EL ARTE DE LA CONVERSACION

Comparten nuestra modesta vida literaria dos escritores conocidísimos—omito sus nombres para no alborotar el gallinero—que, aparentemente al menos, son íntimos amigos. De ellos, Fulano, el más viejo, habla mucho. El otro, Mengano, no habla nada o casi nada. Para Fulano, el diálogo es producción; su ameno charlar, rico en observaciones afortunadas y en anécdotas, es como una crónica que fuese improvisando en voz alta. Lo contrario le ocurre a Mengano, para quien—encerrado en su mutismo y dedicado a oír—un diálogo es como una lectura. Y de la disparidad de sus caracteres nace, sin duda la simpatía con que se buscan; es un deseo de complementarse, de equilibrarse, lo que desde hace largos años les mueve a reunirse; porque si Mengano, callado siempre, siente vagamente la necesidad de una persona que le hable, Fulano, platicador inagotable, necesita tener a mano constantemente alguien que le oiga.

Ignoramos lo que Mengano, observador fiel del adagio "una aguja para la bolsa y dos para la boca", piensa del copioso conversador de su adjunto. En cambio, de lo que éste opina de "perseverante hermetismo" del otro podemos decir algo.

Una tarde, Fulano y yo íbamos por la Puerta del Sol. De pronto, mi acompañante me detuvo, los brazos cruzados atrás y las puntas de ambos pies cómicamente dirigidas hacia adentro; él camina así; y se paró en firme, cual si hubiese tropezado con la idea que acababa de iluminarle el espíritu.

—¿Usted cree—exclamó—que Mengano lleva algo dentro?...

Pasados unos segundos repuse, sin gran convicción:

—Hombre... yo creo que sí.

Me colocutor se rasco la barba y luego, con el gesto familiar "de quien está en su casa", haciendo girar por dos veces su boina sobre el cráneo despedido se rasgó la cabeza.

—Pues yo creo—declaró rotundo—que no tiene nada, por que quien piensa, tarde o temprano habla, y él no habla nunca.

No compartimos este dictamen; lo hallamos arbitrario, pues conocemos numerosas personas—sirva de ejemplo Pérez Galdós—que callan justamente porque tienen demasiadas cosas que decir; como asimismo sabemos de otras muchas—señaladamente entre los "ases" de la política—que, a causa de poseer un cerebro minuciosamente desahogado, siempre están hablando.

Cuando el general Lyautey, que fué varón de pocas palabras, actuaba de gobernador de Hanoi, mandó fijar en la puerta de su despacho la siguiente advertencia:

"¿Tienes, realmente, algo que decirme?..."

Interrogación que le evitó más de una entrevista "nótil", pues detenidos por ella, muchos de sus visitantes reconocían la trivialidad del pleito que allí les llevaba y se marchaban sin chistar.

Todos nosotros, tanto al ponernos de pie en los banquetes para brindar, como cuando nos sentamos a la mesa del café o del Circulo donde tertulian nuestros amigos, o si vamos de visita a una casa, debemos acordarnos de la pregunta de Lyautey, "El Africano": "¿Tienes, realmente, algo que decir?..."

La conversación es la mejor carta de recomendación de una persona, y constituye un verdadero arte, aliado, flexible y encantador, situado en los aledaños de la crónica, de la oratoria y del teatro. La gente no sabe hablar: hay individuos que, por lentitud mental o por miedo a emitir un juicio erróneo, callan demasiado, mientras otros, confundiendo lamentablemente la verbosidad con la amenidad, truecan en fatigoso monólogo lo que debiera ser urbano intercambio de dictámenes. Observemos lo que ocurre en una reunión de tres o más personas: todas, a medida que el diálogo se enardecce, irán levantando la voz, ganosas de que la prevaleciente sea la suya; y asimismo cada quisque empezará a hablar sin darle tiempo a su colocutor a exponer totalmente lo que iba diciendo. A nadie parece interesarle la opinión de los otros. Para el vulgo, la conversación es "animada" cuando sus mantenedores charlan y gesticulan con sincronismo descortés, sin oírse y arrebatándose la palabra como se disputan la pelota en los campos de fútbol los equipos rivales. Todavía "Pérez" no ha acabado de hablar, cuando "López" empieza, y así la

última frase de cada réplica desaparece en el párrafo inicial de la contestación que provoca. La gracia ateniense del diálogo, que culminó con Platón, se ha perdido; las flores que armaron el jardín de Academos no hallaron en la tristeza del mundo occidental terreno propicio y se han secado. Entre nosotros—separados del alma comprensiva de Grecia por veinte siglos de luchas religiosas—la conversación, de no revestir caracteres oscuros de disputa, tiene la melancolía y el aburrimiento del agua estancada. Nuestro amor propio excesivo nos hace insociables; no sabemos de términos medios; o no nos entendemos en nada, o estamos de acuerdo en todo; o discutimos enseñándonos los puños, o "hablamos del tiempo".

Y la conversación es labor o empleo espiritual de mucha más elevada prosapia. Conversar bien es producir, es solicitar la hilaridad, la curiosidad o la emoción, de nuestros oyentes; es querer persuadirlos de algo, o simplemente querer divertirlos. Consiguientemente, lo mismo que un conferencista, antes de subir a la cátedra, ordena aquellos puntos de vista en que ha de fundamentar su disertación, los cultivadores del diálogo amistoso, los maestros del comentario frívolo, los que gustan de brillar a la hora intrascendente, pero dulce y plena de cálidas efusiones, de la sobremesa, debían preparar todas las mañanas sus conversaciones del día; conversaciones inspiradas en un suceso donoso o patético, en una obra de teatro o en una lectura. Lo primordial es el tema; lo capital—y volvemos otra vez a Lyautey—es tener "algo interesante que decir". Conseguido esto, habremos de preocuparnos de "decirlo bien". Al igual del ensayista, del novelista o del dramaturgo, quien aspire a deslizarse en sus charlas unos gramos de arte luego de cuidar del asunto o motivo de ellas cuidará de su forma. Las ideas requieren una envoltura, un traje, por cuanto un conversador adquiere categoría de autor. Y como hablar es improvisar, y cada frase o párrafo reclama una inflexión de voz adecuada y merece un gesto, el conversador, al par que autor, será también un poco comediante.

La conversación amena necesita tener mucho de cuento y mucho de crónica, y en proporciones equilibradas mostrarse alternativamente saltarina y jugosa, grave y traviesa, y ni tan comedida y monocrorde que empache, ni tan icaria y plateresca que aturda. Hablar bien no es abusar de la palabra. Como todo, la conversación está sujeta a un ritmo. Dominar el diálogo es saber hablar a tiempo y saber escuchar; es, en ocasiones, decirlo todo, y a ratos expresarnos a medias, con lo que proporcionaremos a nuestros oyentes el placer de adivinar el concepto que sagazmente dejamos inconcluso; es manejar a intervalos calculados la feliz elocuencia de los silencios cortos; esclarecer con una sonrisa, una mirada o un ademán, lo que los labios no creyeron oportuno decir; alpicar nuestra plática de interrogaciones; cultivar la travesura de los puntos suspensivos...

Y también vigilar nuestra voz; adaptarla constantemente a la índole de lo que vamos diciendo; moderarla, matizarla, educarla de modo que, según convenga, sea profunda, risueña, persuasiva, emocionante, y, en toda ocasión, suave y dulce. Las voces fuertes, las voces estridentes y dominadoras, hieren el tímpano, irritan el sistema nervioso y predisponen a la controversia. La vida moderna ha reducido hasta lo inverosímil el ámbito de nuestras habilitaciones, y en los aposentos pequeños no se debe gritar. La conversación, para ser grata, necesita ser íntima y placida, como una lectura. Nosotros abusamos de nuestros pulmones; es un defecto racial muy "español"; aquí a los niños, desde que nacen, regañándoles o mimándoles, les gritamos demasiado, y esto tal vez es causa de que España no haya producido ningún músico verdaderamente excepcional.

Reasumiendo: que el arte de la conversación no está en hablar mucho, como Fulano, ni en callar tanto como Mengano—los dos escritores antes aludidos—, sino en usar la palabra a tiempo, en aprender a oír, y, más aún, en preferir a lo que nos interesa lo que puede distraer a quien nos escucha. Entre personas cultas la conversación ha de ser siempre una cortesía.

Eduardo ZAMACOIS

### MAÑANA DARA COMIENZO EN LOS ESTADOS UNIDOS LA HUELGA TEXTIL

WASHINGTON, 30.—La huelga nacional de los obreros textiles se ha fijado para el sábado, día 1 de septiembre, a las once y media de la noche.—United Press.

Irán a la huelga de seiscientos a setecientos mil obreros

WASHINGTON, 30.—La huelga de los obreros textiles afectará de seiscientos a setecientos mil obreros y ha sido declarada por el Sindicato de Obreros Textiles Unidos, que alegan que los patronos no respetan el Código de la N. I. R. A. y piden reducción de la jornada de trabajo sin reducción de salario. Hace unos días los patronos se negaron a confe-

renciar con los representantes obreros para discutir los medios de evitar la huelga.—United Press.

Entre los huelguistas de autobuses de Chicago y la Policía se produce un choque sangriento en el que resultan treinta y ocho heridos

CHICAGO, 30.—A consecuencia de la agravación de la huelga de los empleados y obreros de las Empresas de autobuses ha sido reforzado el servicio de orden.

Ayer por la tarde y anoche se han producido choques entre los huelguistas y la Policía, a consecuencia de los cuales han resultado treinta y ocho heridos, dos de ellos de gravedad.—Fabra.

### EN CAMPANA (ARGENTINA) ESTALLA OTRO TANQUE DE PETROLEO Y RESULTA UN MUERTO

CAMPANA (Argentina), 30.—Ha hecho explosión otro tanque de gasolina de diez millones de litros de capacidad.

A consecuencia de la explosión ha resultado una persona muerta.—United Press.

ASISTENCIA A PARTOS  
SANATORIO "SANTA ALICIA"  
Director: Dr. Vital Aza. Madrid



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Upton Sinclair ha sido proclamado candidato demócrata para el cargo de gobernador del Estado de California

LOS ANGELES, 30.—Upton Sinclair ha triunfado en las elecciones preliminares y ha sido proclamado candidato del partido demócrata para el cargo de gobernador del Estado de California a las elecciones generales que se celebrarán en noviembre. Anoche pronunció un discurso, que ha sido transmitido por radio a toda la nación, en el que dijo que la victoria "significaba el nacimiento de un nuevo sistema de Gobierno".

Pasó revista a la situación política mundial y destacó que el desarrollo de los regímenes de dictadura europeos predicen el derrumbamiento del capitalismo. Refiriéndose a Alemania, dijo: "Una demagogia obscena se ha apoderado del Poder. Una gran nación civilizada ha caído en las manos de 'gansters'. Yo defino el fascismo del modo siguiente: capitalismo más asesinato. Temo que de todos los europeos sean únicamente los anglosajones y los escandinavos los que logren escaparse de un régimen así."

Al hablar de Italia dijo que los obreros italianos intentaron después de la guerra posesionarse de las fábricas, pero "obtuvieron a Mussolini subvencionado por un préstamo de dos millones de Wall Street".—United Press.

## LA POLITICA FRANCESA

### Los ministros llegan a un acuerdo sobre los presupuestos

PARIS, 30.—Han llegado a un completo acuerdo los ministros del Aire, Guerra y Marina, por un lado, y el ministro de Hacienda, por otro, sobre la cuestión de los presupuestos para el año que viene, que han sido fijados definitivamente en 47.000.000.000 de francos. Esta cantidad significa una reducción con respecto al presupuesto del año pasado de 3.000.000.000 de francos.

Monsieur Germain Martin, el ministro de Hacienda, ha anunciado después de la reunión de Gabinete de hoy que no se impondrán nuevos impuestos ni se harán nuevas reducciones de las pensiones de Guerra o de los sueldos de los funcionarios del Estado.

El presupuesto será presentado a la Comisión Financiera de la Cámara el día 20 de septiembre.—United Press.

### El asunto Stavisky

PARIS, 30.—Esta tarde se han reunido los directivos de la Comisión parlamentaria de Encuesta que entiende en el asunto Stavisky, examinando los principales párrafos del informe presentado por el inspector de Policía, señor Guillaume, relativo a la muerte del magistrado señor Prince, especialmente aquellos párrafos susceptibles de comprometer a terceras personas o afectar al honor de las familias, párrafos que, según varios miembros de dicha Comisión parlamentaria, tiene un origen sospechoso.

En la reunión se acordó convocar al Pleno de la Comisión para el próximo martes, sometiendo a examen el informe relativo al del inspector señor Guillaume.

Al terminar la reunión el presidente de la Comisión y dos miembros de la misma marcharon al Ministerio de Justicia para dar cuenta al ministro de dicho departamento de dicha reunión.—Fabra.

## Los granjeros de Dublín se oponen por la fuerza a los decomisos de trigo

DUBLIN, 30.—Comunican de Dunhill que ayer un grupo de doscientos campesinos trató de oponerse por la fuerza a un decomiso de granos.

Los amotinados llegaron a agredir a la Policía, y ésta se vio obligada a disparar. Dos granjeros resultaron heridos.—Fabra.

## La Alemania hitlerista

### EL DOCTOR SCHACHT PIDE QUE SE CONCEDA A ALEMANIA UNA MORATORIA COMPLETA DURANTE VARIOS AÑOS

BAD EILSEN (Alemania), 30.—El presidente del Reichsbank, doctor Hjalmar Schacht, en un discurso pronunciado en la Conferencia Internacional de Ciencias Agrícolas, ha declarado que "Alemania sólo podrá soportar una deuda cuando tenga un volumen de comercio mundial aumentado. Y este aumento de comercio no podrá lograrlo bajo la presión de una deflación mundial. Por eso no queda otro recurso que facilitar a Alemania una moratoria completa durante varios años que permita su rehabilitación. Simultáneamente el volumen de la deuda debe ser reducido hasta el punto de que, al expirar la moratoria, pueda Alemania soportarlo permanentemente. El mundo se encuentra ante dos alternativas: primera, adoptar una actitud pasiva en la cuestión de las deudas, borrando a Alemania como deudor y como cliente, atacando de esta forma el comercio mundial durante varias décadas, o segunda, cooperar en la solución del problema de transferencias y despejar el camino hacia la rehabilitación internacional". El señor Schacht echa la culpa a la depresión mundial del Estado de Alemania y también al Tratado de Versalles, del que resultó la carga aplastante de la deuda.—United Press.

### Se prohibirán casi por completo las relaciones entre los "nazis" y los judíos

BERLIN, 30.—La United Press sabe que en una orden preparada para circular se establece una prohibición casi completa de relaciones entre los miembros del partido "nazi" y los judíos en Alemania. La orden ha sido preparada por Rudolph Hess, y se cree que es la consecuencia de una resolución aprobada por el Congreso Mundial de Judíos, propugnando el boicot a Alemania y sus productos.

Se cree que la orden de Hess es una especie de aviso a los judíos para que no extremen su boicot. Hay cinco prohibiciones terminantes precedidas por las palabras "yo prohibo". Entre ellas figuran las siguientes:

"Ningún miembro del partido 'nazi' puede ser representado por un abogado judío".

"No se podrán dar cartas de introducción o recomendación a judíos para funcionarios del Gobierno o empleados del partido."

"No se puede aceptar dinero de judíos para los fondos del partido."

"Ningún escudo o símbolo 'nazi' puede ostentarlo una tienda judía."

"Ningún miembro del partido puede ser visto en un sitio público con judíos, y todos los miembros deben evitar incluso relaciones privadas con judíos."—United Press.

BERLIN, 30.—En todas las Empresas alemanas se empleará con preferencia, a partir de ahora, a los obreros de determinada edad, especialmente a los cabezas de familias numerosas.

Excepto en la agricultura, economía doméstica, y empresas de aviación y navegación, todas las demás Empresas y Administraciones alemanas de importación deberán anunciar a la Oficina de Colocación el envío de un censo exacto y preciso de todos los obreros de más o menos de veinticinco años, precisando en dicho censo la proporción y época en que han sustituido a los trabajadores más jóvenes por otros de más edad.

Los obreros que con tal motivo sean despedidos de las fábricas, talleres, etcétera, serán colocados, siempre que ello sea posible, en los servicios de trabajo o en los campos de trabajo.

Los padres de familias numerosas, los aprendices, los antiguos miembros del Ejército, ex combatientes, pertenecientes

a asociaciones militares, y los afiliados al partido nacionalsocialista cuyo número de afiliado esté comprendido entre el 1 al 500.000, no podrán ser sustituidos en las Empresas que trabajen en la actualidad por obreros de mayor edad, no afectándoles, por tanto, esta disposición. Las personas de menos de veinticinco años no podrán ser admitidas al trabajo por ninguna Empresa más que mediante la oportuna autorización de la Oficina de Colocación.—Fabra.

### Un representante personal de Hitler negociará el intercambio comercial y la concesión de créditos con Inglaterra

LONDRES, 30.—El periódico Daily Express dice que von Ribbentrop, representante personal de Hitler, ha llegado a Londres con la misión de entablar negociaciones para el abastecimiento de Alemania en materias primas y la concesión de nuevos créditos al Reich.—Fabra.

## UNA ENCUESTA SOBRE LA ENTRADA DE RUSIA EN LA SOCIEDAD DE NACIONES

LONDRES, 30.—Se declara oficialmente que los Gobiernos francés, inglés e italiano realizan en la actualidad una encuesta en diversas capitales, por mediación de sus respectivos representantes en cada capital, acerca de la actitud de los Gobiernos de los distintos países sobre la cuestión del ingreso de la U. R. S. S. en la Sociedad de Naciones. En los círculos bien informados se dice que la acción de Inglaterra tiene sólo un carácter secundario y consiste en apoyar la tesis del Gobierno francés en esta cuestión.—Fabra.

LONDRES, 30.—El periódico "Daily Herald" dice saber que la admisión de la U. R. S. S. en la Sociedad de Naciones se encuentra a la hora actual en grave peligro, como consecuencia de una oposición ruda y obstinada.

El órgano del partido laborista inglés afirma que el Consejo federal suizo se reunirá el lunes próximo y votará contra la admisión de Rusia en la Sociedad.

Por otra parte, Bélgica y Holanda dudan entre votar en contra o abstenerse. Entre los demás Estados que se oponen a la admisión de los Soviets en el organismo de Ginebra figuran Hungría, el Canadá y algunos países suramericanos.—Fabra.

## Ha sido detenido un individuo que amenazaba con secuestrar a los dos nietos del presidente Roosevelt

NUEVA YORK, 30.—Ha sido detenido Benjamín Franklin Varn, de treinta y tres años de edad, casado, que había amenazado con secuestrar a los dos nietos del presidente Roosevelt, a menos que recibiese la cantidad de 168.000 dólares.

La Policía dice que Varn es un ex oficial de la Marina y de una familia rica. Según los informes policíacos, Varn escribió a la señora Roosevelt, hace diez días, amenazándola con producir un daño al presidente si no atendía a las instrucciones que le daba para recoger el dinero que pedía. La Policía se negó, hasta ahora, a dar más detalles.

Los nietos del presidente Roosevelt, llamados Buzzie y Sistie Dall, niño y niña son hijos de la señora Dall, única hija del presidente. Hace poco, la señora Dall consiguió divorciarse su esposo.

Los dos niños gozan de popularidad en los Estados Unidos.—United Press.

## En el Manchukuo están terminando de construir un nuevo estadio, que será el más grande de Asia

HSIN KING (Manchukuo), 30.—Se está terminando de construir un nuevo estadio que será el más hermoso y amplio de toda Asia.

Los terrenos de fútbol, basse-ball, pista y pista central están ya totalmente terminados.

En la actualidad se trabaja activamente en la construcción de piscinas al aire libre y cubiertas, campos de tenis y un gimnasio gigante.

Merced a este nuevo estadio, que estará completamente terminado a primeros de septiembre, el Estado del Manchukuo podrá realizar grandes esfuerzos en el terreno deportivo y sus atletas podrán dentro de poco tomar parte en todas las competiciones deportivas de carácter internacional.—Fabra.

## La simulación del bombardeo aéreo de París

PARIS, 30.—La capital de Francia ha sido teóricamente destruida durante las maniobras en gran escala de las fuerzas aéreas celebradas hoy. La flota aérea azul, fuerzas de ataque, han logrado bombardear por tres veces el aeródromo de Le Bourget. El primer bombardeo ocurrió poco después de las diez de la mañana, cuando cuarenta y cuatro aviones de bombardeo descendieron rápidamente sobre Le Bourget y los barrios extremos del norte de París. La flota aérea de ataque resultó teóricamente indemne de los disparos de la artillería de defensa. Las bombas arrojadas por las fuerzas de ataque impidieron que las fuerzas de defensa despegasen. Otros 46 aviones, muchos de los cuales partieron de Metz y Luxeuil, aparecieron poco después sobre Le Bourget y bombardearon intensamente el aeropuerto antes de que los aviones de defensa pudieran levantar el vuelo.

El segundo grupo de aviones de ataque regresaron sin sufrir daños a su base, puesto que los aviones de caza fracasaron en impedirles la huida. El tercer ataque, sobre Le Bourget, se hizo con 50 aviones de motores gemelos procedentes de Reims y Nancy, y arrojaron, siempre teóricamente, cincuenta toneladas de explosivos sobre el distrito Norte de París, antes de que los aviones de defensa pudieran hacer un contraataque. Sólo diez aviones de ataque fueron destruidos, teóricamente.

El Estado Mayor, reunido en Le Bourget, quedó desalentado ante el resultado de las maniobras, reconociendo que no podían ni figurarse que las fuerzas de defensa fueran tan débiles.

Esta noche se hará otro ataque sobre París, pero todavía no se sabe la hora. Las maniobras, como tales, continuarán a mediodía de mañana.—United Press.

## Mañana serán restablecidas las comunicaciones telefónicas entre Rusia y Francia, interrumpidas al comenzar la revolución

PARIS, 30.—Las comunicaciones telefónicas entre Rusia y Francia, interrumpidas desde la revolución comunista en 1917, se restablecerán a partir del día 1 de septiembre.—United Press.

## El Congreso de la Federación Internacional de mujeres abogados

NAPOLIS, 30.—De los días 24 al 27 de septiembre próximo se celebrará en esta capital un Congreso de la Federación Internacional de mujeres abogados y magistrados, al que asistirán representantes de todos los países del mundo.—Fabra.



## MIL DOSCIENTOS VECINOS DEL PUEBLO DE PORRERAS ACOMETEN AL PRESUNTO AUTOR DE UN ROBO DE ALHAJAS

Resultó con varias heridas, a pesar de los esfuerzos de la Guardia civil para evitarlo

**PALMA DE MALLORCA, 30.**—En el pueblo de Porreras se cometió un importante robo de alhajas y fué detenido como presunto autor un individuo llamado Guillermo Vidal. El juez le procesó decretando después la libertad provisional, y Vidal regresó a Porreras. Al enterarse el vecindario de su regreso, se amotinó contra él, y para librarle de las iras de los amotinados la Guardia civil lo tuvo que llevar a la cárcel, pero en el trayecto Vidal recibió varias pedradas de un grupo que le seguía y que se calcula estaba integrado por unas 1.200 personas. Luego, los grupos la emprendieron contra la mujer y una hija de Vidal y también las apedrearon. La Guardia civil, para protegerlas, las llevó al Hospicio. Más tarde, a petición de los tres, han sido trasladados a Palma, alojándose en el domicilio de unos familiares que tienen en la capital.

## LA TASA EN EL PRECIO DEL TRIGO

La aplicación de cuatro millones a préstamos a los agricultores salmantinos

**SALAMANCA, 30.**—La Caja de Ahorros y Monte de Piedad sigue recibiendo felicitaciones por su acuerdo de conceder cuatro millones de pesetas en préstamos a los agricultores de las provincias de Zamora y Salamanca, con garantía de trigo. El ministro de Comunicaciones ha telegrafado al Consejo de la Caja de Ahorros felicitándole y diciéndole que se considera muy honrado de haber pertenecido al Consejo de dicha Institución, que con tanto acierto sabe interpretar los deseos de las provincias de Zamora y Salamanca.

Continúan tramitándose expedientes de préstamo, habiéndose concedido hoy otro de 35.500 pesetas al Sindicato Triguero de Rollán. Con estos préstamos, la situación de los labradores salmantinos y zamoranos viene a quedar resuelta satisfactoriamente.

## La asamblea agrícola palentina en defensa del trigo

**PALENCIA, 30.**—El Comité organizador de la asamblea en defensa del trigo, anunciada para el domingo, ha publicado un manifiesto invitando a los labradores para que acudan ese día a la capital. Firman el manifiesto representaciones de la Prensa, Federación Católico-agraria, Federación Patronal Agrícola, Sindicatos remolachero y de horticultores, comerciantes e industriales. Se anuncia la llegada de nutridas Comisiones desde León, Valladolid, Zamora, Salamanca, Burgos, la Rioja y Medina del Campo.

## Los turolenses protestan contra el veto a los trigos no catalanes

**TERUEL, 30.**—La Junta local de Contratación de Trigo ha telegrafado al presidente de la Generalidad protestando enérgicamente de la prohibición a la entrada de trigo del resto de España. También se han dirigido al ministro de Agricultura pidiendo que intervenga el Gobierno y anule la citada disposición, que tanto perjudica a la región aragonesa.

## BAILES Enseñanza rápida

Plaza del Carmen, 1  
**Sevilla—HOTEL CRISTINA**  
ABIERTO TODO EL AÑO

## LACTINA CHELVI

Facilita dentición niños. Cura baba sentada, mata lombrices. Caja, 1 pta. Farca.

# LA POLITICA CATALANA

## POSICION DE LA "UNIO RABASSAIRE" ANTE LA MARCHA A MADRID, ORGANIZADA POR EL INSTITUTO AGRICOLA DE SAN ISIDRO

**BARCELONA, 30.**—Un periódico de la mañana publica un reportaje relacionado con las divergencias entre propietarios agrícolas y cultivadores catalanes. El reportero ha interrogado al presidente de la Unión de Rabassaires, señor Calvet, en los siguientes términos:

—Los elementos de San Isidro afirman que están ustedes absolutamente vinculados a la Esquerra. ¿Hasta qué punto es cierta esta afirmación?

—En realidad, nuestro maridaje con la Esquerra es puramente circunstancial y responde a la afinidad de su programa social con nuestras aspiraciones democráticas. La Unión de Rabassaires ayudará, en todas las ocasiones, al grupo político, sea cual fuere, aunque siempre de matiz izquierdista, que acepte como norma fundamental de su actuación un principio que es para nosotros indeclinable: la tierra ha de ser considerada como instrumento de trabajo y no de renta, y, por consiguiente, ha de revertir su propiedad precisamente en las personas que la cultivan. Esta es, en realidad, la aspiración de nuestros asociados, y nosotros, al defenderla, creemos defender las más puras esencias de la revolución obrera.

—¿Qué les parece a ustedes el viaje organizado por el Instituto de San Isidro?

—Nosotros seguimos la actuación de los propietarios con curiosidad e interés. Le atribuimos un carácter destacadamente político. Los isidristas no son, en propiedad, ni autonomistas ni centralistas; acomodan su actuación a la defensa de la

propiedad, oponiendo a todos los avances de orden social su espíritu impermeabilizado y hostil. Reputamos como una gran temeridad ese ensayo intervencionista que prepara, toda vez que, de la apelación hecha a las fuerzas poco afines con las aspiraciones catalanas, si algo ha de derivarse ha de ser el acrecentamiento de la acentuada hostilidad que siempre tuvieron las derechas del resto de España para Cataluña, para sus hombres y para sus grandes realizaciones.

—Pero ustedes, en igualdad de condiciones, ¿qué hubieran hecho?

—Los derechos que nos otorgan la Constitución y el Estatuto no son consustanciales con ningún sector político determinado. Obligan a todos por igual y, en primer lugar y con mayor imperio, a los que, por su condición social, no están llamados a adoptar posturas revolucionarias. No hubiésemos creído capaz a ningún catalán consciente de su responsabilidad de avivar las malquerencias extrañas, llevándolas a intervenir en un pleito que no puede afectarles, ya que catalanes son los que pleitean y de tierras de Cataluña se trata. Y, desde luego, ya comprenderá que, al condenar el hecho, abominamos del sistema. La Unión de Rabassaires, defensora por sentimiento racial del prestigio de Cataluña, no hubiese atentado contra él, no menoscabaría su importancia ni daría alas a los que son, por encima de todo, anticatalanes de manera irreflexiva y condenable. Los del Instituto han movilizad todas

sus huestes y recurren a dádivas y halagos para sumarse adeptos, pero nosotros hemos cursado las órdenes precisas para que los elementos "rabassaires" se abstengan de hacerles el juego. Además, tanto trabajo tenemos con las faenas de la vendimia. El Instituto se entrega a un juego peligroso, y lo curioso del caso es que nosotros sólo hemos ganado lo que ellos no han sabido ganar. Lo que nos concede la ley catalana es tan sólo una parte de nuestras reivindicaciones, y de prevalecer el criterio revisionista, no seremos nosotros ciertamente quienes tengamos que sentirnos contrariados. Por el contrario, mantendremos íntegramente nuestras reivindicaciones y seguramente habremos de avanzar bastante en nuestras conquistas.

Nosotros confiamos en el espíritu justiciero de los hombres del Gobierno de la Generalidad; defenderemos la legalidad de la Constitución y del Estatuto, y, si es preciso, frente a los alardes revolucionarios de las derechas, por raro que parezca este hecho paradójico, nos levantaremos todos en masa para realizar la obra contrarrevolucionaria que reclaman las circunstancias. La Unión de Rabassaires aspira a realizar una obra renovadora entre los agricultores. Precisamente estamos preparando el plan general de actuación, del que habrán de beneficiarse las 294 organizaciones, a las que pertenecen 32.000 familias, que suman, en conjunto, unas cien mil personas.

## El presidente de la Generalidad inaugura en Villafranca una Biblioteca popular y unas escuelas

**BARCELONA, 30.**—Invitado por el Ayuntamiento de Villafranca esta mañana se trasladó a dicho punto el presidente de la Generalidad, señor Companys, que fué recibido por varios diputados, la Corporación municipal y un gran gentío con banderas catalanas, que le tributó un recibimiento entusiasta. La comitiva se dirigió al local del antiguo cuartel para inaugurar la Biblioteca popular y las escuelas que allí se han instalado. El señor Companys recorrió todas las dependencias, escuchando las explicaciones que se le dieron con suma atención. Terminada la visita tuvo lugar una recepción, que resultó brillantísima. El presidente y sus acompañantes visitaron después el Instituto de Segunda Enseñanza. Luego se dirigieron al Ayuntamiento, donde el señor Companys conversó un rato con el eminente músico señor Casals. El presidente salió después al balcón para corresponder a las aclamaciones del gentío. A las tres de la tarde regresó el señor Companys a Barcelona.

## El diputado nacionalista vasco señor Monzón pronunció un discurso en el acto de la entrega de un banderín al grupo Estat Catalá, de Masnou

**BARCELONA, 30.**—Anoche, en el centro de Estat Catalá de Masnou, tuvo lugar un importante acto político con motivo de la entrega de un banderín a la juventud del mismo. Tomaron parte en el acto varios diputados, el consejero de Gobernación, señor Dencás, y el diputado vasco señor Monzón. Todos pronunciaron discursos vibrantes de nacionalismo. La nota destacada fué el discurso del señor Monzón. Dijo que Vasconia latía al unísono con Cataluña, ya que de la comprensión y unión de ambas depende su triunfo.

El señor Ayguadé entregó el banderín que ofreció a los vascos, y el señor Monzón se abrazó a él emocionado. La concurrencia fué numerosísima.

## El aristócrata catalán señor Desvalls es absuelto por el Tribunal de Urgencia de Barcelona

**BARCELONA, 30.**—Ante el Tribunal de Urgencia se vió esta mañana la causa

# Croniquilla de AHORA

## Discrepancias graves



A propósito de los menores de edad en política, Jalmito Vaell-Inclán, el hijo menor de don Ramón, decía una noche, en la Cacharrería, a la salida de una conferencia del señor Unamuno:

—Yo admito mucho a don Miguel; pero, en política, nos separa un abismo.

## Dentro de poco

El señor Sánchez Román ha decidido, desde Fuenterrabía, no sumarse, por ahora, a la unión de los partidos republicanos de izquierda.

—Sánchez Román—decía anoche Augusto Barcia, jefe de la minoría parlamentaria de izquierdas—no está en Fuenterrabía... sino en Fuente-la-rabia. Ya vendrá a nosotros en cuanto repase la frontera...

## Al hilo...

El ministro de Comunicaciones, señor Cid, sigue negando tenazmente que haya celebrado en San Sebastián las entrevistas con Gil Robles que le atribuyen por ahí. Lo dice una vez, y otra, y otra, y se sigue, empero, hablando de aquellas supuestas conversaciones, dándolas por celebradas.

No sabemos si con primas o con segundas intenciones, el señor Cid decía ayer, malhumorado y con gesto de pocos amigos: —¿Cómo voy a tener que decir que yo no he podido ver, desde hace mucho tiempo, al jefe de la C. E. D. A?...

## Hay opiniones

Dialogan Bagaría y Robledano, a la vista de una "foto" que reproduce la escena del bautizo de un nuevo barco en los astilleros gaditanos.

Y dicen textualmente:

—No me explico esa absurda costumbre de bautizar las naves rompiéndolas una botella en la proa.

—Lo lógico sería beberse el contenido de la botella, y "después" arrojarla sobre el buque.

—Naturalmente. ¡A un casco, otro

## ¡A lo mejor!

—Hasta el día 23 de septiembre no se puede hablar de crisis.

—Y esto..., ¿por qué?...

—Porque ese día pronunciará el señor Lerroux un discurso político en la Plaza de Toros Monumental.

—Pues le hará un flaco servicio a la Empresa. Al nuevo coso, que ya tiene fama de inaccesible, le van a llamar "El Sinaí".

## No está mal

El Consorcio del Plomo acaba de averiguar que en España aparecían en explotación bastantes filones

que de dicho metal no tenían ni más ni menos que una peseta falsa. Y, en vista de esto, se ha establecido "un régimen de primas" entre el coste y el precio.

A Manolo Vico, la cosa le ha parecido bastante deficiente:

—¿Régimen "de primas"?... ¿Y por qué no régimen "de primos"? Esto se me antoja mucho más adecuado...

## Curados de espanto

En la Gran Vía—nada menos que en la Gran Vía—, un industrial ha colocado un cartel que da miedo, en un puesto de frutas.

El cartel dice así: "En mitad de la Gran Vía le calo a usted el melón y le rajo la sandía."

¡Y vende!!

## ¡En marcha!



Hoy se celebrará otro Consejo de ministros.

Y van tres, uno detrás de otro.

El de hoy estará dedicado a tratar del paro obrero. Y ya se ha dicho que será brevísimo... Lo cual que le ha sugerido a Teodomiro Menéndez la siguiente calificación:

—En la marcha del Gobierno, esto es un apeadero: ¡"El Pare"... un minuto!...



## VARIAS NOTAS POLITICAS

### El señor Samper conferenció con el señor Lerroux y parece que convinieron en la imposibilidad de plantear la crisis por ahora

Ayer tarde estuvo en San Rafael el presidente del Consejo, señor Samper, quien conferenció con el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux.

En la entrevista se trató, naturalmente, de la situación política, examinándose la oportunidad de plantear la crisis política. Es posible que examinados los problemas pendientes, los señores Samper y Lerroux coincidieran en la imposibilidad de plantear la crisis en tanto no se hayan resuelto.

### Hoy es esperado el ministro de Estado

Se espera que hoy llegue a Madrid, procedente de Roma, el ministro de Estado, señor Pita Romero.

### El señor Rico Avello en Madrid

Anoche llegó a Madrid, procedente de Oviedo, el alto comisario de España en Marruecos, señor Rico Avello, que conferenciará con el jefe del Gobierno y marchará después a África. El señor Rico Avello piensa visitar el territorio de Ifni en fecha muy próxima.

### La mañana del jefe del Gobierno

Como estaba anunciado, el señor Samper dedicó toda la mañana de ayer, en la Fuenfria, a conferenciar con los señores Marraco y Guerra del Río sobre el presupuesto de Obras Públicas.

### El señor Pita Romero llega a Barcelona y sale hacia Madrid

BARCELONA, 31.—En el expreso de Francia llegó anoche, procedente de Roma, el ministro de Estado, señor Pita Romero, quien sin salir de la estación tomó el expreso para Madrid.

En el mismo tren salieron para la capital de la República el director general de Trabajo, don Rafael Ullé, y el ex diputado señor Barriobero.

### La suspensión del recargo sobre las mercancías españolas en Uruguay

En el Ministerio de Estado han facilitado la siguiente nota:

El Gobierno de la República del Uruguay acaba de publicar un decreto suspendiendo, a partir de 1.º de septiembre, y por cuatro meses, el recargo del 50 por 100 que se aplicaba a su importación a todas las mercancías españolas. El satisfactorio resultado alcanzado por las activas gestiones llevadas a cabo, desde hace tiempo, por la Legación de España

en Montevideo, ha causado muy grata impresión y contribuirá a facilitar notablemente las negociaciones que se emprendan para llegar a un acuerdo beneficioso para ambos países, que resuelva las actuales dificultades.

### El nuevo Estatuto del Magisterio

El señor Villalobos, contestando a preguntas de los informadores sobre su labor futura, dijo que se preocupaba de preparar el nuevo Estatuto del Magisterio de primera enseñanza, y que, como consecuencia de una inspección realizada en un Instituto local andaluz, uno de estos días aparecerá en la "Gaceta" una orden separando de dicho Centro docente a casi todo el personal.

### Hoy se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia

Hoy se celebrará el Consejo de ministros, a las once de la mañana, en el Palacio de la Presidencia. En él se tratará del dictamen que ha emitido la Junta nacional de paro y se estudiará la situación en que se encuentra el problema vasco, adoptándose posiblemente las medidas necesarias para evitar la celebración del acto de Zumárraga.

### Manifestaciones del señor Villalobos sobre su reforma de la segunda enseñanza

El ministro de Instrucción Pública comentó de nuevo sus reformas en la segunda enseñanza. Los periodistas le dijeron que, en general, habían causado buen efecto, especialmente en la parte que señala la obligatoriedad del castellano en todos los cursos, así como la preferencia que se da al latín. Al advertirle que el Bachillerato con el nuevo plan aumentaba un año, el ministro dijo que, en cambio, quedaba suprimido el preparatorio en las Universidades.

Anunció luego que, para no causar demoras que perjudicarian a los alumnos, la reforma se hará por decreto. Así habrá tiempo para que se preparen los programas del curso próximo.

Dijo después que cuando se resuelva lo de los cuestionarios se dictarán disposiciones sobre los libros de texto, que serán sometidos a una Comisión académica que se nombrará al efecto. También se designará otra Comisión editorial para regular los precios de dichos libros.

### Los comunistas condenados a muerte en Alemania

DORTMUND, 30.—Han sido decapitados en la cárcel de esta ciudad dos comunistas condenados a muerte el 7 de marzo último, por haber asesinado a un miembro de las Secciones de Asalto.

También en la misma prisión han sido ejecutados dos condenados de Derecho común, acusados de asesinato triple.—Fabra.

### Comienzan en Francia las grandes maniobras aéreas de combate

LE BOURGET, 30.—Al amanecer han comenzado las grandes maniobras aéreas, cuyo objetivo principal era establecer rápidamente y con toda precisión la situación de los aviones asaltantes.

Después ha tenido lugar un simulacro de gran combate aéreo a unos 200 kilómetros de París.

Los primeros resultados de estas maniobras, según el informe de los árbitros, es que el aeropuerto de Le Bourget ha quedado, en teoría, completamente aniquilado.—Fabra.

### Estragos y pérdidas de las últimas inundaciones en Polonia

VARSOVIA, 30.—Según los datos recogidos por las autoridades departamentales de la "voivodía" de Lwow, la reciente inundación ha causado en aquel departamento los siguientes daños: 120.000 hectáreas de superficie inunda-

da, 136 puentes destruidos por completo y 191 parcialmente, y 475 casas con desperfectos.

Las vías de comunicación han quedado completamente destruidas en una extensión de cinco kilómetros, y con grandes daños en 234 kilómetros.

El importe de las pérdidas en el departamento se elevan a once millones de zlotys.

Conviene hacer resaltar que la "voivodía" de Lwow ha sufrido menos daños que otras regiones menos elevadas de Polonia meridional.—Fabra.

### Un partido de fútbol al que asiste el Presidente de la República y arbitra Zamora

SAN ILDEFONSO, 30.—Ayer tarde se celebró en el campo de la pradera del hospital un partido de fútbol entre el equipo de la Escolta Presidencial y una selección de los equipos locales Club Deportivo Granja y Athletic Club Granja. Se jugó una copa dorada por el jefe de la Escolta Presidencial. Asistieron el Presidente de la República con su esposa y familiares; el secretario general, señor Sánchez Guerra, y el jefe del Cuarto Militar, señor Ruiz Trillo. El partido terminó empatando a dos tantos, por lo cual se prorrogó, continuando el empate. Arbitró el guardameta nacional, Ricardo Zamora. Actuaron de "liniers" Lazcano y Quesada; jueces de "goal", Luis y Pedro Regueiro. El encuentro lo presenció numeroso público.

### Italia reparte condecoraciones en Norteamérica

ROMA, 30.—Noventa y nueve norteamericanos, entre ellos el secretario de Marina, Claude Swanson, han recibido altas condecoraciones del rey de Italia en reconocimiento de la cordial acogida que tributaron al mariscal Italo Balbo y a los miembros de la escuadrilla aérea que voló a los Estados Unidos el año pasado.

El secretario de Marina, Swanson, y el general Douglas MacArthur, jefe del Estado Mayor, y el almirante William Stanley, han sido condecorados con el Gran Cordón de la corona de Italia por el rey Victor Manuel.—United Press.

### El ministro francés, señor Sarraut regresa de España a París

PARIS, 30.—Esta mañana ha llegado a París, procedente de Barcelona, el ministro francés del Interior, señor Sarraut.—Fabra.

### Un comerciante vienés de setenta y cinco años participará en unas carreras a pie de veintiséis millas

VIENA, 30.—Fran Loew, un comerciante de Viena de setenta y cinco años de edad, ha anunciado su propósito de participar en el "marathon" de las carreras a pie de veintiséis millas y tres cuartos que se celebra en 23 de septiembre. Loew fué un excelente atleta en su juventud y se precia de conservar íntegras sus fuerzas físicas a tan avanzada edad. United Press.

### El acuerdo entre Lituania, Letonia y Estonia

RIGA, 30.—El acuerdo negociado entre los ministros de Negocios Extranjeros de Lituania, Letonia y Estonia, en una conferencia celebrada en esta ciudad, ha sido acogido favorablemente en los respectivos Estados. El acuerdo establece una estrecha colaboración entre los tres países, en lo que respecta a la política exterior. La Prensa letona considera este Convenio como el primer paso hacia una Confederación de Estados Bálticos. El representante de Lituania en esta conferencia ha manifestado a la Prensa que esta unión de los Estados Bálticos se podría comparar con la Pequeña Entente.—United Press.

seguida contra don Luis Desvalls, ex marqués de Alfarrás; presidió el Tribunal don Jovino Fernández Peña y representaba al Ministerio fiscal el señor García Valdecasas, siendo encargado de la defensa del procesado el diputado señor Rubio Tuduri.

Como se recordará, la Policía practicó un registro en la casa del procesado, de nominada "El Laberinto", en Horta, incautándose de varias armas largas y cortas.

En el acto de la vista, el procesado dijo que las armas, que reconoció como suyas, las heredó con la finca y que nunca se preocupó de ellas por creer que sólo servían de adorno. Dijo también que era oficial de complemento y que esto le daba derecho a utilizar armas.

Los peritos armeros manifestaron que, en principio, emitieron informe en el sentido de que todas las armas encontradas, menos dos revólveres Smith, eran inservibles, y que con posterioridad dictaminaron, en virtud de pruebas realizadas, que los dos revólveres estaban también inutilizados por deficiencias en los muelles del gatillo y del percutor, defecto muy corriente en las armas españolas fabricadas en serie.

A petición del fiscal se leyó una comunicación del comandante general de la Cuarta división, en la que se dice que el procesado, por ser oficial de complemento, puede tener armas cortas y largas, pero sin sacarlás a la calle, a no ser que vaya vestido de uniforme.

En vista de esto, el fiscal retiró la acusación contra el procesado, que fué libremente absuelto.

### Procesamiento y prisión sin fianza del letrado barcelonés señor Xammar

BARCELONA, 30.—Esta mañana ha sido llamado a declarar ante el Juzgado número 9 el letrado don José María Xammar, a quien se comunicó por orden del juez que quedaba procesado y detenido sin fianza, pasando seguidamente a la cárcel.

El procesamiento se funda en el supuesto delito de desobediencia al Tribunal de Urgencia cuando estuvo encargado de la defensa del señor Bofill por un escrito publicado en el semanario "La Nación Catalana". Como quiera que la desobediencia a las autoridades está comprendida en la ley de Orden público, el procesamiento es con prisión sin fianza.

El señor Xammar pasó a la Celular a las dos de la tarde. Al sumario le faltan solamente los antecedentes del procesado para darle por terminado.

Al ser conocida la noticia de la detención del señor Xammar, han sido muchos los amigos que fueron a saludarle.

### EL SEÑOR MAURA LLEGO A MADRID E HIZO MANIFESTACIONES SOBRE LA SITUACION POLITICA

De regreso de Santander don Miguel Maura ha hecho declaraciones acerca de la situación política:

"Permanezco en mi puesto, en espera de ver cuáles son los resultados que obtienen esas derechas. Para ver si aciertan o si fracasan. Si ellas consiguen su propósito, yo entenderé que el fracaso de he sido yo, y lo confesaré con franqueza. Pero si, como espero, los que están en error son ellos, si se demuestra que la táctica que siguen es la vía muerta, que han equivocado la conducta, quedará también demostrado que el que estaba en lo cierto era yo.

Y, entiéndase bien, los propósitos de esas derechas no pueden considerarse conseguidos con que hayan alcanzado el Poder. Han de gobernar después, en el perfecto sentido de la palabra. Yo les he anunciado que no llegarían al Gobierno; mas suponiendo que obtuvieran esto, les falta lo principal, que es lo que yo también he afirmado que no conseguirán. Esto es, que no gobernarán, que no gobernarán como se debe gobernar, actuando en paz, siendo un Gobierno de verdad, con autoridad y sabiendo imponerla, y en fin, teniendo solución para los diferentes importantes problemas nacionales planteados. Yo estimo que esas

derechas no disponen de remedios para las cuestiones de primera índole que la nación tiene planteadas. Por ejemplo, para resolver el problema económico, que no se reduce a atender a la situación de la Hacienda, sino a conseguir que salga de su marasmo la economía del país."

Acerca de los preparativos de izquierdas y derechas ante el momento político, añade:

"No es hora ésta—dice—de hablar de izquierdas y de derechas. No hay que hablar más que de política republicana y de reconstrucción nacional. Precisa un Gobierno nacional republicano. No quiere esto decir que estén en él representados todos los partidos, no es condición indispensable, sino que haga obra nacional, política republicana para todo el país, para todos los ciudadanos; de armonía, de paz; en suma, una actuación serena, legal y justa. Es preciso un Gobierno que recoja el espíritu netamente republicano de la nación y que haga una obra constructiva, que no se limite a atender a los problemas accesorios, más ficticios que reales, que son los que ocupan el conglomerado que ahora nos rige, sino que, por el contrario, se preocupe de los de magnitud y que están ligados directamente con la vida próspera de la nación; que atienda a la economía, que la saque de su actual colapso, que al inspirar confianza permita el desarrollo de las actividades privadas y, sobre todo, que haga obra de paz, que pueda desenvolverse sin necesidad de los recursos extraordinarios de las leyes."

**LEA USTED "ESTAMPA"**  
Revista en huecograbado  
EJEMPLAR: 30 CENTIMOS



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## EL ORDEN PUBLICO

### EN ZARAGOZA, GRUPOS DE EXTREMISTAS DESARMAN A LOS VIGILANTES NOCTURNOS

ZARAGOZA, 30.—El gobernador, en su conversación de esta noche con los periodistas, les dio cuenta de que el vigilante del Coso Bajo y calles adyacentes Santos Yús Alonso, de treinta y cuatro años, fué desarmado en la calle Viola a las once de la noche última. Dos desconocidos, armados, le dieron el alto, obligándole a que les entregara la pistola y el silbato de alarma para que no pudiera pedir auxilio. Después le hicieron abrir la puerta de la casa número 17, donde le encerraron, dándose a la fuga perseguidos por el sereno de la demarcación inmediata, que no pudo alcanzarlos. A la una y media de la madrugada fué igualmente desarmado el vigilante nocturno de la calle de las Armas, Santiago Alvarez. Los desconocidos le pidieron que abriera el portal número 110, y cuando lo hizo, le dieron un violento empujón, obligándole a penetrar hasta el fondo. Allí, amenazándole con pistolas, le arrebataron la suya, el silbato y las llaves y huyeron, dejándole también encerrado.

Las autoridades sospechan que se trata de una banda que quiere apoderarse de las pistolas de los serenos. Para evitarlo se han adoptado esta noche rigurosas precauciones.

#### Hallazgo de dos bombas a percusión

BARCELONA, 30.—En el Torrente Gornal, de la barriada Torratxa, fueron encontradas esta tarde dos bombas de percusión con forma de naranja, provistas de una mecha, pero sin señales de haber sido encendidas. Fueron llevadas al campo de la Bota.

### MAÑANA SE INAUGURA LA LINEA AEREA MADRID-VALENCIA

VALENCIA, 30.—Se ultiman los detalles para la inauguración de la línea aérea Madrid-Valencia que tendrá lugar el próximo sábado, día 1.º de septiembre, y a las cinco de la tarde se espera el primer avión procedente de Madrid.

### Un ciclista muere al caer al fondo de un barranco

GERONA, 30.—El vecino de San Vicente de Camos Isidro Reixach, de veintinueve años, casado, salió de su domicilio en bicicleta para dirigirse a Olot, y al llegar al puente de Sondet, a causa de una curva muy pronunciada, se despidió y fué a caer al fondo de un barranco, quedando el ciclista con el cráneo aplastado. El desgraciado muchacho se dirigía a Olot para adquirir medicamentos para su esposa, que se halla gravemente enferma.

### De la parroquia de Cervelló se lleva un desconocido dos imágenes de gran valor y mérito

BARCELONA, 30.—El cura párroco de Santa María de Cervelló ha denunciado que ayer advirtió que, en la iglesia a su cargo, situada en la calle de Verdagué, de aquella población, se había cometido un robo sacrilego. Los ladrones se llevaron una imagen de Santa Lucía, de cincuenta centímetros de altura, y otra de San Antonio, de cuarenta y cinco, ambas de madera tallada y de una antigüedad de ciento cincuenta años. Parece que las imágenes son de bastante valor artístico.

El cura sospecha de un individuo que estuvo en el pueblo y visitó la iglesia; ha dado las señas personales del desconocido, y la Policía practica investigaciones para detenerlo.

BARCELONA, 31.—Por la Policía se procedió ayer tarde a la detención del abogado don Antonio Suárez, que fué conducido a la Comisaría general de Orden Público. Dicha detención está relacionada con una carta que fué ocupada a unos individuos detenidos últimamente en Manresa, en la que se hacen determinadas indicaciones que se refieren a unas armas.

El señor Suárez parece ser que ha reconocido como suyas las mencionadas cartas.

Como quiera que se habla de unas cantidades que debían ser entregadas a oficiales del Juzgado y otras a entregar a los que intervienen en los procesos de carácter social de Manresa y Sallent se procedió a trasladar el detenido a Manresa, juntamente con otros dos detenidos. Elodoro Gutiérrez y Clemente Lillo. Por referencias que de la Comisaría hemos recogido particularmente, Gutiérrez es el que interviene en el Centro minero de Sallent en todos los asuntos judiciales y estaba en combinación con el abogado en cuestión. El mencionado abogado ha defendido en otras ocasiones a procesados por delitos sociales.

#### Captura de un incendiario en Teruel

TERUEL, 30.—La Guardia civil ha detenido a Joaquín Conejo Muñoz, autor del incendio de una partida de mies propiedad de Federico Muñoz. El detenido ha confesado que prendió fuego resentido por haber sido su propietario uno de los que intervinieron en la expropiación de una parcela de su propiedad para construir escuelas.

## La política y la administración en los Municipios

### LA SITUACION ANGUSTIOSA DEL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA DETERMINA UN VIAJE DEL ALCALDE A MADRID

SEVILLA, 30.—En el Ayuntamiento convocados por el alcalde, se reunieron las representaciones de todos los partidos políticos y los jefes de las minorías municipales, incluso la de Acción Popular, que, como es sabido, está retirada del Ayuntamiento, para tratar de buscar la fórmula que de un modo armónico permitiera cubrir las vacantes que actualmente existen en el Municipio, mediante el nombramiento de concejales interinos, y resolver los problemas de orden económico que afectan al mismo mediante la concesión de los auxilios tan reiteradamente pedidos al Estado. Hablaron todos los representantes de los partidos políticos y de las minorías municipales.

El de Acción Popular dijo que la retirada de su minoría obedecía a que, existiendo en el Municipio manifestadas incompatibilidades, éstas no habían sido oficialmente declaradas, y que, teniendo solicitada una visita de inspección al Ayuntamiento, nada se había resuelto en orden a ella, añadiendo que cuando se esté dispuesto a resolver alguno de estos dos extremos, la minoría de Acción Popular se reintegrará de nuevo al Municipio.

La representación socialista dijo que sólo acudía al acto a título de información, y no reconocía la autoridad del alcalde para convocar al acto, en razón a haberlo elegido una minoría que no participa de las labores municipales. Se negaron a tratar del nombramiento de concejales interinos, por estimar que el Gobierno condicionaba el otorgamiento del auxilio económico al Ayuntamiento a si se aceptaba la fórmula que proponía el jefe radical para el nombramiento de dichos concejales. En cuanto al auxilio económico, dijeron que esto era de la competencia de los concejales de su minoría,

SALAMANCA, 30.—Ante la proximidad del día 3, día para el que tiene anunciada el ramo de la construcción la declaración de la huelga general, según oficios presentados, la Federación provincial del ramo ha repartido un manifiesto diciendo que ni un solo trabajador debe presentarse al trabajo el próximo lunes, en vista de la pasividad de las autoridades.

El Ayuntamiento se ha ocupado de este problema, acordando que el alcalde realice todo género de gestiones cerca del gobernador y del delegado de Trabajo, con el fin de interesar al ministro la aprobación de las bases pendientes, que constituye el principal motivo del conflicto. También se acordó que se aceleren las gestiones para evitar que surja un conflicto precisamente en vísperas de feria, lo que originaría graves perjuicios al vecindario.

Para Madrid ha salido una comisión presidida por el gobernador, con objeto de gestionar la aprobación de las bases del ramo de la edificación, así como la inmediata aprobación de los proyectos y subastas de obras pendientes, para conjurar la crisis de trabajo en el invierno próximo, que es otra de las peticiones formuladas por los obreros.

#### Parece agravarse el conflicto de los astilleros valencianos

VALENCIA, 30.—Mañana termina el plazo fijado por la Dirección de los astilleros de la Unión Naval de Levante para que los obreros se reintegren al trabajo. El conflicto parece que se ha agravado con la negativa de reintegrarse al tra-

bajo los obreros remachadores, quienes no volverán a él hasta que no se les abonen los jornales devengados desde que fueron despedidos.

#### Ante los posibles despidos de doscientos obreros reina gran alarma en El Ferrol

EL FERROL, 30.—La población está alarmadísima ante el anuncio de que la Constructora Naval despedirá mañana doscientos diez y ocho obreros por falta de trabajo. Se han enviado telegramas al presidente del Consejo y al Ministerio de Marina para que busquen una solución al conflicto. Para tratar del problema se celebrará un grandioso mitin convocado por el Sindicato General de Trabajadores.

#### Mataró suspende las obras de la traida de aguas por falta de dinero

TRUBIA, 30.—Las obras de la traida de aguas han quedado suspendidas por falta de dinero para abonar los jornales a los obreros. Se espera que el Ayuntamiento de Oviedo haga el libramiento necesario para continuar las obras.

Por la huelga de tabajeros continúan cerradas las carnicerías. Solamente está abierta la de los obreros de la Fábrica Nacional.

#### Las obras del ferrocarril de Ayamonte

HUELVA, 30.—El gobernador ha manifestado que, según le comunica el diputado señor Rey Mora, a mediados de septiembre se reanudarán las obras del ferrocarril de Ayamonte, que amortiguarán el paro obrero en la comarca.

#### Huelga en una serrería de Cuenca

CUENCA, 30.—Los obreros de la fábrica de madera Correcher se hallan en huelga hasta que sea despedido un obrero no sindicado.

#### En Bilbao se celebra un concurso de orfeones

BILBAO, 30.—En la plaza de toros de Vista Alegre se celebró esta tarde el anunciado concurso de orfeones, en el que participaron el de Baracaldo, el de Ondárroa, la Masa Coral de Castro Urdiales, los coros de la Casa del Pueblo de Valladolid y la Coral de Torrelavega. El Jurado lo componían el director de la Banda Municipal de Bilbao, señor Arandarri; el ex director de la misma, señor Franco; el compositor señor Guridi y el empleado del Ayuntamiento señor Ayarza, técnico en materia musical.

El concurso de honor fué fallado en la forma siguiente: Primero, Sociedad Coral de Castro Urdiales, 6.000 pesetas; segundo, Orfeón Ondarrés, 4.000; tercero, Sociedad Coral de Torrelavega, 2.000; primer accésit, Orfeón Baracaldés, 1.500 pesetas, y segundo accésit, Coro de la Casa del Pueblo de Valladolid, 1.000 pesetas.

En el concurso de libre elección se otorgaron los premios como sigue: Primero, Torrelavega, 1.000 pesetas; segundo, Castro Urdiales, 750, y tercero, Ondárroa, 500.

El fallo fué muy bien acogido por todos.

#### La gratitud del Círculo Mercantil de Palencia al gobernador

PALENCIA, 30.—Reunida la Junta del Círculo Mercantil, acordó que el lunes se haga entrega al gobernador, señor Maeso, por su acertada gestión, un artístico álbum, costado con aportaciones de todas las clases sociales.

#### Destitución del Ayuntamiento socialista de Fuengirola

FUENGIROLA, 30.—Ha sido destituido el Ayuntamiento socialista por orden gubernativa, y se ha constituido un Ayuntamiento interino compuesto por diez radicales lerrouxistas y cinco de Acción Republicana. Ha sido nombrado alcalde don Manuel Barranquero, radical.



# GRAN FIESTA DEL TERCER CONCURSO DEL VESTIDO DE CUATRO PESETAS

ORGANIZADO POR

## Estampa

El sábado, 1 de septiembre, a las seis y media de la tarde, se celebrará en la

**PLAYA DE MADRID**

el desfile de

**DOSCIENTAS SEÑORITAS**

que lucirán los trajes de su propia creación, cuyo coste total no podrá exceder de la cifra máxima de cuatro pesetas.

Un Jurado, compuesto por Pepita Meliá, Magda Donato, el alcalde de Madrid, D. Pedro Rico; Eduardo Zamacois, Salvador Bartolozzi y el modisto Jerome, adjudicará, a las señoritas que presenten los modelos más originales, TRECE PREMIOS:

**PRIMERO:** Un mantón de Manila y quinientas pesetas.

**SEGUNDO:** Quinientas pesetas.

**TERCERO:** Doscientas cincuenta pesetas, y

Diez cortes de vestido, que serán entregados a las diez concursantes cuyos trajes sigan en méritos al premiado en tercer lugar.

Terminado el desfile de las 200 SEÑORITAS concursantes y la adjudicación de los premios, se prolongará la fiesta con una

## V E R B E N A



Entrada de caballero, 3 pesetas

Entrada de señora, 2 pesetas

Pidan sus localidades en el Paseo de San Vicente, 18, y en las taquillas de la Playa de Madrid

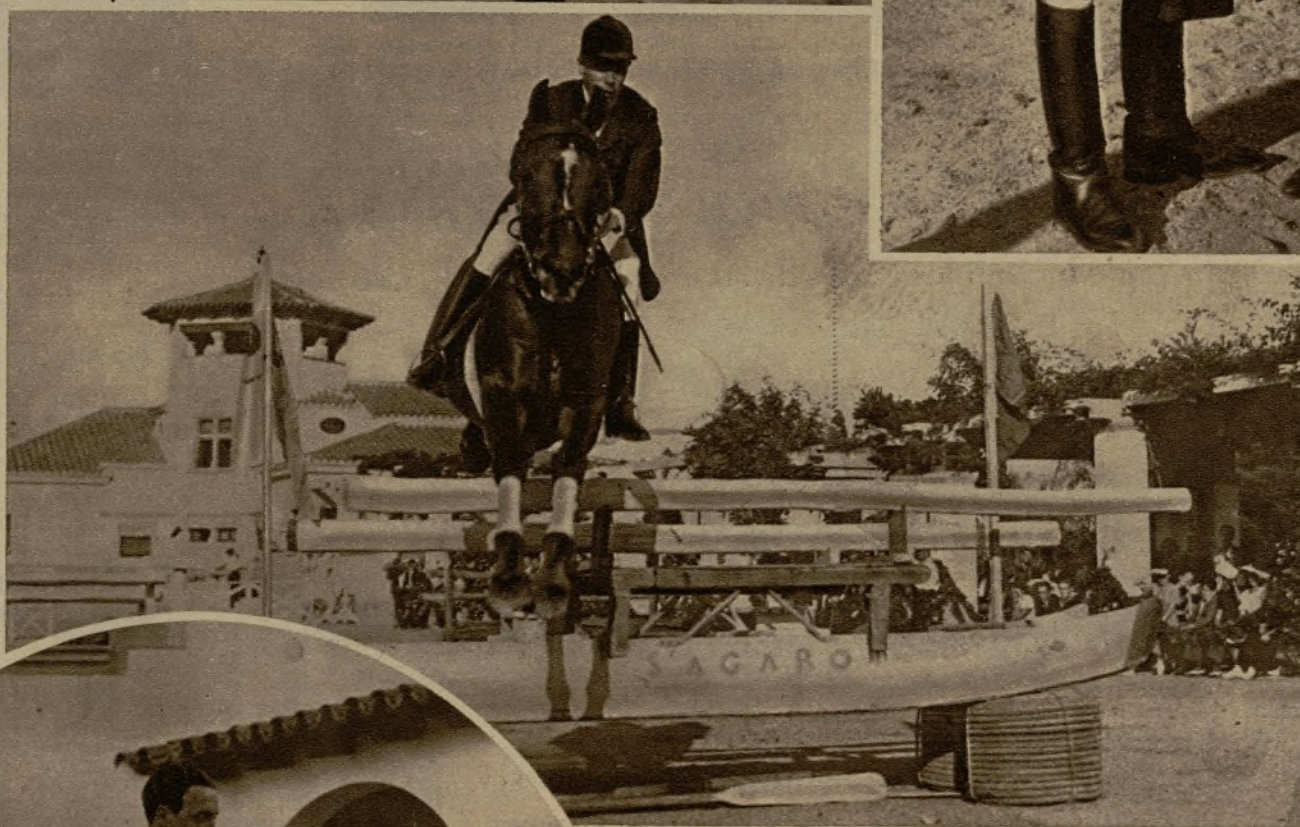


AHORA

# Un concurso hípico internacional en S'Agaró (Gerona)

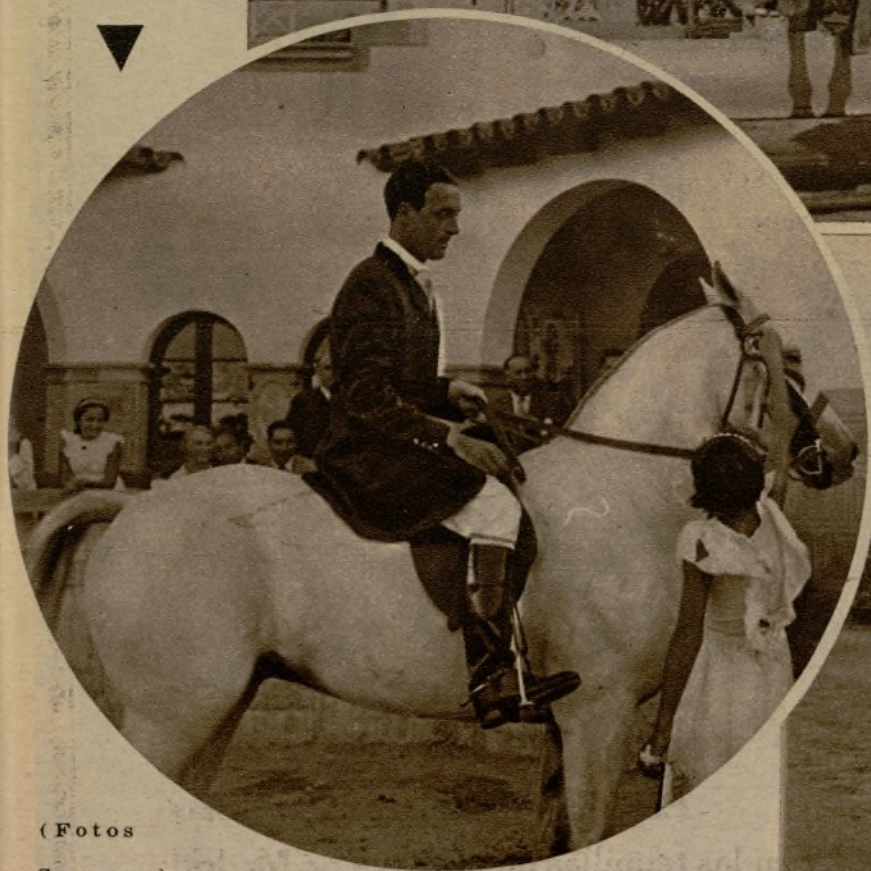


Con gran brillantez y con participación de notables jinetes ha tenido lugar en S'Agaró (Gerona) un concurso hípico internacional. La interesante prueba fué presenciada por numeroso público, que tuvo ocasión de admirar verdaderos alardes de caballeros y amazonas. He aquí a tres de éstas, que ganaron premios



Un caballero y una amazona, notables participantes en la prueba hípica, conversan en espera de que se dé la señal para empezar el concurso  
(Foto Sagarra)

Un magnífico salto durante la prueba hípica internacional que se ha celebrado con gran lucimiento en S'Agaró (Gerona)  
(Foto Sagarra)



(Fotos Sagarra)



Una bella amazona en un alarde de maestría durante las pruebas  
(Foto Sagarra)

El notable jinete don Enrique Marsáns, que obtuvo el primer premio en el concurso hípico



## El Señor Dencás, en el "Almirante Salhana"



El consejero de Gobernación, señor Dencás, que, en representación del presidente de la Generalidad y del alcalde de Barcelona, devolvió la visita oficial al buque-escuela de guardias marinas brasileño "Almirante Salhana da Gama"

(Foto Pérez de Rozas)

## Una nueva "miss"



En Albacete, como prelude de las fiestas que anualmente tienen lugar en los primeros días de septiembre, se ha celebrado un competidísimo concurso de belleza, en el que ha obtenido el primer premio la señorita Isabel Cantos, que ostentará el título de "Miss Feria 1934"

(Foto Belda)

## Un vapor naufragado en el cabo San Vicente



El vapor "Flora", de la Compañía naviera Vascongada, que ha naufragado a la altura del cabo de San Vicente, habiéndose salvado, por fortuna, todos los tripulantes

(Foto Amado)

## Paterna y el Cristo de la Fe



## Un regalo al jalifa de Marruecos



El caballo "Ayudante", hispano-árabe, que la Cría Caballar de Marruecos ha regalado a S. A. I. el Jalifa

(Foto Arbona)

En Paterna (Valencia) fué sacada en procesión, después de once años, la imagen del Cristo de la Fe, con motivo de las actuales fiestas

(Foto Cabrelles Sigüenza)



## La dinastía Bienvenida



Antónito Bienvenida, que en el festival a beneficio de la Cruz Roja, celebrado en El Escorial, ha matado por primera vez un becerro  
(Foto Baldomero)

AHORA

## Las novilladas que son capeas



Durante los meses de agosto y septiembre, numerosos pueblos celebran su fiesta patronal con funciones taurinas, mezcla de novillada y capea. Uno de estos pueblos es Huerta de Valdecarábanos (Toledo)



Uno de los toros cogió a uno de los mozos de Huerta de Valdecarábanos, y en venganza, todos los mozos del pueblo, armados con palos y cuchillos, arremetieron contra el novillo, hasta que le dieron muerte



## Comunista muerto

Las capeas siguen. De nada sirve el que se anuncie a unos modestos toreros como encargados de la lidia, si, como ocurrió en Huerta de Valdecarábanos, los profesionales tienen que aguardar, para intervenir, a que los mozos les dejen



## Cogida de Venturita, en Madrid



Joaquín del Grado y Escalona, joven comunista, que en los incidentes ocurridos el miércoles entre comunistas y fascistas, en las cercanías de Cuatro Caminos, resultó muerto

(Fotos Contreras y Vilaseca y Poveda)

El jueves se celebró en la plaza de toros de Madrid una novillada, en la que Ricardo Torres, Venturita y Miguel Cirujeda estoquearon seis novillos de don Gabriel González. En la foto, momento de la cogida de Venturita

Ayuntamiento de Madrid



# BARCELONA, META DEL TURISMO EN EL MEDITERRANEO



Un autocar, dos, tres... Estos hombres que vienen a toda prisa a ver la ciudad, tendrán luego, cuando lleguen a su pueblo de origen, la pretensión de hacer creer que estuvieron en Barcelona... (Foto Badosa)



El grupo de turistas, una animada comparsa, recorre las calles. El mismo gesto y el mismo comentario...

Los turistas ante la Estación Marítima de Barcelona (Foto Badosa)



La dura jornada, el ajeteo de la precipitada marcha, el programa cumplido con premura hacen que de vez en cuando el turista pida una tregua y se reconforte con un sorbo de agua fresca

Desde hace unos meses Barcelona está invadida de forasteros, a tal punto, que casi no hay en ella sitio para nosotros. Anualmente llegan a su puerto cinco mil barcos, nada menos que con 160.000 pasajeros, la mayor parte turistas. Es explicable, pues, que los enamorados de la ciudad sufran un íntimo dolor al ver que se llenan las calles y las plazas de masas apenuscadas alrededor de un guía o encaramadas sobre los grandes "autocars" de las agencias de turismo, o subdivididos y apretujados en esos vetustos landós, que constituían en otro tiempo la delicia dominical de los barceloneses y que, fuera de uso desde hace varios años, vuelven a la moda cada vez que Barcelona se convierte un poco en meta..., como ahora, por ejemplo.

Los catalanes se inclinan a considerar a estos forasteros con el mejor de los ánimos, y hasta leen en el fondo de sus ojos, extasiados con sentimiento de emocionada gratitud.

Paseando por las calles, es frecuente que de alguno de esos grupos se separe una persona—hombre o mujer, joven o viejo—, y ya sea porque no haya oído completamente las palabras del intérprete, o porque pretende gozar sólo y substraer al contagio de la admiración colectiva alguna maravilla que llamó su atención, se aproxima a uno, impenitentes "flaneurs" de las calles iluminadas, y le pide, con una sonrisa llena de juvenil ingenuidad:

—¿Qué es esto...? Esto, ¿cómo se llama?

—Esta es la plaza Real, o este es el paseo de Gracia.

Hace una tregua el que responde, también para contemplar ambas cosas, y apenas vuelve a tomar su camino, restituido al juego de sus pensamientos, le acontece reflexionar que, sin la infantil curiosidad del turista, habría él pasado, acaso, por la armoniosa plaza o al pie de una escalinata y ni siquiera se habría dado cuenta de ello, como tantas otras veces, dominado por la obtusa indiferencia en que lo ata la costumbre de la belleza en medio de la cual nació y ha vivido siempre.

Esta gente que llega constantemente a Barcelona—ingleses, americanos, polacos, griegos, alemanes, escandinavos—nos restituyen al sentido de las cosas que nos circundan, y nada más verosímil que del contacto—aun involuntario con tanta genuina admiración—se tenga que propagar algo así como una nueva frescura.

Persiguiendo los rostros desconocidos por las calles, o en aquellos lugares donde sucede hace años encontrar todos los días las mismas personas, parece que en el aspecto de la ciudad, y justamente en la afluencia de gente lejana y diferente, puede encontrar el ciudadano, irreducible en sus hábitos, consumido por la monotonía de tantos decenios vividos en el mismo sitio, un remedio o calmante para una enfermedad bastante más grave y tempestuosa que la de la indiferencia. Porque ver con frecuencia en una misma calle a una persona es ver cómo calle y persona declinan. En cada uno de estos encuentros es como si de improviso se nos pusiera ante un espejo que grita inexorable: ¡Envejeces, querido, envejeces también tú!

Y sin embargo, para angustias similares, que deben ser irritantes en una pequeña ciudad, las calles de Barcelona ofrecen siempre el acontecimiento divertido e inesperado, o algún contraste gracioso, en su tumulto de vida que de continuo nos rodea y que casi nos trastorna. Convertida Barcelona en meta del turismo cada vez mayor, con la diversidad de rostros que en ella se ven, se siente uno orgulloso de estar aquí y en todas partes...

José D. BENAVIDES



Motivo principal del turismo femenino es la visita a los comercios. En cada lugar piensan encontrar algo nuevo, original y barato...

Barcos y más barcos, portadores de una nutridísima población turística. En verdaderos batallones llenan las calles de la capital catalana



Un grupo de turistas en "plena admiración". El guía explica, no sabemos con qué exactitud... (Fotos Badosa)

Ayuntamiento de Madrid



# La radio al día

COMUNICACIONES INTERPLANETARIAS

## ¿EMITE SEÑALES MARTE?

Con motivo de las investigaciones relativas a los misteriosos ecos radioeléctricos que en la actualidad se vienen realizando en toda Europa, y de los que hemos tratado en otro artículo, la revista "World Radio" expone curiosas consideraciones acerca de la hipotética habitabilidad del planeta Marte.

Hace más de siete lustros que el planeta Marte viene absorbiendo la atención de los astrónomos, los que, tras contumaces y fatigosas observaciones, han logrado reunir gran acopio de datos de todo género. A través del telescopio, el planeta presenta la forma de un disco anaranjado. Según los últimos estudios del doctor Slipher, Marte posee una atmósfera considerable, compuesta de agua y oxígeno, atmósfera que se asemeja mucho a la nuestra, si bien su densidad no llega más que a los 3/8 de la terrestre. Las investigaciones verificadas en diferentes puntos han probado que la presión atmosférica es aproximadamente un cuarto de la terráquea, aspecto éste que los hombres de ciencia consideran no puede constituir un inconveniente para la existencia de vida en su superficie, y encuentran perfectamente posible que la vida en Marte se haya adaptado a tal atmósfera, fundamentándose en que la presión atmosférica en la parte habitada de los Andes resulta solamente la mitad de la presión normal en que vivimos los demás habitantes de la tierra.

El problema de los supuestos canales que se observan con el telescopio es el que verdaderamente cautiva la atención de los astrónomos. Algunos de estos canales están trazados en línea recta sobre una longitud de 6.000 kilómetros. Varios sabios, relacionando las grandes extensiones desiertas (que alcanzan las 3/5 partes del planeta) con los supuestos canales, consideran éstos como un sistema

de irrigación construido por los habitantes.

Como algunos hombres de ciencia ven en los canales una prueba de la habitabilidad de Marte por seres racionales, intentan captar signos que verosimilmente lanzan hacia la Tierra. La distancia entre nuestro planeta y Marte varía entre 56 y 105 millones de kilómetros. Una señal radioeléctrica tardaría en franquear tales distancias 3 y 5,5 minutos, respectivamente.

El doctor W. Pickering opina que Marte está habitado y que los habitantes tratan de ponerse en contacto con nosotros mediante señales ópticas y radioeléctricas. En estos últimos años pudo observar, entre otras cosas, una especie de cruz gigantesca, que se destacaba sobre un fondo circular oscuro, desapareciendo poco tiempo después; signos análogos fueron percibidos por otros observadores. Pero lo que más llama la atención de los investigadores son las señales radioeléctricas emitidas en longitudes de ondas muy largas, cuya procedencia se desconoce hasta ahora, suponiéndose sean señales extraterrestres, originarias de Marte.

"Por otra parte—escribe mister Stranger—, es muy posible que los habitantes de Marte posean desde la edad de piedra una gran perfección en la técnica de la radio y de la televisión, por cuyo medio nos vengamos enviando señales desde aquella época; pero en la actualidad tratan de atraer nuestra atención mediante señales ópticas, y en cuanto hayamos alcanzado en la Tierra el punto de desarrollo culminante en la técnica radiofónica y televisora, podrán captar nuestras señales y contestarlas."

En las precedentes líneas habrá podido apreciar el lector los detalles más sa-

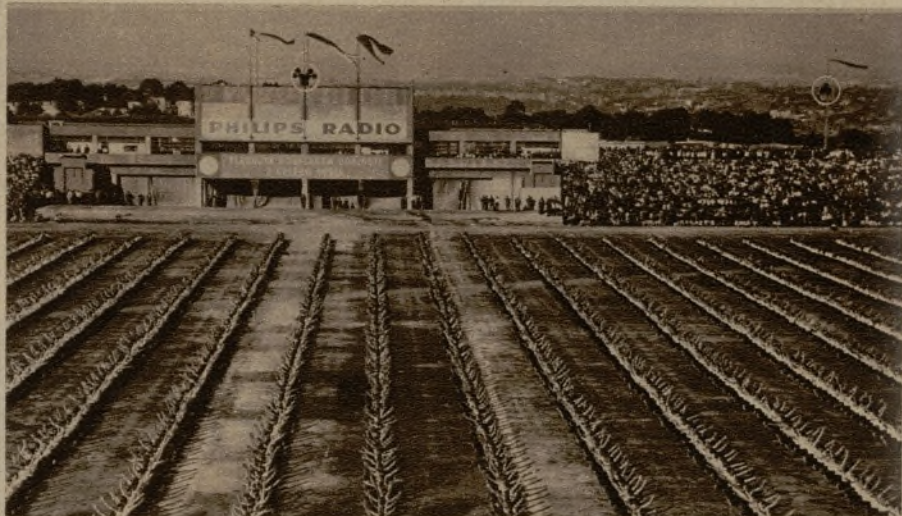
lientes en que se asienta la hipotética habitabilidad del planeta Marte, cuestión ésta que no ha sido aún satisfactoriamente contestada, y que queda flotando en la mente del hombre como airón de su impotencia y del limitado caudal del humano poderío, manifestándose más profundamente cuando su genio intenta navegar por los misteriosos espacios de los mundos extraterrestres.

Francisco FRANCO

## Noticias radiofónicas

### EXPOSICION EN NUEVA YORK

Del 19 al 29 de septiembre próximo ten-



Movimientos de conjunto ejecutados por más de 10.000 gimnastas, bajo la dirección de la potente palabra proyectada por los altavoces de una gigantesca instalación amplificadora en el Estadio de Strahov (Praga), durante la tercera Olimpiada Obrera

### RADIO-AGEN, DESTRUIDA POR LAS LLAMAS

Ultimamente, la estación francesa de Radio-Agen, que pertenecía al departamento del Lot-et-Garonne, ha sido destruida por las llamas. El incendio estalló hacia la media noche, y fué de una violencia tal, que en algunas horas dejó arrasado todo el edificio. Tres años antes, esa misma emisora había sido también totalmente aniquilada por la inundación. Después de ese primer desastre se había vuelto a construir; pero ahora es muy dudoso que se vuelva a poner en pie, después de esta segunda catástrofe.

# LA RADIODIFUSION NACIONAL ONDA LARGA

El Parlamento ha aprobado el proyecto de ley referente al servicio de radiodifusión, por el que se autoriza al Estado la instalación de una red de emisoras, en la siguiente forma:

UNA EMISORA NACIONAL EN MADRID DE ONDA LARGA (1.639 m.), 125 kw. en la antena, y seis emisoras de onda media, en Sevilla, Galicia, Valencia, Madrid, Barcelona y Vascongadas.

## LA ONDA LARGA SE IMPONE

Los poseedores de aparatos Philips, tanto antiguos como modernos, están de enhorabuena, ya que todos los receptores Philips, sin excepción, sirven para ondas cortas y largas, y les permitirán la escucha con suficiente pureza y potencia de la EMISORA NACIONAL DE ONDA LARGA, que se empezará a instalar próximamente en Madrid.

Adquiera cualquier modelo de receptor Philips y tendrá siempre garantizada la escucha de todas las emisoras nacionales, incluso la EMISORA DE ONDA LARGA.

## EMISORA DE ONDA LARGA

Si su receptor no sirve para ondas largas, aprovecha la oferta de canje Philips. Llene el cupón adjunto y le informaremos.

D. ....	
Calle .....	Población .....
solicita detalles para el canje de su aparato marca .....	
Remítase con sello de dos céntimos al Apartado 7.027.—MADRID	





AHORA

# La expedición científica al Himalaya del profesor Dyrenfurth



Madame Dyrenfurth, esposa del jefe de la expedición al Himalaya, días antes de emprender la ascensión, en Shrinagar (Cachemira), rodeada de mujeres indígenas, que miran con curiosidad la máquina de escribir

Los profesores Belaieff (ruso), Chiglione (italiano), Roch (austriaco) y Winzelev, que han acompañado al profesor Dyrenfurth en su excursión al Himalaya



El profesor Dyrenfurth, jefe de la expedición al Himalaya, en la que han intervenido representantes de siete naciones europeas, aparece delante de su tienda, en una de las escalas de tan notable ascensión

(Fotos Ortiz)

## El nombramiento de general del Ejército de Salvación



Ciento cincuenta oficiales del Ejército de Salvación han acudido a Londres, para cumplimentar al Alto Consejo, con motivo de la elección de nuevo general

(Fotos Contreras y Vilaseca)



Evangelina Booth, propuesta para ocupar el cargo de general del Ejército de Salvación, institución fundada por su padre



AHORA

## Romanones sigue hablando de política...

## El vicealmirante Salas



Como en los viejos tiempos, aunque, naturalmente, con menos trascendencia, don Alvaro de Figueroa mantiene su tertulia política. En la playa de la Concha, en San Sebastián, oye, al desgaire, un comentario del ex embajador señor Pérez Caballero



El vicealmirante Salas, comisionado oficial del Ministerio de Marina, en Berlín, con el almirante alemán Raeder

## Regatas de bateles en la ría de Bilbao



## A torear... ¡volando!



En la ría bilbaína se han celebrado animadísimas regatas de bateles, en las que han participado grupos de remeros de diversos pueblos de la comarca. He aquí a varios de los equipos antes de iniciarse la reñida competición

(Foto Gil del Espinar)

Domingo Ortega con su cuadrilla en el aeropuerto de Barajas, a donde llegó procedente de Dax, después de haber actuado en la corrida, momentos antes de volver a partir hacia Linares, donde había de actuar nuevamente

(Fotos Portillo, Marín y Orrios)



## REINA DE LA PLAYA

Para serlo, dice FLORELLE, la encantadora estrella de cine,

nada más fácil, gracias a Taky. Ha llegado la estación de los baños y sus placeres, tan impacientemente esperada. Pero no olvide que el traje de baño exige un cuerpo sin defectos y que una mujer verdaderamente elegante y bonita es el blanco de todas las miradas en la hora del baño. Si anhela Vd. ser admirada en la playa, el Agua Taky es indispensable para librarse de los pelos y vello superfluos tan desagradables que deslucen sus brazos, piernas y nuca. El Agua Taky actúa más rápida y segura que ningún otro sistema de depilación. En menos de dos minutos todos los pelos quedan destruidos hasta la raíz y no vuelven a crecer sino muy lentamente y cada vez más finos hasta que desaparecen por completo. El Agua Taky es agradable de emplear y no tiene olor molesto ni irrita la piel. Pruebe también la célebre Crema Taky que se emplea tal como sale del tubo. Encontrará el Agua y la Crema Taky en todas las perfumerías, al precio de Pesetas 5.20 el frasco y Pesetas 4.75 el tubo. Pida el nuevo frasco modelo grande con aplicador, al precio de Pesetas 6.70.

Para el sudor emplee Takodor. Sus vestidos permanecerán intactos y de su persona no emanará ningún olor desagradable. Frasco modelo único: Ptas. 5.

Concesionario: GROLLERO, Plaza Letamendi, 3 - BARCELONA.

# AGUA TAKY



Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION DE MADRID

## Del suceso entre fascistas y obreros en los Cuatro Caminos

Ayer tarde se practicó la autopsia al cadáver de Joaquín de Grado Escalona, muerto en el tiroteo entre elementos fascistas y comunistas registrado el día anterior en la barriada de los Cuatro Caminos.

De la diligencia se desprende que la víctima fué agredida a tiros cuando se hallaba en pie, por un individuo de mayor estatura que él y que se hallaba a unos tres metros de distancia. El calibre de la pistola con que se cometió el asesinato corresponde al de las cápsulas recogidas por la Policía en el lugar del suceso. Los médicos de la Casa de Socorro que asistieron al herido en los primeros momentos le apreciaron una herida de bala en la región cervical, sin orificio de salida. En la autopsia se ha comprobado también que el proyectil salió por el primer molar izquierdo.

## Estudios de taquigrafía y mecanografía en la Matritense de Amigos del País

A partir del 3 de septiembre, hasta el día 20, estará abierta la matrícula de alumnos libres para examinarse de primer segundo y tercer curso en la Escuela Especial de Taquigrafía y Mecanografía que la Sociedad Económica Matritense de Amigos del País sostiene en el Instituto de San Isidro.

La inscripción de matrícula puede hacerse todos los días laborables, de diez a doce de la mañana, en la Secretaría de dicha Sociedad plaza de la Villa 2.

## Un donativo de 5.000 pesetas para los soldados muertos o heridos en la guerra con los Estados Unidos

El secretario del Centro del Ejército y de la Armada no remite la siguiente nota:

"Un generoso donante americano (que quiere conservar el incógnito) ha dado 5.000 pesetas para ser distribuidas como sigue:

Entre los hijos y descendientes directos, y a falta de éstos, entre los padres supervivientes de los soldados (sin otra graduación de tierra y mar) que murieron durante la intervención de los Estados Unidos de Norteamérica y Cuba desde el 1 de mayo a. 1. de julio en aquella isla, o durante la repatriación subsiguiente a España hasta el 12 de diciembre de 1898, en que se firmó la paz.

Los interesados habrán de hacer presente documentalmente su derecho demostrando la condición de soldados, con batallón, baterías, unidad o barco a que pertenecía el causante, fecha del óbito (día, mes y año) o, cuando menos, si el fallecimiento tuvo efecto en el período señalado, lugar y condiciones. Finalmente, filiación de descendiente directo y ascendencia de los padres en su caso.

Sólo a falta de documentación podrá hacer fe, a juicio de la Junta directiva de este Centro, una información testifical suscrita por el alcalde, juez municipal, párroco y cuatro vecinos de más de sesenta años, mayores contribuyentes dentro de su edad, de cada pueblo de menos de 5.000 almas.

Se da un plazo que termina el 30 de abril de 1935 para solicitar y presentar las documentaciones en este Centro, que será improrrogable, y al cabo del cual una vez conocidas las instancias presentadas, esta Junta excluirá las que no tengan derecho y hará entre las restantes, de una sola vez, el reparto de las 5.000 pesetas, sin que quepa reclamación de ninguna clase.

Se advierte a los que puedan ser interesados que sus instancias se dirijan al presidente del Centro Cultural del Ejército y de la Armada en Madrid. Serán recibidas en el mismo y podrá ser comprobada su llegada personalmente por los interesados o representantes, pero no contestadas por escrito por falta material de medio y de tiempo, rogando la Junta se abstengan de solicitarlo a cuantos claramente pudieran apreciar por este anuncio que no se encuentran incluidos en sus preceptos."

## EL JUZGADO TRABAJA AFANOSAMENTE PARA EL RAPIDO ESCLARECIMIENTO DE LA ESTAFA AL BANCO DE ESPAÑA; PERO AYER NO HABIA INDICIOS, CONTRA LO QUE SE ESPERABA, QUE PERMITIERAN SEGUIR UNA PISTA SEGURA

### El calígrafo señor Cuéllar y el defensor de Muñoz, en el Juzgado

A las nueve y media de la mañana de ayer se constituyó en su despacho de la Casa de Canónigos el Juzgado número 12, que instruye sumario con motivo de la estafa al Banco de España. Con el juez, señor Llorente Regidor, conferenció durante media hora el perito calígrafo señor Cuéllar. Minutos después estuvo en el Juzgado el abogado defensor del detenido Pedro Muñoz, señor Serrano Batanero, para practicar una diligencia.

### El Juzgado, en el Banco de España

A las doce de la mañana, el Juzgado se dirigió al Banco de España, donde practicó algunas diligencias, regresando a su despacho a las dos de la tarde.

### Pesquisas de la Policía durante la madrugada

La labor realizada por la Policía en la madrugada última, en relación con este asunto, ha consistido, entre otros trámites en averiguar si la cuenta trimestral que el Banco Hispano Americano envía a sus cuentacorrentistas había sido recibida por el supuesto Irazo de Quirós, pudiéndose comprobar que la mencionada cuenta no llegó a poder del destinatario, por haber sido dado éste como desconocido. La carta, por tanto, obra en poder del Juzgado.

### Paréntesis judicial

El señor Llorente Regidor manifestó ayer a los periodistas que por la tarde no trabajaría en el sumario.

### Se estanca el esclarecimiento de la estafa

La impresión francamente optimista que anteayer se tenía, y que se reflejó en las órdenes dadas a la Policía para la práctica de algunas pesquisas, se trocó ayer en desilusión y tranquilidad. El asunto ha vuelto a su estado primitivo y por ahora no hay indicios que permitan abrigar una esperanza para el esclarecimiento de tan escandalosa estafa.

### La situación del detenido Pedro Muñoz

Persona que conoce y que después de su encarcelamiento ha hablado con el detenido Pedro Muñoz, asegura que la situación del procesado no tiene explicación posible, pues afirma no tuvo la menor noticia del asunto hasta que lo leyó en la Prensa. Rechaza enérgicamente la afirmación del señor Gálvez de haberle prestado la firma de conocimiento para un amigo suyo, y lo razona diciendo que para nada necesitaba el aval, toda vez que, aunque modesto, es cuentacorrentista del Banco Hispano Americano.

Pedro Muñoz se extraña de que la mecanógrafa le reconociera como la persona que estuvo en el despacho del señor Gálvez, porque, como ya hemos dicho, hacía siete años que no le visitaba en su domicilio. No niega, en cambio, que en distintas ocasiones viese al señor Gálvez y recuerda que la última vez se saludaron en una imprenta que el filatélico tiene en el Pacífico, donde fué para encarregar unos sobres con membrete; pero aun en esta ocasión, que es la más reciente, hablaron de cosas indiferentes.

Insiste Pedro Muñoz que tiene alguna relación con los dependientes del señor Gálvez, pero ninguno de ellos podrá afirmar que el procesado solicitó la firma de aquél para ninguna clase de garantía.

Pedro Muñoz, por una serie de circunstancias accidentales, no le extraña el reconocimiento rotundo por parte de la mecanógrafa, y sólo se lamenta de su situación y del perjuicio que se le irroga para el desarrollo de su negocio como abastecedor, y tenía plena confianza que al fin resplandecerá la verdad y la justicia.

### Las dificultades con que tropiezan las autoridades judicial y policíacas

Es indudable que las dificultades con que tropiezan el juez y la Policía tienen una justificación que, aunque lamentable, es de una realidad bien tangible: el tiempo transcurrido desde que la dama per-

judicada por la estafa dió cuenta de las irregularidades observadas al Banco de España y aun los días que transcurrieron para hacer las debidas comprobaciones nuestro primer establecimiento de crédito.

Y así se explica que las diversas pistas tomadas por la autoridad judicial desde que se incoó el sumario, ninguna de ellas tenga base sólida y eficaz para conseguir cuando menos, una orientación en tan complejo asunto. No obstante, a simple vista, y por el resultado de algunas diligencias practicadas, está bien probado, por ejemplo, que las falsificaciones de la firma de la marquesa no están hechas con perfecta exactitud, pues hasta se ha llegado a decir que en todas ellas se omite el artículo "la", que la dama emplea en su firma, y que ésta ocupa mucho mayor espacio que el utilizado por el falsificador. ¿No es posible indagar por qué fueron admitidas estas irregularidades? Nosotros creemos firmemente que sí. Es necesario emplear mayor resolución en alguno de los casos ya examinados, pues con energía quizá, y sin que esto obligue a dar palos de ciego, haya extremos tan interesantes como eficaces después de bien estudiados.

Déjese a un lado, de momento, al autor material de la estafa y procure seguir, quien pueda, a esas personas que por girar alrededor de los protagonistas, con su actitud y conducta se hacen acreedores a todo género de cábalas y suposiciones.

Conocemos bien la competencia del juez que instruye el sumario y sabemos que todas sus actividades van dirigidas por derroteros nuevos a desentrañar y poner en claro definitivamente la escandalosa estafa.

## SUCESOS

En la Casa de Socorro del distrito de Chamberí fué asistida la niña de nueve años María Rodríguez, con domicilio en Fernández de los Ríos, 27. Sufría lesiones graves que la produjeron al atropellarla el "auto" de Madrid 45.689, que conducía su dueño, Luis Gómez Callejón.

Consuelo Alfaro de la Mata fué asistida en la Casa de Socorro de la Inclusa de lesiones de pronóstico reservado, que le produjo con una navaja, en la calle de la Encomienda, un sujeto, al que ella declaró que no conocía.

Cuando tomaba un refresco en un bar de la plaza de la Cebada el asentador de dicho mercado Tomás Cerezo, de cuarenta y tres años, notó que le habían sustraído un saquito en el que guardaba una cantidad de 2.500 a 3.000 pesetas.

### Por la prórroga de la matrícula libre

La Junta directiva de la Asociación de Estudiantes de Enseñanza Libre ha elevado una instancia al ministro de Instrucción Pública solicitando se prorrogue el plazo de matrícula de enseñanza libre hasta el día 8 de septiembre.

Fúndase la petición en la concesión otorgada recientemente para la matrícula oficial hasta los primeros días de octubre y en la práctica seguida en los cursos anteriores, en que en todos ellos se amplió el plazo de la matrícula libre hasta el 10 de septiembre.

### Un conato de incendio en Tetuán

Minutos antes de las dos de la tarde de ayer se declaró un incendio en un piso de la casa núm. 20 de la calle de las Margaritas, de Tetuán de las Victorias. Acudió el primer Parque, y a los pocos momentos de actuar los bomberos el siniestro quedó sofocado, pues las llamas se limitaron a destruir unos trapos que había almacenados en una habitación.

## Aviso a los que pueden haber sido mordidos por un perro rabioso

Recibimos el siguiente aviso: "Habiendo resultado rabioso un perro que el día 26 del corriente fué muerto por dos guardias de Seguridad en la calle de Ponzano, se advierte a toda persona que sospeche haber sido mordida, o haber tenido contacto con el referido animal, la necesidad ineludible de someterse inmediatamente a tratamiento antirrábico para evitar los graves perjuicios que pudiera originarle el no hacerlo así. A este fin, deberá presentarse sin excusa ni pretexto en el servicio antirrábico municipal, calle de Bailén, 43, de doce a una, a la mayor brevedad. Las características del animal rabioso eran las siguientes: tamaño regular, pelo rubio; raza, cruzado de mastín."

## Matrícula oficial gratuita en la Facultad de Medicina

Los señores alumnos de esta Facultad y demás carreras que en ella se cursan que hayan de solicitar matrícula oficial para el curso 1934-1935 (con inscripción gratuita) deberán solicitarla, previamente, en instancia dirigida al ilustrísimo señor decano de dicha Facultad, acompañando a la misma los oportunos justificantes que acrediten su derecho, del 1 al 20 de septiembre próximo (plazo improrrogable).

Las instancias y documentos justificativos que determinan las vigentes disposiciones serán presentados en la Secretaría de la Facultad, de once a doce de la mañana, y los alumnos a quienes les sea concedida la matrícula de que se hace mérito harán la inscripción en la Universidad Central, en los días y horas que señale dicho Centro.

## El homenaje a don Alejandro Lerroux

Próximo a efectuarse el homenaje nacional al insigne republicano jefe del partido republicano radical, don Alejandro Lerroux, la Junta municipal del partido en el distrito de Buenavista ruega a los afiliados pertenecientes al distrito se sirvan pasar por el local social (Preciados, número 1) cualquier día laborable, de ocho a nueve de la noche, con objeto de ponerles en antecedentes para la mejor colaboración en el referido homenaje.

La Junta municipal del partido republicano radical del distrito de Buenavista, que en todo momento ha recibido la adhesión incondicional de los afiliados inscriptos en el mismo espera, como siempre, que los radicales a quienes afecta esta convocatoria atenderán el ruego a la mayor brevedad posible.

## Sentencias dictadas por los Tribunales de Urgencia en provincias

La Subsecretaría de Justicia ha facilitado la siguiente relación de sentencias dictadas por los Tribunales de Urgencia de provincias por actos contra el orden público:

Badajoz.—Condenando a Santiago González Sánchez a 200 pesetas de multa, por resistencia.

Burgos.—Condenando a Valentín Rico y Félix Eguizabal Oria a un mes y un día de arresto mayor, por resistencia a agentes de la autoridad.

Cáceres.—Condenando a Adolfo Ovejero Sánchez, por injurias, a un año de prisión menor.

La Coruña.—Condenando a Manuel Fernández a 50 pesetas de multa por atentar a la ley de Orden público.

Córdoba.—Condenando a Romualdo Mármol Fernández, por tenencia de armas y explosivos, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

Granada.—Condenando a Francisco Santiago Fernández, por tenencia de armas, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

León.—Condenando a Antonio Escudero a la pena de 1.000 pesetas de multa.

Logroño.—Condenando a Eleuterio Olave a dos meses y un día de arresto mayor y a 250 pesetas de multa.

Las Palmas.—Condenando a Henriette Jean Ronly a 250 pesetas de multa, accesorias y costas correspondientes.



# INFORMACION TAURINA

La novillada extraordinaria de ayer

## SE HA IMPUESTO EL TONO MAYOR

Los recientes y excepcionales éxitos logrados en la plaza madrileña por Garza y El Soldado han impuesto en el público y en los toreros una tónica de intensa graduación que, al par que constituye una responsabilidad para los lidiadores, eleva, depura y aguila la severidad de criterio de la afición juzgadora. Por lógica consecuencia, los espectadores de aquellas corridas, que gozaron momentos intrínsecamente emocionantes y apreciaron la pureza del valor y del arte de los dos toreros mejicanos, extreman ahora su juicio y reducen el concepto de benevolencia en un legítimo criterio exigente. Es un difícil momento para los novilleros que hayan de desfilar por la plaza de Madrid, pero por lo mismo, esforzados ellos por el ambiente —ayer se llenó la plaza por completo—, encuentran la ocasión de contrastar su calidad y de imponer su categoría. Exacto ejemplo es el del jerezano Venturita, en el que los aficionados habían apreciado en sucesivas exhibiciones detalles interesantes de torero, pero cuya fisonomía artística no llegaba a delimitarse completamente. El muchacho, en la anterior corrida, puesto en el elevado diapason que los alardes de El Soldado y Garza habían impuesto al ambiente, se entregó con absoluta voluntad y obtuvo un rotundo triunfo. Ayer salió, sin vacilaciones, a refrendarlo, y aunque su brillante labor quedara cortada por un percance, dejó su cartel a gran altura y vibrante el interés que su anterior éxito había despertado.

Lanceó Venturita soberbiamente, magníficamente, en especial manera en las verónicas por el lado izquierdo, al primero de los bichos de Gabriel González, que había de lidiar en unión de Ricardo Torres y Cirujeda. Los oles que acompañaron a estas primeras intervenciones se repitieron con redoblado entusiasmo al hacer Venturita el quite, llevándolo al novillo colosalmente toronado, adelantando la pierna, bajas las manos y lento y templado el movimiento de los brazos. Cerró con media magnífica y la ovación atronó la plaza. Empezó Venturita su faena de muleta con un pase ayudado por bajo, sujetando bien al novillo, y al repetir con otro por el lado izquierdo echó la mano abajo y dejó muerta la muleta, venciendo el bicho, que lo empuntó por el vientre, lo volteó y zarrandeó y aun volvió a meterle la cabeza cuando el diestro había caído a tierra. Venturita, con un alarde digno de todo elogio, sin mirarse siquiera, a pesar de que derramaba sangre, siguió muleteando por altos muy buenos y ayudados por bajo, metiéndose valientemente en el cuello. Cuadró el animal, y el jerezano, muy en corto y con gran rectitud y estilo, entró a matar y hundió todo el estoque en las agujas. Fué ovacionado al doblar el de González, y cuando se retiraba a la enfermería el homenaje adquirió tonos de extraordinario entusiasmo.

Ricardo Torres, que tan brillantes actuaciones ha tenido en Madrid y que tantas simpatías ha sabido granjearse, tuvo una tarde mucho menos lucida que aquella de su presentación y las que la siguieron. El feo estilo de su primero, que achuchaba por el lado derecho y se ponía peligrosamente por delante, y la mansedumbre del lidiado en quinto lugar, en plena fuga desde los primeros capotazos, y que fué foguado, pueden ser legítima disculpa para su labor, poco completa. Esta base de defensa disminuye en el cuarto novillo, que mató en substitución de Venturita, y que, aunque tenía temperamento, embestia con nobleza y más codicia que sus hermanos. Pero precisamente en el quinto, más difícil, Ricardo Torres se esforzó más que en el otro novillo, cuando la ocasión era propicia a un fácil éxito. La excelente calidad del diestro mejicano se mostró en ocasiones brillantes, pero excesivamente aisladas, especialmente un magnífico quite por lances al costado, en el que hubo mucha valentía y arte y color de torero. Otras clamorosas ovaciones alcanzó banderilleando con las de trueno en el quinto novillo de González. Especialmente en el segundo de los dos pares que clavó ganó colosalmente la cara, a pesar de que el bicho le cortó el terreno, y realizó la reunión con elegantísimo y perfecto estilo.

Poco suerte tiene Miguel Cirujeda en plaza de Madrid, y lo mismo los nu-

meros aficionados que le defienden basados en las cosas excepcionales que le han visto hacer varias veces en Tetuán de las Victorias. La realidad es que, hasta ahora, el novillero zaragozano no ha confirmado el juicio que de él tienen formado sus admiradores. Ayer sólo vimos verdadera categoría en unos lances soberbios, magníficos, templadísimos, que dió al novillo que cerró plaza y en un quite de frente por delante en este mismo animal. Fué realmente lastimoso que equivocara la faena en el tercer novillo de la tarde, que, a pesar de que tenía la querencia hacia las tablas, fué toronado por Cirujeda desde los terrenos de dentro, y por ello se vió atropellado, y la faena, voluntariosa, careció de lucimiento. Pudo hacer mucho más alrosa labor en este novillo, que, aunque manso y foguado, llegó a la muleta sin grandes dificultades. En el sexto empezó Cirujeda muy bien, y luego torció la travecoña. Un pase por alto superior, seguido de un natural, corriente muy bien la mano, iniciaron la faena. En sucesivos pases el novillo se le puso por delante y le achuchó varias veces. Tuvo además poca suerte matando, y lo que empezó con aplausos y tuvo en ocasiones matices de entusiasmado alborozo, terminó con justas censuras.—L. C.

### Las lesiones de Venturita

El parte facultativo de Venturita dice así: "Durante la lidia del primer toro ha ingresado en la enfermería Ventura Núñez (Venturita), con una herida contusa en la región infraclavicular derecha, de unos cinco centímetros de extensión, y otra en la región escrotal: ambas interesan la piel y tejido celular: pronóstico leve, salvo accidente. Lesiones que le impiden continuar la lidia."

### La nocturna del miércoles

Con gran animación se celebró anoche el divertido espectáculo taurino, en el que tomaron parte los notables señoras toreras hermanas Palmeño y hermanas Belmonte. La competencia entre ambas parejas resultó lucidísima, y unas y otras, por igual, recibieron entusiastas muestras del beneplácito público. Tuvo lugar después, con gran éxito, una fiesta aragonesa, en la que actuaron los notabilísimos artistas Los Rabaleros y los hermanos Teruel, y a continuación el interesante número del salto de la muerte, por los "Bóldos humanos". Cerró la fiesta una carrera de "dirt track", a la que acompañó la ovación del alborozado concurso, continuadas durante todo el espectáculo.

### Florentino Ballesteros, mejora

El valiente matador de toros Florentino Ballesteros se encuentra mejor de su herida. Son numerosísimos los telefonemas y cartas que se reciben de toda España interesándose por el estado del joven y notabilísimo lidiador. Ante la imposibilidad de contestar a todos, Ballesteros nos ruega hagamos patente desde estas columnas su gratitud a amigos y admiradores.

### Pepe Amorós, operado

En el Sanatorio del doctor Crespo ha sido operado por el notable cirujano doctor Oller el diestro José Amorós de la lesión que sufrió en la rodilla, por cuyo percance se ha visto alejado de los ruedos durante esta temporada.

La operación ha sido llevada a cabo felizmente, y el estado del diestro es satisfactorio.

### EN TARAZONA

#### Manoito y Pepe Bienvenida

TARAZONA.—Con gran animación se celebró la corrida de feria. El cartel Manolo-Pepe Bienvenida despertó tal expectación que se agotaron los billetes y la reventa hizo su agosto.

Los toreros sevillanos tuvieron un éxito extraordinario. Tanto con el capote como con la muleta y banderillas realizaron verdaderas filigranas. Con el estoque estuvieron afortunadísimos. Manolo cortó las dos orejas y el rabo de su primero, y una oreja en el tercero de la tarde. En el quinto, difícil, estuvo valentísimo y fué muy aplaudido.

Pepe en su primero alcanzó un triunfo enorme. Cortó las dos orejas y el rabo y hubo de dar dos vueltas al ruedo. Fué

ovacionado en el cuarto y cortó también la oreja del sexto.

Los dos hermanos salieron en hombros entre clamorosas muestras de entusiasmo.

### EN LINARES

La primera de feria.—Seis toros de Albaserada para Barrera, Armillita y Ortega

LINARES, 29.—Con una gran entrada se celebra la primera corrida de feria, en la que se lidiaron toros de Albaserada por Barrera, Armillita y Ortega.

Domingo Ortega llegó momentos antes de la corrida en avión, procedente de Dax (Francia), donde toreó ayer.

Primero. Berrendo. Vicente Barrera le lija con unas verónicas que son muy aplaudidas. Quita el valenciano arrojándose y es ovacionado. También oyen aplausos en sus quites Armillita y Ortega.

Barrera hace una faena inteligente y dominadora, y mete un pinchazo hondo y media buena. (Palmas.)

Segundo. Armillita le saluda con unos buenos lances. El toro, mansurroneando, toma las varas reglamentarias, saliendo siempre sueito. Por esta causa el tercio resulta deslucido.

Llega a la muleta el bicho huido, y el mejicano le trastea con pases inteligentes. Luego torea desde cerca tranquilo y se le jalea. Entrando bien mete un pinchazo bueno y luego una estocada en todo lo alto. (Ovación.)

Tercero. De salida huye hasta de su sombra. Ortega, a fuerza de arrimarse, logra darle unas verónicas superiores que se ovacionan.

En quites son ovacionados los tres matadores. Hay un gran par de Rafaelillo.

Ortega, metido en el terreno del toro y completamente solo en la plaza, da cinco pases superiores y luego otros también muy buenos que se ovacionan. (Aclamaciones y música.) Continúa toreando de modo admirable, y mete un pinchazo y media estocada buena. (Gran ovación, vuelta al ruedo y petición de oreja.)

Cuarto. (Continúa la ovación a Ortega, que saluda desde los medios.) Barrera veroníquea templando y parando de modo enorme. (Ovación.) En su quite da unos lances colosales. También se ovaciona a Armillita y a Ortega.

Barrera se encuentra al toro huido y difícil, y hace una faena de muleta muy cerca, consiguiendo al manso con el cuerpo. Hay pases superiores, que se jalean, y toca la música. Sufre un achuchón sin consecuencias, y mete una gran estocada y descabella a la primera. (Ovación, vuelta y petición de oreja.) El toro es silbado en el arrastre.

Quinto. Armillita da unas verónicas valientes. Sin codicia toma las varas reglamentarias, no prestando al lucimiento en los quites. El público, indignado por el ganado, protesta ruidosamente. Ar-

millita, para acallar la protesta, intenta banderillear, pero el público le hace desistir de ello y el presidente, ante el escándalo, ordena que vuelva el toro al corral, no consiguiéndose. Armillita acaba con el toro de una estocada.

Quinto bis. Es gordo y de buena presencia, pero tampoco embiste. Coseando y con trabajo, y con los peones a la izquierda y a la derecha, toma las de reglamento. Cuando tocan a banderillear es casi de noche, y Armillita pone tres pares superiores que se ovacionan. Luego realiza una faena dominando a fuerza de exponer y mata de varios pinchazos, haciéndolo todo el mejicano a quien se le ovaciona con entusiasmo.

Sexto. Cuando sale es de noche. También es manso y surgen las protestas. Se enciende el alumbrado eléctrico.

Ortega termina con la escandalosa buyarda con unos pases por bajo y media estocada que se aplauden.

### EN TORO

TORO, 28.—Un gran éxito ha constituido la presentación del espectáculo que dirige Lerin. Pompo y Thedy gustaron mucho y fueron muy ovacionados. Lerin, formidable, y el Guardia Torero, gracioso. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo en unión de los demás artistas.

Manuel Alvar y Ricardo Urzay, en la parte seria, despacharon dos novillos de Sánchez con lucimiento.

### EN EL ESCORIAL

EL ESCORIAL, 29.—A beneficio de la Cruz Roja se ha celebrado una becerra, en la que han actuado los hermanos Bienvenida (Manuel, Pepe, Antonio y Luisito) y los aficionados Montalbán y Arribas. Presidieron el festejo las bellísimas señoras de la colonia Enriqueta Cantallops, María Josefa Carbonell, Carmen Isafa y María Teresa Malo de Molina, que obsequiaron a los lidiadores con preciosos regalos. Ofrecieron banderillas las bellísimas señoras Carmen Gómez de la Serna, Pilar Ubieta, Carmina Alonso Miso, María Pepa Cantallops, Pilar García Arnau, Julieta Zaragoza, Paulita Arribas y Elvira G. de la Serna.

Manolo y Pepe hicieron las delicias del público jugando con los becerros y fueron aclamados y ovacionados. El éxito de la tarde correspondió por entero a Antonio, que tiene diez años, que lidió y mató uno de los becerros, entre las ovaciones del público por la admirable labor del joven diestro. También se lució su hermano Luis. La labor de los pequeños fué premiada con orejas, rabos y vuelta. Bienvenida (padre) actuó de peón de sus hijos.

### EN DAX

#### Lalanda, Barrera y Ortega

DAX (Francia).—Con lleno completo se celebró la anunciada corrida, lidiándose reses de Pablo Romero, que cumplieron.

Marcial Lalanda, colosal en el primero y muy bien en el otro. Cortó orejas.

Vicente Barrera, superior en el primero. (Ovación y vuelta.) En su segundo, después de torea, admirablemente con el capote, realizó una faena enorme, que entusiasmó, premiándose con música y ovaciones. Mató de una estocada. (Orejas, rabo y vuelta.)

Ortega, magnífico en los dos. Cortó las orejas de su segundo.

¿Peligra la fiesta taurina en Francia?

BAYONA.—El alcalde de esta ciudad ha convocado a todos los parlamentarios de las regiones interesadas a un Congreso taurómico extraordinario, que se celebrará en esta capital el próximo domingo, día que tendrá lugar la gran corrida de toros anual de Bayona.

En el orden del día de dicho Congreso figura una protesta contra la decisión del pasado mes de julio, que atenta grandemente a la organización de las corridas de toros.

La no derogación de dicha decisión supone la desaparición de las corridas en Francia, hipótesis que ha provocado gran efervescencia en todas las regiones interesadas.

## Un herido grave al arrancar una banderilla a un toro

Al terminar la corrida de ayer tarde, el aficionado Pascual Rodríguez Escorbano se arrojó al ruedo para arrancar una banderilla al sexto toro antes de que lo arrastraran. La banderilla se le clavó en el pie derecho, produciéndole una herida grave. Fué conducido al Hospital General.

**HUECOGRABADO**

EN COLOR

Confección de

re-

vistas,

catálogos,

láminas, tarjetas

postales y estampe-

ría por proce-

dimientos

moder-

nos

**RIVADENEYKA, S. A.**

Paseo de San Vicente, 20



# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

Una fiesta aristocrática en el Club Náutico de Las Arenas

En el Club Náutico de Las Arenas se ha celebrado una gran fiesta de noche, que fué un modelo de organización, debida ésta a los señores don Emilio de Junquillo y don Alfonso Alcalá Galiano. Asistente muy celebrado de la reunión fué la presencia del gran "barman" Perico Chicote, que especialmente se trasladó a Bilbao para servir a la distinguida concurrencia sus afamados mejunjes.

Actuaron en la fiesta las orquestas "Los Vagabundos" y "La Elola" y el baile, que estuvo animadísimo, se prolongó hasta muy avanzada la madrugada.

Acudieron a la reunión todas las familias aristocráticas que veranean en la llamada en tiempos prósperos "Costa Rica".

### Noticias varias

En Jerez de la Frontera se ha celebrado el bautizo de la hija recién nacida de los señores de Ivisón y Sánchez-Romate. Recibió la nueva cristiana los nombres de Isabel Alfonsa, y fué apadrinada por sus abuelos paternos, doña María Sánchez-Romate y Lambarry y don José E. Ivisón y O'Neale, este último representado por su hijo don José.

En la iglesia parroquial de la Concepción recibió ayer las aguas bautismales la primogénita de los señores de García-Cuervo, siéndole impuestos los nombres de María de Lourdes Elena Maravillas. La madre (nacida María Teresa Maurra), continúa en perfecto estado.

### Cesión de títulos

La marquesa de Arriaga ha cedido los siguientes títulos, de los cuales se hallaba en posesión:

A su hija doña María de Belén Morenes y de Arteaga, el título de conde de Bañares. El título de conde de Bañares fué creado el año 1453.

Y asimismo ha cedido a su hijo don Hernando Morenes y Arteaga el título de marqués de Campóo. El título de marqués de Campóo fué creado el año 1475.

### Viajes

Han marchado: a Biarritz, la vizcondesa de San Enrique, y a San Pedro del Pinatar, los señores de Trucharte (don Luis).

Se han trasladado: de Santander a San Sebastian, don Julio Jiménez Carrillo; de Amsterdam a Biarritz, la marquesa de Retes; de Málaga a Berna, don Juan Jiménez López; de Fingí a Sthesa, el duque de Santa Lucía; de San Sebastián a Biarritz, la condesa de Sierragorda; de Benidorm a Fuente la Higuera, el ex ministro don Elías Tormo; de Sevilla a Los Molinos, los barones de Benedito; de Vitoria a San Sebastián, don Luciano Bueno y Sáenz; de Gijón a León, doña Visitación de Gove, viuda de Regueral, y de Las Arenas a Hinojosa de la Sierra, los marqueses del Saltillo.

Han regresado a Bilbao don Juan Carlos Chabaud y don Federico Echevarría.

Se han trasladado de Bilbao a Chassin (Bélgica), la duquesa de Noblejas y la señora viuda de Astiz.

Se ha trasladado de Bilbao a Caute-rets la condesa viuda de Cadagua.

Han llegado a San Sebastián, procedentes de Pamplona, los diputados a Cortes señores conde de Vallellano y doctor Albiñana.

Se han trasladado de París a Anglet los señores de Santos Suárez (don Francisco).

**Antonio Prieto, el destacado finalista del Campeonato del Mundo de medio fondo, es alicantino**

Una información de F. M. Peris en AS de esta semana

## AYUNTAMIENTO

### EL CONCEJO ACUERDA NOMBRAR UNA COMISION QUE, EN EL PLAZO DE MES Y MEDIO, DICTAMINE SOBRE LA FORMA DE LLEVAR A LA PRACTICA LOS PROYECTOS PRESENTADOS AL CONCURSO

A las doce menos cuarto de la mañana comenzó la sesión extraordinaria dedicada a estudiar el problema de la reforma interior de Madrid.

El secretario, señor Berdejo, leyó el dictamen:

"Proponiendo, de conformidad con la Junta consultiva, se declare desierto el concurso de proyectos de reforma interior y se proceda por la técnica municipal a la redacción de aquellas reformas viarias que se señalan como susceptibles de ser realizadas en plazo inmediato."

También se dió lectura a una enmienda del señor Arauz, concebida en estos términos:

"Primero. Aprobar y dar tramitación legal oportuna al proyecto de Gran Vía San Francisco-Puerta de Toledo, adoptando, de entre las soluciones que figuran en el concurso que se anunció para adjudicar esta reforma, la solución B), que supone la unión de la plaza de San Francisco con la Puerta de Toledo, aprovechando el solar resultante del cuartel de San Francisco y estableciendo la unión de esta vía con las actuales, que habrán de tener el ancho de doce metros.

Segundo. Redactar, de acuerdo con el Estado, el proyecto de urbanización de un kilómetro de la Gran Vía sobre el Arroyo Abroñigal, determinando la participación del Ayuntamiento en este proyecto.

Tercero. Que por la Comisión de Hacienda se estudie la forma de disponer los recursos necesarios para la ejecución de las obras antedichas y, entre ellos, la aplicación parcial del presupuesto extraordinario de capitalidad.

Cuarto. Solicitar del Gobierno, con carácter de urgencia, la modificación de la ley de Subvención de capitalidad, en el sentido de que ésta sea permanente.

Quinto. Nombramiento de una Comisión especial que proponga al Ayuntamiento, antes del 1 de diciembre próximo, la solución definitiva de la reforma interior de Madrid, y en el curso de sus estudios los acuerdos de petición de colaboración legislativa al Gobierno y a las Cortes para la más inmediata realización."

Después de leer el dictamen y la enmienda hizo uso de la palabra, en primer lugar, el señor Muñio, que defendió el dictamen, apoyándose en los informes presentados por el señor Berdejo y por la Junta consultiva. Cree que en los proyectos presentados, de los cuales, a su juicio, el más completo es el del señor Muguruza, hay mucha materia aprovechable, y a esto debe tender la labor del Ayuntamiento, pues interesa resolver rápidamente el problema, dejando a un lado fantasías.

Se manifiesta partidario de la reforma del extrarradio, pues con ello se consigue el abaratamiento del suelo, como está sucediendo desde que es han iniciado obras en este sector, con lo que se ha obtenido una rebaja inicial del 40 por 100. Las reformas del interior son difíciles de emprender, pues en ellas sólo tienen salida los solares de mayor valor comercial. Recuerda el caso del bulevar Haussmann, de París, que ha tardado en terminarse setenta y tantos años.

No cree convenientes para el Ayuntamiento las fórmulas económicas que se han presentado, y dice que deben atenderse a los veinticinco o treinta millones de que se dispone.

Terminó elogiando la labor de los técnicos municipales y aceptando la enmienda del señor Arauz en lo que se refiere a proyectos privados.

En defensa de su enmienda habló después el señor Arauz. Hizo constar que corresponde a este Ayuntamiento la iniciación de las obras de extensión de Madrid y que si inicia también la de la reforma interior habrá conseguido un gran triunfo. Estima mezquino pensar que unas obras de la magnitud de las que Madrid necesita han de costar mucho dinero. Con este criterio nunca se hubiera acometido una gran reforma.

Cree que deben simultanearse las obras del ensanche y las de la reforma interior.

Censuró el acuerdo de la Comisión, que viene a destruir las esperanzas de la clase trabajadora y de la industria, de una resolución próxima de la crisis de trabajo.

Aceptó, sin embargo, la solución dada en el dictamen sobre la ejecución de la vía San Francisco-Puerta de Toledo y acerca de la urbanización del paseo sobre el Abroñigal.

Negó que pueda resolverse con alegría, precipitadamente, sobre la reforma interior del modo como se propone en el dictamen. Por ello, no es posible ahora declarar desierto el concurso.

Intervino el señor Buceta, quien defendió el proyecto de que son autores los señores Sáiz de los Terreros y Díaz Tolosana.

Rectificó el señor Muñio. Rebate algunos argumentos del señor Arauz y dice que la minoría socialista sostiene el dictamen como única solución eficaz, y analiza por qué están fuera de concurso los proyectos presentados, ajustándose a la opinión de la sección de Urbanismo, para cuyos componentes tiene grandes elogios.

Desde un escaño habló el alcalde, quien en principio se declaró conforme con parte de lo dicho por los señores Arauz y Muñio.

Declaró que es obligado que el Ayuntamiento resuelva el problema para que queden resueltos los de densidad de la población, salubridad de la vivienda y tráfico.

Justificó la necesidad de la urbanización del extrarradio, pues que permitirá que se pueda ejecutar la reforma interior, pudiéndose trasladar su población a las nuevas zonas urbanizadas.

Dijo que la Comisión no pudo hacer otra propuesta: en cambio, el Ayuntamiento, al no aprobar su dictamen, puede afirmarse que tampoco puede adoptar acuerdo distinto al que informa la enmienda del señor Arauz.

Justificó estos asertos en las afirmaciones de los señores Arauz y Lorite, relativas a que este asunto se sale de lo normal para entrar en un problema de política municipal urbanística. El concurso se convocó teniendo la técnica municipal sus planes; por ello se pedían soluciones para la realización de las obras, que el Ayuntamiento no tenía. Y si ahora se pueden buscar fórmulas que permitan la ejecución de los proyectos, con su financiación, sujetándose en lo posible a las orientaciones de la técnica municipal, que no son intangibles, habrá realizado el Ayuntamiento una gran obra.

Se extendió en consideraciones de acuerdo con lo dicho por el señor Arauz, declarando que hoy sería imprudente declarar desierto el concurso, como propone la Comisión.

Habló de la posibilidad de que una Comisión dictamen, en el plazo de un mes o mes y medio, acerca de la posibilidad de realizar la reforma.

Sin embargo, pidió al señor Arauz que retirara de su enmienda lo relativo a la conversión de la subvención de capitalidad en permanente.

Así pidió que se aprobase lo propuesto por el edil federal.

Intervino brevemente el señor Regúlez, censurando a la mayoría de la Corporación por la forma en que ha tramitado el problema, afirmando que ninguno de los proyectos de que se habla podrá facilitar trabajo en este invierno.

Sostuvo que en cuanto un Municipio solvente pida dinero al crédito, lo encontrará. Negó capacidad a la Corporación para acometer esta obra. Expuso que no es forma de rechazar unas financiaciones que no han sido estudiadas ni por la Intervención ni por la Comisión de Hacienda.

Terminó diciendo que, no obstante lo dicho, dará sus votos a la enmienda del señor Arauz.

Habló el señor Barrena, para rechazar las manifestaciones del concejal maurista. Rectificó el señor Arauz y se aprobó su enmienda, con las reformas hechas por el alcalde.

A las tres de la tarde se levantó la sesión.

## NOTICIAS

COOPERATIVA DE TRABAJADORES FERROVIARIOS Y SIMILARES. — La Cooperativa de Trabajadores Ferroviarios y Similares celebrará junta general extraordinaria hoy, día 31 del corriente, a las nueve de la noche, en primera convocatoria, y a las nueve y media, en segunda, en el local de la Asociación de Ferroviarios, calle de Atocha, núm. 89, para la discusión de la reforma reglamentaria.

### Es detenido y procesado un portugués como presunto autor del crimen del paseo de Perales

El teniente de la Guardia civil del puesto de Tetuán de las Victorias, don Ignacio Martín, con los guardias a sus órdenes Lorenzo García y Blas Martín, venían desde hace días practicando activas pesquisas por encargo del juez de instrucción de Colmenar Viejo, señor Royo, encaminadas a descubrir al autor o autores del asesinato del joven Francisco López Sánchez, ocurrido hace unos días en el paseo de Perales. Como consecuencia de las investigaciones practicadas por la Guardia civil ésta ha detenido al súbdito portugués Manuel Ferreira Mota, de treinta y dos años, pintor, que a última hora de la tarde de ayer ha sido puesto a disposición del Juzgado de Colmenar Viejo, que instruye el sumario.

El juez ha dictado contra el detenido auto de procesamiento y prisión incondicional.

## BIBLIOGRAFIA

### OPOSICIONES A LA DIPUTACION

30 plazas con 4.000 ptas. Se admiten señoras. Edad, 18 a 40 años. No se exige título. Exámenes en noviembre. Para el Programa oficial, que reglamos, "Contestaciones" y preparación, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13, Madrid. Garantías: En ocho oposiciones que han terminado, en las ocho hemos obtenido el núm. 1 y el 80 por 100 de las plazas. Estos resultados se publican en el prospecto que reglamos. Nos encargamos de la presentación de instancias y obtención de documentos.

### OPOSICIONES A CARTEROS

El programa oficial y las mejores "Contestaciones" las encontrará en el "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, Madrid. Reglamos prospecto.

### —Sí, pero... GUTIERREZ

es la revista de humor por antonomasia.

—¿Por qué lo dice usted?

—Por 0,30.

—¿Qué quiere decir antonomasia?

—Gracia a borbotón, alegre desenfadado y sano optimismo. ¿Sabe usted lo que publica en el número de esta semana?

—Cuenta, cuenta...

—Asómbrase: Una información a doble plana titulada "En Barcelona desembarca un ciudadano que no pide la dimisión del Gabinete Samper".

—¿Mi madre política!

—No me interrumpa. Una carta de "gangsters". Las preciosísimas páginas "Pan y toros", "El Telón", con las nuevas formaciones políticas y "Deportes".

—¿Hay más?

—Mucho más. Un periódico "Basconia se escribe con be". Un pintoresco artículo "Por los fueros de la verdad", de Pérez Olaguer, el gran escritor. Curiosidades, Santoral, Efemérides, Minutas, Anuncios, Notas japonesas...

—¡Basta, basta!

—Y dibujos de las mejores firmas.

—¿Qué tios derrochando sal!

—Desengañese usted. Aunque parezca una chirimoya, no hay más que un

### GUTIERREZ

—¡Ay, que me troncho!...



## Al inventor de las bombas para provocar la lluvia le estalla una en el avión y resulta gravemente herido

DALLAS (Estado de Texas), 30.—Las experiencias del químico norteamericano James Boze para provocar la lluvia por medio de la explosión de bombas entre las nubes, a una altura superior a doce mil pies, han terminado hoy con un accidente. Una de las bombas estalló antes de tiempo, dando en el avión en el que iban Boze y un piloto. El piloto logró aterrizar sin averías, pero Boze resultó gravemente herido a consecuencia de la explosión, y fué conducido al hospital.—United Press.

## Las reclamaciones de Suiza por daños causados durante la Gran Guerra

GINEBRA, 30.—Diez y seis años después de terminada la guerra mundial el Consejo de la Sociedad de Naciones tendrá que decidir sobre las reclamaciones presentadas por Suiza contra Alemania, Francia e Inglaterra por daños y pérdidas experimentados por los ciudadanos suizos durante el conflicto.

La Sociedad de Naciones, en su próxima sesión del mes de septiembre, examinará un largo documento del Gobierno suizo, en el que se piden compensaciones por las pérdidas experimentadas por sus súbditos que tenían propiedades en Francia y Alemania principalmente. Insiste el Gobierno suizo en que todos los países tiene que interesarse en la solución de la situación jurídica de estas personas, destacando la importancia que tiene la cuestión, por tratarse de un país neutral.

La población suiza pide a su Gobierno una acción enérgica y decidida en esta cuestión y esperan que el pleito se falle a su favor, bien en la Sociedad de Naciones o en el Tribunal Permanente Internacional de La Haya.

El Gobierno federal suizo ha dudado durante varios meses en llevar la cuestión ante la Sociedad de Naciones, dándose cuenta de que ha transcurrido mucho tiempo desde que se planteó, y al mismo tiempo de que no están particularmente especificados los derechos de los neutrales que residen en un territorio beligerante.

Desde luego el Convenio de la Sociedad de Naciones ofrece una posibilidad técnica para el examen de las reclamaciones suizas. Las partes firmantes reconocen solamente la importancia de basar sus relaciones mutuas en la justicia y el honor y en el cumplimiento de las reglas del Código Internacional.

El Consejo de la Sociedad de Naciones, en su próxima reunión de septiembre, decidirá sobre si debe informar al Tribunal Internacional Permanente de La Haya para que falle sobre los puntos planteados por el Gobierno suizo.

El conocido jurista suizo Sauser-Hall recurre al artículo 13 del Convenio de la Sociedad de Naciones para hacer valer los derechos de su país.

La Sociedad de Naciones ya intervino en otra cuestión semejante. En 1931 el Gobierno de Finlandia presentó una reclamación a Inglaterra por los barcos finlandeses utilizados por este país durante la Gran Guerra.

La cuestión fué resuelta amistosamente entre las dos partes después de que Finlandia recurrió al Consejo de la Sociedad de Naciones.—United Press.

## El Consejo Universal Cristiano quiere reformar el calendario

FANO (Dinamarca), 30.—Los delegados del Consejo Universal Cristiano, reunidos en esta ciudad, aprobaron ayer una resolución en la que pide a todas las iglesias del mundo para que cooperen en el movimiento a favor de la revisión del calendario.

Los miembros de la Delegación de los Estados Unidos, que llevaba la representación de 1.200 destacados clérigos, apoyó la proposición, pero se opuso a la propuesta del año de trece meses.—United Press.

# INFORMACION TEATRAL

## Los estrenos cinematográficos

### "Secuestro", en el Capitol

Ayer ha renovado su programa este favorecido local, retirando, en pleno éxito, el "film" "Ignominia". Apresurémonos a decir que la nueva película no desmerece de la anterior. Tiene las cualidades esenciales de interés y de ritmo cinematográfico. El asunto es moderno y edificante. Una lección de moral conveniente para las jóvenes a quienes deslumbra el aspecto alegre de la vida, sin sospechar las tristezas que pueden derivarse de momentos de aparente diversión.

Miriam Hopkins encarna con sumo acierto a la muchacha despreocupada a quien las malas compañías ponen en el disparadero del vicio y del delito. Su fondo de honradez puede triunfar e imponerse, pero a costa de grandes amarguras y sinsabores.

Triunfa con la protagonista, en un papel de perfecto "hombre malo", el nuevo actor Jack La Rue. Le espera un gran porvenir en la pantalla sonora, pues su especialidad, de las más difíciles por cierto, no es de las que abundan en calidad artística.

### "Central Park", en el Avenida

El bellísimo parque de New-York alberga toda clase de gente: falsos policias, jóvenes errabundas, enamorados incautos y... fieros leones, que pueden escapar de sus jaulas y desbaratar una brillante fiesta en el casino. Hay tema amplio para una película de intensa acción y de emociones diversas. Una película que ha gustado al público habitual: del Avenida, experto en esta clase de espectáculos fuertes.

Como protagonista figura la excelente actriz Joan Blondell. Una artista digna del estrellato que Hollywood concede a veces tan caprichosamente y que a ella le regatea, a pesar de sus singulares merecimientos.

### Compañía de circo, en Price

Hoy viernes vuelve el circo de Price a abrir sus puertas al público.

Don Juan Rodríguez, como empresario, y Mariano Sánchez Rexach, en su calidad de director artístico, han conseguido formar un admirable conjunto de atracciones, de las que destacan por su mérito Rico-Alex, popularísimos "clowns"; Co-Co, el célebre loro sabio; 8 Sylwestr, ciclistas; Joe Jackson, gran "vedette" internacional; los célebres "clowns" Dario-Bario; los 6 Fredianni, acróbatas a caballo; la "troupe" Rossetti, doble alambre; The Spyras, el mozo de cuerda número 17; el Circus Gnidley's Lilliput, el más completo espectáculo de lilliputenses, caballitos, etc.

Por primera vez en España el Gran Circo Busch: 20 vagones de material, 120 artistas, 200 animales y la gran pantomima acuática, donde en diez minutos se transforma la pista del circo en una gran piscina, con la reproducción de la plaza de San Marcos de Venecia. Fuentes luminosas. "Troupe" de "girls" nadadoras. Diez mil litros de agua. Grandiosos efectos de luz. Un espectáculo de gran vistosidad y verdaderamente nunca visto en España.

## Compañía de comedias titular del teatro Benavente, de Madrid

Primer actor y director, José Isbert. Primera actriz, Milagros Leal. Actrices: Milagros Leal, Dolores Cortés, Tina Gasco Cortes, Conchita Constantino, Amparito Vallejo, Elvira Moya, Lolita García, Francisca Salvador. Actores: José Isbert, Salvador Soler Mari, Julio Sanjuán, Miguel Pozanco, Juanito Cortés, Eremberto Legorburo, Fernando Contreras, Erasmo Pascual, José Sierra. Apuntadores: Manuel Agustí y Julián Arenas.

Agente artístico, Antonio de Prada. Debut de la compañía, el día 21 de septiembre, con la reposición de "El alfiler", de don Pedro Muñoz Seca.

## GACETILLAS

COMEDIA.—Esta noche, inauguración de la temporada Debut de la compañía titular y estreno de "El escándalo", original de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Sábado, tarde, a precios populares, reposición del famoso gran éxito de risa "La miss más miss".

"COLORES Y BARRO", la zarzuela de los hermanos Quintero y maestro Guerrero, será estrenada en Coliseum el martes, 4, tomando parte los divos Matilde Vázquez y Ricardo Mayral, Pilar Saturnini, Victoria Argota y la notabilísima bailarina Lolita Astolfi, con los graciosísimos actores Arturo Lledó y Antonio Murillo. Decorado de Burman.

MARTIN.—Esta noche, inauguración del Palacio de la Revista con "Peccata Mundi".

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—Mañana, sábado, a las once de la noche, despedida de los espectáculos Llapisera. Presentación, por única vez en esta plaza, del hombre que desafía a la muerte, Rosemberg López, el cual banderilleará un toro llevando las banderillas en la boca, caso único en el toreo.

El intrépido conductor don Luis Aguado, creador del rejoneo en automóvil, ejecutará, además, una arriesgada y emocionante exhibición con dos automóviles a la vez, dos.

Para que nada falte a esta velada "Ilapiseresca", los artistas cómicos más graciosos del mundo, El Bombero Torero, Don José y As Charlot, harán miles de diabluras con un decerco.

Terminando el espectáculo con la actuación de la formidable agrupación musical "El Desastre", que tan grata impresión dejó entre los aficionados el pasado sábado.

No deje de presenciar el kilométrico espectáculo que presenta Llapisera, que es la garantía de una noche feliz.

PLAZA DE TOROS DE ARANJUEZ.—Para el miércoles, día 5 de septiembre, se anuncia una gran corrida de toros, en la que estoquearán seis toros de la acreditada ganadería de don Angel Sánchez y Sánchez (antes, Trespalacios) los matadores Juan Belmonte, Marcial Lalanda y Lorenzo Garza, que tomará la alternativa.

Para esta corrida se abrirán los despachos al público en Aranjuez el domingo, día 2 de septiembre.

## CARTELERIA MADRILEÑA

ESPAÑOL.—(Temporada popular Meliá-Cibrian.) 7 y 11, 277 y 278 del exitazo cómico; Usted tiene ojos de mujer fatal! (últimas representaciones).

COMEDIA.—10,45, El escándalo (estreno).

TEATRO ESLAVA.—Mañana sábado, debut de la compañía Nini Montiam y Luis Roses con Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán (en función homenaje a don Emilio Thuillier).

TEATRO CHUECA.—Viernes fémica, localidades de señora a mitad de precio. 6,45 y 10,45, Calla, corazón.

LATINA.—(Empresa Vedrines.) 6,45 y 10,45, clamoroso éxito de Angelillo y toda la compañía en La embriaguez de la gloria.

IDEL.—A las 6,30, San Juan de Luz. A las 7,45, El pobre Valbuena (butaca, una peseta). A las 10,45, La alegría de la huerta y Los claveles (del ilustre maestro Serrano; butaca a dos pesetas).

MARTIN.—(Inauguración.) 10,30, Peccata Mundi.

ASTORIA.—6,45, Aquí está mi mujer. 10,45, El Cresco de Burgos (de Capella y Lucio). Gran fin de fiesta. Precios popularísimos. (Renovación constante de atmósfera.)

CIRCO DE PRICE.—Noche, 10,30, inauguración de la temporada oficial de otoño. Grandes atracciones internacionales. Rico y Alex, Cocó, el loro maravilloso. Importantes debuts.

ALCAZAR.—(Breve temporada de "represes"). Madame Butterfly. A las 5 (butaca, una peseta), 7 y 10,45 (dos pesetas butaca). El lunes, La flor de Haway (estreno, por Marta Eggerth).

AVENIDA.—6,45 y 10,45, Central Park (Joan Blondell). Butaca, 1,50.

ACTUALIDADES.—(Refrigerado.) 11 mañana a 1,30 madrugada, continua (butaca, una peseta). El credo del campesino (documental sinfónico). Noticias (comentados en español). Monos (película instructiva de gran interés). Revista femenina (dedicada especialmente a la mujer).

CINE DE LA OPERA.—(Teléfono 14836.) 6,45 y 10,45, El húsar negro (gran éxito).

CINE DE LA PRENSA.—(Teléfono 19900.) 6,45 y 10,45, La chistera de la suerte (gran éxito).

MONUMENTAL CINEMA.—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, La chocolatería.

CAPITOL.—Sesión continua desde 12,30. Revista Paramount y Secuestro (por Miriam Hopkins).

CINE DE LA FLOE.—El camino de la vida (drama ruso de gran emoción), y otras (precios populares: 0,60 y 0,40).

CINE SAN CARLOS.—(Refrigerado.) Teléfono 72827. 6,45 y 10,45, El favorito de la emperatriz (por Marcel Wittrish).

BARCELO.—6,45 (salón), 10,45 (terrace), Anny se divierte (el más gracioso film de Anny Ondra).

FIGARO.—(Teléfono 23741.) 6,45 y 10,45 (programa doble). El doctor Frankestein (Boris Karloff) y Milicia de paz (gran éxito de risa).

CINEMA EUROPA.—7 y 10,45, Muchachas de uniforme. Fin de fiesta, debut de Estrellita Castro.

CINE GENOVA.—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30 (butacas y sillones, una peseta; programa especial Paramount). La insaciable (Carole Lombard y Ricardo Cortez).

TIVOLI.—A las 6,45 (salón; butacas, una peseta); a las 10,45 (salón o terraza), extraordinario programa doble. El tenorio del "sleeping" y ¿Es esto amor? (producción musical, por Mary Brian y Leo Carrillo).

ROYALTY.—(Teléfono 34458.) 6,45 y 10,45, Hoy o nunca (por Jan Klepura y Magda Schneider; butacas, una peseta).

BILBAO.—(Teléfono 30796.) 6,45 y 10,45, Pájaros de noche.

CINEMA CHAMBERI.—(Siempre programa doble.) 6,30 y 10,30, Madres del mundo (Diana Wynyard), Héroes de tachuela (Laurel y Hardy).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 6,45 y 10,45, Seamos optimistas (butaca, dos pesetas).

JARDIN CINE GOYA.—8, Déjame pasar la noche contigo (sección especial; butaca, 0,75). 10,45, Déjame pasar la noche contigo.

CINEMA ARGUELLES.—(Temporada de verano. Butaca, 0,75.) 6,45 y 10,45, Amores de media noche.

CINE DOS DE MAYO.—(Viernes, fémica, localidades de señora a mitad de precio.) 6,45 y 10,45, Susan Lenox.

CINE BELLAS ARTES.—Continúa de 5 a 1, Noticiero Fox con últimas novedades internacionales. Documentales interesantes. Cómica y Dibujos sonoros.

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206.) 6,45 y 10,45, Gente alegre (comedia musical, en español, por Roberto Rey y Rosita Moreno).

CINE PAVON.—A las 6,45 y 10,45 (gran éxito). El código penal (emocionante cine-drama, hablado en español, por María Alba, Barry Norton y Villarias).

CINE VELUSSIA.—(Sala refrigerada.) Sesión continua. Pobres y picares. Relámpagos deportivos. Créalo o no, Cinemagazin número 1, Semillas bailadoras. (Butaca, una peseta).

CINE MADRID.—(Teléfono 13501.) 6,45 y 10,45, Mata-Hari (Greta Garbo, Ramón Novarro, Lewis Stone y Lionel Barrymore) y Prohibido. Mañana, nuevo programa.

PROYECCIONES.—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) Salón (tarde, 6,45) y Jardín (noche, 10,45). Diplomático de mujeres (con Martha Eggerth).

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30, Betty sube y baja. Novia luchadora y Las calles de la ciudad (la mejor creación de Gary Cooper).

PROGRESO.—6,45 y 10,45, A batcazo limpio y El monstruo de la selva.

CINE TETUAN.—7,30 y 10,45, fémica. Cambio diario de programa.

PLEYEL.—5, 7 y 11, Papá Noel, Moral y amor y Dos corazones y un latido.

CINE PANORAMA.—Mañana, sábado, inauguración de la temporada. Sesión continua desde las 4 de la tarde (butaca, una peseta). Francia, Actualidades (Noticiero). Invierno en el Tirol (documental). La casa ligera (dibujo). Revista femenina número 99 (comentada en español). Jaén (documental, en español). Deportes violentos (curiosidad, en español). Tenorio a la fuerza (cómica; en dos partes).

SATAN.—(Atocha, 60. Teléfono 71098.) Todas las noches. Souper. Atracciones.

PLAYA DE MADRID.—El mejor baño, dos restaurantes, frontón, patines. Autobuses: Dato, 22.



# INFORMACION DEPORTIVA

## NADIE ES PROFETA...

### LOS CORREDORES SUIZOS SIGUEN SIN DISTINGUIRSE EN LA VUELTA CICLISTA A SU PAIS

#### Max Bulla ganó ayer la quinta etapa

BERNA, 31.—Sobre el trayecto Lausana-Berna (203 kilómetros) se disputó la quinta etapa de la Vuelta ciclista a Suiza. Tomaron la salida 42 corredores. A los tres kilómetros de carrera se escapó un grupo de 18 hombres, pero a los 32 kilómetros quedaron despegados los suizos Egli y Blatman. En el pelotón de los fugitivos figuraban los españoles Prior y Alvarez, que a los 101 kilómetros de carrera, a la subida de un pequeño puerto de 626 metros, guardaron a su vez despegados. El pelotón de vanguardia quedó subdividido en dos pequeños grupos, y en el segundo de ellos figuraban los dos españoles.

El primero en ascender al "coll" que antes hemos mencionado fué el italiano Camusso, que logró sacar 17 segundos de ventaja a su seguidor Level. En el descenso, el italiano escapó velozmente, y 22 kilómetros antes le meta fué alcanzado por Bulla, Gardier y Dinef, los cuales le vencieron al "sprint".

El recorrido final de la prueba fueron tres vueltas al circuito automovilista de Berna. A pesar del mal tiempo hubo mucho público presenciando la carrera.

Clasificación de la etapa:  
1.º Max Bulla (Austria), 5 h. 51 minutos 45 segundos, a una media de 34,600.  
2.º Gardier (Bélgica).  
3.º Dinef (Bélgica).  
4.º Camusso (Italia), los tres en el mis-

mo tiempo que el primero.

5.º Van der Geren (Bélgica), 5 horas

56 m. 7 s.

6.º Altenburgen (Alemania),

7.º Busse (Alemania),

8.º Level (Francia),

9.º Rinaldi (Francia),

10.º Alfredo Buchi (Suiza),

11.º ALVAREZ (España),

12.º PRIOR (España),

13.º Geyer (Alemania), todos en el mis-

mo tiempo que Van der Geren.

14.º Cipriani (Italia), 6 h. 7 m. 50 s.

Clasificación general:

1.º Geyer (Alemania), 34 h. 1 m. 26 s.

2.º Level (Francia), 34 h. 14 m. 23 s.

3.º Camusso (Italia), 34 h. 18 m. 47 s.

4.º Busse (Alemania), 34 h. 32 m. 22 s.

5.º Egli (Suiza), 34 h. 33 m. 25 s.

6.º Blatman (Suiza),

7.º Dinef (Bélgica),

8.º Max Bulla (Austria)

9.º Gardier (Bélgica).

Premio de la Montaña:

1.º Camusso, 35 puntos.

2.º Level, 33 puntos.

3.º Geyer, 32 puntos.

Clasificación por naciones:

1.º Alemania.

2.º Italia.

3.º Suiza.

4.º Bélgica.

5.º Francia.

6.º España.

## Una grave sanción de la U. V. E.

### VICENTE CARRETERO HA SIDO SUSPENDIDO POR SEIS MESES

BARCELONA, 30 (10 n.).—El Comité directivo de la Unión Velocipédica Española ha tomado el acuerdo, a la vista de numerosas reclamaciones tramitadas por el Comité Vasco, originadas por la actitud del corredor Vicente Carretero en diversas pruebas, de retirar la licencia a dicho corredor por un periodo de seis meses.

Podrá participar, no obstante, por hallarse calificado para la carrera, en el Campeonato de España, fondo en carretera, que se celebrará en Madrid.

Casi al mismo tiempo que la noticia anterior, llegaba a nuestro poder una carta del interesado. Había corrido—y había ganado—en Avilés, y nos contaba una vez más sus culpas: la hostilidad del público ("me querían tirar a la ría") y de los organizadores ("no quieren pagarme el premio que me corresponde"). A continuación hacía la defensa de un su amigo nadador, al que no habían dejado participar oficialmente en un concurso, y terminaba anunciándonos el envío de algunas preciosas fotografías obtenidas por él (por Carretero) con su magnífica máquina...

La grave sanción adoptada por el Comité directivo de la U. V. E. es consecuencia de la serie de incidentes de que Carretero ha sido protagonista este verano en las carreras del Norte. Unas veces ha protestado contra descalificaciones que él consideraba injustificadas; otras, ha tratado de participar en carreras en las que no estaba inscrito, incluso en algunas reservadas a los regionales; otras, en fin, ha "balanceado" en la llegada a algún concurrente...

Ya nos hemos referido alguna vez a estos incidentes y hemos tratado de explicárnoslos y de explicárselos al lector. Insistiremos ahora, porque el castigo que se le ha impuesto es infinitamente lamentable, aunque no pueda discutirse su justicia.

Carretero es un niño. Más niño aun era, naturalmente, cuando empezó a correr. Los esfuerzos físicos, las penalidades de la carrera, los ha asimilado bien. Es forma atlética, conservada con un entrenamiento concienzudo y un severo régimen de vida, es actualmente espléndida. Pero quizá su joven cerebro no ha "encajado" tan bien las derivaciones morales de su rudo deporte. De una parte, debe estar deslumbrado por sus propios éxitos; de otra, la hostilidad, ciertamente injustificada, de algún sector del pú-

blico ha impresionado fuertemente su ingenuo carácter, y, al final, no ve en torno suyo más que enemigos. Esta temporada era presa, indudablemente, de un desequilibrio nervioso, al que había contribuido de manera poderosa la pérdida de su padre (q. e. p. d.).

No tenemos por qué ocultar que sentimos por el joven campeón madrileño un profundo afecto. Ello no nos resta, empero, autoridad para pedir a todos la máxima benevolencia para él. A los dirigentes de la U. V. E., que no desean, sin duda, malograr una de las más auténticas esperanzas del ciclismo español; a sus compañeros de deporte; a los públicos deportivos, y más especialmente al público de Madrid, la defensa de cuyo nombre es, precisamente, una de sus exacerbadas obsesiones...

Si es irremediable la sanción que se nos comunica, deseamos que esos seis meses de forzado reposo sirvan para restablecer el equilibrio físico y cerebral en el joven campeón. Aprovechen el lapso que les queda para hacerle llegar sus felicitaciones y hacerle encontrar el buen y único camino que debe seguir un deportista.—A.

## EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

Una nueva actuación de "Young" González y un nuevo triunfo del pequeño gladiador vallisoletano. Su última salida ha tenido lugar en Murcia, en el Murcia Park, y ha tenido de antagonista a Cheo Murray, a quien nosotros vimos en acción frente a Pedrito Ruiz el verano pasado en la plaza de la Armería.

La pelea estaba concertada a ocho asaltos, y en ella González puso de relieve sus grandes condiciones de boxeador y pegador. En el segundo asalto, Murray fué al suelo, fuertemente tocado por González; volvió a caer en los "rounds" cuatro y siete—en este último por la cuenta de nueve—para terminar el combate como pudo. La victoria neta y clara de González fué acogida por el público con una gran ovación.

El "viejo" Ricardo Alís todavía sube a los "rings", y esta vez con bastante éxito. El domingo pasado, en Buñol, fué enfrentado al italiano Max-Izane—conocido en Madrid, donde actuó últimamente

## ¡QUE VA A EMPEZAR!

### EL DOMINGO PROXIMO COMIENZA EL FUTBOL OFICIAL EN ALGUNAS REGIONES Y SUPERREGIONES

#### Y hasta el último momento sigue el ruido de fichas...

El domingo próximo empieza la temporada oficial de fútbol en algunas regiones... o superregiones, según la futurista y atrevida locución del "plan Cabot". De las primeras en iniciar el movimiento es la que forman con Castilla central, Cantabria, Rioja y Aragón...

El cartel es éste:  
C. D. Nacional de Madrid-Madrid F. C. (Arbitro, Espinosa.)  
Racing Santander-C. D. Valladolid. (Arbitro, Melcón.)  
C. D. Logroño-Zaragoza F. C. (Arbitro, Iglesias.)

Campos de los equipos citados en primer lugar, salvo el partido Nacional-Madrid, que probablemente se jugará en Vllecas.

---  
Inútil intentar el pronóstico a principio de temporada. Claro es que hay un favorito indiscutible en el equipo campeón de España. En los otros dos encuentros hay que inclinarse por el propietario del terreno.

### El "elenco" del Deportivo Español de Barcelona

BARCELONA, 30 (3. t.).—El Club Deportivo Español cuenta para la temporada próxima con el siguiente cuadro de jugadores:

Porteros: Fournier, Vila y Martorell; defensas: Oro, Arater, Más y Pérez; medios: Martí, Solé, Cristiá, Cifuentes, Espada y Flaquer; delanteros: Prat, Edelmíro, Iriondo, Padrón, Bosch, Doménech, Edelmíro II y Gert.

Las nuevas adquisiciones son: Espada, del Palafrugell; Pedrón y el portero Fournier, del Sabadell.

### Trasiego... hasta última hora Sevilla por el céltico Vega

SEVILLA, 30.—Se asegura que se han entablado negociaciones entre el Sevilla y el Celta para el traspaso del notable medio centro vigués Vega.

(Otra información de Vigo parece confirmar la verosimilitud de la anterior por el hecho de que Vega no ha firmado todavía por el Celta.)

#### Calvo a cambio de Petreñas

BILBAO, 30.—Entre el Arenas y el Athletic se ha efectuado un intercambio de jugadores: Calvo jugará en lo sucesivo por el ex campeón de España y Petreñas vestirá la camiseta negrirroja del club de Ibañondo.

No se ha confirmado hasta ahora la ad-

quisición del santanderino Santi por el Athletic de Bilbao para cubrir la vacante de Lafuente.

### Nos dicen que Ordóñez no ha firmado

Un "conspicuo" nos telefona muy apurado:

—¿Quieren ustedes dar una noticia "bomba"?

—¡Psch!

—Pues que en contra de todo cuanto se ha dicho, Ordóñez no ha firmado todavía su cartulina como jugador del Athletic.

—¿Y usted cree que eso es una noticia "bomba"?

—¡Hombre! Se trata de un medio centro que...

(Y el "conspicuo" vierte por el micrófono todo lo que ustedes y nosotros sabemos ya de Ordóñez.)

### ¡Tampoco ha firmado Sor-nichero!

La noticia nos la transmite, como ustedes comprenderán, el corresponsal universal del Alcantarilla (Murcia). "El formidable Sornichero es el que está con un pie en el estribo camino de uno de los primeros clubs españoles que, como tantos otros, se disputaron ya tres temporadas la colaboración del negro Llan-villa. Ustedes ignorarán que al célebre madrileño (N. de la R.: Ignorábamos que el célebre fuera madrileño) le adeuda el Murcia más de cuatro meses. El plan está de tal forma que va a ser denunciado a la Nacional y el Murcia va a perder el mejor exterior que pisa los terrenos españoles."

### ¡Todavía la estructuración!

### El Elche y sus "supporters" protestan de su exclusión de la II División

ELCHE, 30.—Próximamente saldrá para Madrid una Comisión, compuesta por delegados de todos los clubs de primera categoría que forman la Federación murciana, al objeto de pedir a la Nacional rectifique la estructuración dada a la competición de II Liga, en el sentido de incluir al Elche F. C. en esta división, ya que su omisión significa un olvido lamentable o bien una injusticia premeditada.

Como todos saben, hace pocas semanas terminó la fase final de la competición de III Liga para ascender a II División, y el Elche se clasificó en tercer lugar, siendo uno de los pocos equipos que se mantuvieron hasta el final en este torneo, verdaderamente pesado y agotador. Y cuando esto significaba un puesto indiscutible por derecho propio, legalmente conquistado dentro de la II División, se sorprende a la afición ilicitana con la exclusión del Elche y la elevación a II Liga de los equipos que en la última competición quedaron detrás, y aun de algunos que desde que se juega la Liga no llegaron jamás a los puestos que alcanzó el Elche.

La afición está profundamente disgustada y, desde luego, si no se incluye al Elche en la II División se retirará de las demás competiciones, pues estiman sus socios preferible que desaparezca antes de que se le burle de la manera que se viene haciendo, después de los sacrificios realizados.

La Comisión confía en que la Nacional sabrá reconocer la justicia de lo que se pide e incluirá al Elche, por derecho propio, en la II División, como ha hecho con otros equipos.

### Fermín Trueba, el menor de la dinastía de ciclistas montañeros "natos"

en AS de esta semana



# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

De los comienzos al final la diferencia es apreciable en el mercado, sobre todo en algunos valores especulativos, que, pasada la hora de la contratación de opciones, inician un ligero retroceso. Pero así y todo, la jornada merece un buen calificativo. Buena, por la actuación de los fondos públicos, y buena también por el comportamiento de los ferros, que, al parecer, impulsados por Barcelona, donde se registran compras muy significadas, consiguen una buena puntuación. Ganan de cinco a seis pesetas.

Las opciones se contrataron normalmente y, como se dice en el "argot" bursátil, "solas", pues hubo poco movimiento.

En fondos, un buen sostenimiento y bastante más actividad que de ordinario. Sobre todo en Tesoro 4 y medio por 100, de reciente emisión, que muda de manos cerca del cuarto de millón y quedan pedidos a 100.75.

Los Explosivos, entre los títulos de dividendos, comenzaron con buenos cambios, a 528; pero luego, en el transcurso de la jornada, declinan un poco y a última hora no se pagaban por encima de 52 a fin de mes y de 527 al que viene. Luego en el Bolsín, se rehacen de nuevo.

En ferros, la sensación de firmeza adquiere mayores vuelos y en este aspecto gana incluso a los Explosivos, pues, según parece, se ven favorablemente influenciados por compras importantes y significadas de Barcelona.

Alicantes se hacen a 227 al contado, con beneficio de seis pesetas, y en cuanto al Norte, la posición a última hora les era francamente propicia a 228, cambio que representa una ventaja de cinco céntimos.

Los Tranvías de Madrid, después de una leve ausencia, reaparecen a 100.25.

En el grupo municipal, las Villas nuevas tenían papel a 83 por dinero a 82.75, cambio de cierre, y los Erlanger ceden un punto a 116.

En cuanto a los eléctricos, Hidros siguen fijas en 147; Mengemor, solicitadas, a 138.50; Cooperativas, a 133; Guadalupe, algo más endebles, a 95; Unión Eléctrica Madrileña, operaciones papel a 103.50, mientras los Alberches se pedían a 41.50.

En obligaciones destaca el gran pedido de las ferroviarias, singularmente de M. Z. A., primera hipoteca, que sube seis enteros de un solo golpe.

### COTIZACIONES

Interior 4 por 100.—Serie F. 71.20; E. D. C. B. y A. 71.25; G. y H. 68.75.

Exterior 4 por 100.—Serie E. 86; D. 86.85; C. y A. 87.

Amortizable 4 por 100 (con impuesto).—Serie A. 83.75.

Amortizable 5 por 100, 1900 (con impuesto).—Series E. C. B. y A. 95.40.

Amortizable 5 por 100, 1917 (con impuesto).—Series C. B. y A. 92.

Amortizable 5 por 100, 1926 (sin impuesto).—Serie C. 100.80.

Amortizable 5 por 100, 1927 (sin impuesto).—Series E. D. C. B. y A. 100.90.

Amortizable 5 por 100, 1927 (con impuesto).—Series C. B. y A. 90.95.

Amortizable 5 por 100, 1928 (sin impuesto).—Series E. D. C. B. y A. 76.50.

Amortizable 4 por 100, 1928 (sin impuesto).—Series D. y C. 92.50.

Amortizable 4.50 por 100 (sin impuesto).—Series C. B. y A. 96.85.

Amortizable 5 por 100, 1929 (sin impuesto).—Series C. B. y A. 100.90.

Bonos Tesorería 6 por 100, oro.—Serie A. 231.75.

Tesoros.—1934. 100.90; 1933. 101.

Ayuntamientos.—Madrid 1868, 116; Villa Madrid, 1918, 73.50; 1929, 70; 1931, 82.75.

Garantía del Estado.—Trasatlántica 1926. 87.50; Empréstito Austria, 100.

Cédulas.—Banco Hipotecario: 5 por 100, 96.75; 6 por 100, 102.15; 5.50 por 100, 100.25. Banco de Crédito Local: 6 por 100, 98.75; 5 por 100, 86.55; 6 por 100, interprovincial, 98.15.

Acciones.—Banco López Quesada, 203; Banco Español del Río de la Plata, contado, 87; Hidro Española, 147; Chade, A. B. C. c., 335; idem. D. y E., 311; Mengemor, 138.50; Unión Eléctrica Madrileña, 103.50; Compañía Telefónica, preferentes, 105.90; Compañía Arrendataria de Petróleos, 123.50; Compañía Arrendataria de Tabacos, 200; Alicante, c., 177; idem fin corriente, 176.50; idem, f. p., 177.50; Norte, f. c., 228; Madrileña de Tranvías, contado, 100.25; Española de Petróleos, 31; Explosivos, c. y f. c., 526; idem, fin próximo, 527.

Obligaciones.—Telefónica, 92.25; Chade 6 por 100, 102.25; Sevillana, octava, 89; idem, décima, 99; Unión Eléctrica 6 por 100, 1930, 102; Rif, bonos C. 97; Norte, especiales 6 por 100, 83.75; Alicante, primera, 230; idem, G. 78.35; idem, I. 78.50; Metropolitano 5.50 por 100, 92.50; Asturiana, 1929, 83.

Moneda extranjera.—Francos, 48.40; Suizos, 239.875; Belgas, 172.625; Libras, 36.50; Dólares, 7.27; Marcos oro, 2.875; Escudos portugueses, 0.336; Florines, 4.98; Coronas noruegas, 1.85; idem checas, 30.60; idem danesas, 1.64; idem suecas, 1.90.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Barcelona

Acciones.—Banco Hispano Colonial 220.75; Banco de Cataluña, 150; Ferrocarriles del Norte, 228; idem de M. Z. A., 177.50; idem Andaluces, 10; Chade, A. B. C., 339; Transmediterránea, 120; Aguas, ordinarias, 161; Explosivos, 527.50; Felguera, 33.50; Rif, portador, 250.75.

Obligaciones.—Norte 3 por 100, primera, 54; idem id., segunda, 50.50; idem id., tercera, 54; idem id., cuarta, 50.25; idem id., quinta, 50.25; idem 6 por 100, 84; Valencianas 5.50, 81; Frio Barcelona, 3, 55.50; Esp. Pamplona, 3, 50.50; Asturias, 3, primera, segunda y tercera, 50; S-govia 3 por 100, 45; idem 4 por 100, 43.50; Córdoba-Sevilla, 3, 46.75; Badajoz 5 por 100, 74.25; Alseusa 4.50 por 100, 44.15; Huesca 4 por 100, 57; M. Z. A. 3 por 100, primera, 48.15; idem id., segunda, 70; idem id., tercera, 68; Ariza 5 por 100, 67; Serie E., 61.75; idem F., 67.25; idem G., 6 por 100, 78; idem H., 5 por 100, 70; Almansa 4 por 100, 56.50; Trasatlántica 6 por 100, 1920, 15; idem id., 1922, 15; Chade 6 por 100, 100.75.

Aunque el negocio, por ser día de doble, no ha alcanzado cifras astronómicas, más bien ha sido corto y reducido, la impresión es favorable y todos los valores de especulación han sido tratados con firmeza. Los ferros han abierto un duro más alto que ayer, manteniendo esta mejora hasta última hora, que han cedido un poco. Los ferros de contado se han mantenido con negocio más bien reducido, pero con cambios firmes. Las Deudas del Estado han mantenido sus cambios con poca diferencia. Ha continuado la firmeza del Exterior Industrial, con firmeza general. Obligaciones ferroviarias, con franca mejora y mucho negocio.

### Bolsín de Barcelona

Nortes, 228; Alicante, 177.50; Andaluces, 10; Colonial, 44.25; Explosivos, 527.50; Rif, 250.75.

### Bolsa de Bilbao

Altos Hornos, 56; Explosivos, 508; Resinas, 7; Nortes, 227; Alicante, 177; Sota, 240; Nervión, 415; Ibérica, 600; Española, 146; Viesgo, 370; Rif, 248; Sotolázar, 60.

Hoy les corresponde a los Ferrocarriles la nota destacada en función de los acuerdos tomados por el Consejo del Norte, poniendo de manifiesto la injustificada depreciación de que son objeto estos valores.

En fondos públicos hubo poco negocio, aunque el amortizable confirmó su cambio anterior y la ferroviaria mejoró ligeramente.

De los ferrocarriles, Alicante y Nortes tuvieron un mercado animado, concertándose mayor número de operaciones que de costumbre, pero siempre por bajo del cambio catalán.

En el sector industrial, los Explosivos repitieron cambios quedando ofrecidos.

El Bolsín estuvo un poco más activo que de costumbre.

Los demás títulos casi no experimentaron variación.

## Cambios de moneda extranjera

### Bolsa de París

Cierre oficial de la Bolsa de París: Londres, 7521; Nueva York, 14950; Bruselas, 35375; Madrid, 20725; Roma, 130; Ginebra, 495; Amsterdam, 10265.

Cotizaciones posteriores a las del cierre de la Bolsa de París de las cuatro de la tarde:

Londres, 7523; Nueva York, 149525; Bruselas, 35575; Madrid, 20725; Roma, 13005; Ginebra, 495; Amsterdam, 10265.

### Bolsa de Londres

Cotizaciones de las 15.30: Francos, 7515; Dólares, 503; Pesetas,

3628; Suizos, 1518; Florines, 7320; Libras, 5778; Suecia, 193925; Escudos, 10012; Marcos, 12635; Francos belgas, 2113; Noruega, 199025; Dinamarca, 2339.

### Bolsa de Nueva York

Paris, 66875; Londres, 50325; Madrid, 1386; Roma, 86950; Berlín, 4090; Suiza, 3312.

### (CIERRE)

Londres (60 días), 500; Londres (cable), 501; Berlín, 4093; España, 1387; Holanda, 6769; Paris, 66925; Bélgica, 2380; Italia, 870; Suiza, 3314; Suecia, 2584; Noruega, 2518; Dinamarca, 2239; Argentina, 3340; Brasil, 844.

## INFORMACION FINANCIERA

### Las obligaciones de M. Z. A.

Desde hace unos días son objeto de una nutrida y reiterada demanda algunos títulos de las obligaciones ferroviarias correspondientes a: Bloque del Alicante. Y juntamente con la preferencia que el público dispensa a las "primeras" hipotecas se destacan las compras que día tras día y con gran regularidad se vienen realizando en las series I, G. H. y J.

Con este motivo, se comentaba ayer en Bolsa, donde a todo se le pretende sacar punta y a todo se le busca su explicación, esta circunstancia, y acto seguido surgió la explicación, que al parecer tiene todos los visos de una gran y palpitable realidad. Según los enterados, las compras parece que provienen de la misma Compañía, que, estando facultada para amortizar estos títulos por subasta o compras en Bolsa, se decide por este último procedimiento con lo cual, dados los bajos tipos a que se encuentran, obtiene, sin perjuicio ni detrimento para nadie, un buen margen de beneficio.

Como se ve, todo tiene su explicación.

### Nuevas cédulas hipotecarias en circulación

El Banco Hipotecario de España participa haber puesto en circulación 2.000 cédulas hipotecarias, al 6 por 100, de 700 pesetas nominales cada una, de la emisión del 13 de enero de 1933, señaladas con los números 872.691 a 873.840 y 873.851 a 874.700.

La Junta Sindical las incluye desde ayer en el "Boletín de Cotización Oficial", entre los efectos públicos.

### Pesetas nominales negociadas

Ayer, en el mercado madrileño, se negociaron las pesetas nominales que a continuación ofrecemos, ya clasificadas por grupos de valores:

### EFFECTOS PUBLICOS

4 por 100 Interior 1930, 133.000; 4 por 100 exterior (canjeado), 79.000; 5 por 100 amortizable, 1.500; 5 por 100 amortizable 1920 (canjeado 1931), títulos, 30.000; 5 por 100 amortizable 1917 (canjeado 1928), 34.500; 5 por 100 amortizable 1926, 5.000; 5 por 100 amortizable 1927 (sin impuestos), 394.000; 5 por 100 amortizable 1927, con impuestos, 31.500; 5 por 100 amortizable 1928, 220.000; 4 por 100 amortizable 1928, 14.000; 4.50 por 100 amortizable 1928, 50.000; 5 por 100 amortizable 1929, 47.500; Bonos oro de Tesorería, 60.000; idem fin corriente, 20.000; en dobles, 10.000; Obligaciones del Tesoro 5 por 100, abril 1933, 13.500; Obligaciones del Tesoro 5 por 100, octubre 1933, 5.000; Obligaciones del Tesoro 5 por 100, abril 1934, 19.000; Ayuntamiento de Madrid 1868, 500; Villa de Madrid 1918, 40.500; Villa de Madrid 1929, 5.000; Villa de Madrid 1931, 9.000; en dobles, 25.000; Cédulas del Ensanche, emisión 1931, 9.000; en dobles, 25.000; Compañía Trasatlántica 1926, 11.500; Empréstito Austriaco, 50.000; Cédulas Banco Hipotecario 5 por 100, 6.000; Cédulas Banco Hipotecario 5.50 por 100, 16.500; Cédulas Crédito Local, interprovincial, 5 por 100, 77.000; Cédulas Crédito Local, interprovincial, 6 por 100, 20.000; Cédulas Banco Crédito Local 6 por 100 1932, 3.500.

### ACCIONES

Banca López Quesada, 150; Hidroeléctrica Española, 10.500; en dobles, 25.000; Hispano A. Electricidad, serie D., 300; idem idem idem serie E., 700; Mengemor, 3.500; Saltos del Alberche, en dobles, 25.000; Unión Eléctrica Madrileña, 10.000; Compañía Telefónica N. de España, preferentes, 16.000; Minas del Rif, en dobles,

25 acciones; Petróleos, serie B., enajenables, 25.000; Compañía Arrendataria de Tabacos, 10.000; M. Z. A., 35 acciones; idem fin corriente, 25 acciones; idem fin próximo, 25 acciones; en dobles, 575 acciones; Norte de España, fin corriente, 25 acciones; en dobles, 100 acciones; Sociedad Madrileña de Tranvías, 7.500; en dobles, 12.500; Alcohólica Española en dobles, 7.000 acciones; Azuc. ordinarias, en dobles, 125.000; Cédulas beneficiarias, en dobles, 525 cédulas; Compañía Española de Petróleos, 227 acciones; idem dobles, 150 acciones; Unión Española de Explosivos, 6.000; idem fin corriente, 17.500; idem fin próximo, 15.000; en dobles, 65.000; Español del Río de la Plata, nuevas, 4 acciones.

### OBLIGACIONES

Valle de Lecrin, segunda, 7.500; Compañía Hispano Americana de Electricidad, 3.000; Mengemor 5 por 100, 18.000; Compañía Sevillana, octava serie, 4.000; idem idem décima serie, 13.000; Unión Eléctrica Madrileña 6 por 100 1934, 4.000; Compañía Telefónica N. de España 5.50 por 100, 10.000; Minas del Rif, emisión 1932, 20.500; Especiales Norte 6 por 100, 24.500; M. Z. A., primera hipoteca, 2 obligaciones; idem serie G., 5.000; idem serie I., 75.000; Azucareras de España en dobles, 125.000; idem idem 5.50 por 100, 3.500; Real Compañía Asturiana de Minas, 1929, 5.000.

## PUBLICACIONES

### El "Anuario económico, financiero y de la renta de Tabacos"

En estos últimos días ha aparecido este importante "Anuario", que con tanto esmero y cuidado edita don Alberto Santas y que por sí solo constituye una recopilación sistemática e inteligente de todo cuanto de interés en el campo de la economía y en la esfera de la fianza ha ocurrido al correr del año 1934, que es el período que el libro abarca.

La publicación, muy bien presentada, abarca y supera las 700 páginas, al correr de las cuales se presentan los actos legislativos relacionados con la economía y la administración; los hechos que se refieren a la Hacienda pública de España y del extranjero, a la Banca y a la Bolsa. Presenta asimismo la recopilación de todas las disposiciones de la Administración pública con las aclaraciones a la ley y reglamento del timbre; la legislación de seguros y ferrocarriles; todo lo relacionado con la organización de los monopolios, y, por último, una serie de artículos de prestigiosas firmas en el campo de la literatura financiera, en los cuales se tocan los temas de mayor y más palpitante actualidad.

Entre éstos figura uno de don Víctor Pradera sobre "Presupuestos extraordinarios"; otro, de don Pedro Rico Ruano acerca de "España ante el movimiento intervencionista del Estado en materia económica" y otro, finalmente, de los señores Marín y Sanchis Zabalza, que examinan "Boceto de una política presupuestaria" y "La estabilidad del cambio español en 1933", respectivamente.

Aparte de esto se publican datos y estadísticas sobre la producción mundial de primeras materias, cuestiones relacionadas con la Hacienda, mercados de capitales, etc., todo lo cual, presentado ordenadamente, hace del "Anuario" en cuestión un libro punto menos que indispensable para todo aquel que siga de cerca estas cuestiones relacionadas con la economía y la fianza.

### En Sevilla se constituye la Asociación de Farmacéuticos titulares de España

SEVILLA, 30.—En el local del Colegio de Farmacéuticos se celebró esta mañana el acto de constitución de la Asociación Nacional de Farmacéuticos titulares de España. Asistieron representaciones profesionales de todos los Colegios españoles. Se procedió a la constitución de la Junta y Comité ejecutivo que integran los señores Sánchez Guíjosa, Sánchez Bellos y M. Carballido. El señor Escolar, en nombre de la Comisión organizadora, pronunció breves palabras explicando las finalidades del organismo acabado de crear. Se enviaron telegramas de salutación al ministro de Trabajo y al director de Beneficencia y Sanidad, doctor Pérez Mateos.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS:

Diez palabras, 1.50 ptas.; siguientes, a 30 centimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.  
Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P. SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.  
ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.  
GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estando.—T. 43703.  
TORRIJOS, 74.—Estando.—Teléfono 59899.  
GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.  
PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estando.—T. 73734.  
QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.  
QUIOSCO RAFAEL MARTINEZ, Marqués de Urquijo, esquina Ferraz.

BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—Teléfono 20559.

SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE, Fuenterrabía, 3.—Teléfono 14652.

VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS, Pascual y Genis, 4.—Teléfono 11230.

## AGENCIAS

PATENTES, MARCAS, NOMBRES comerciales, Osuna, Compañía, Hortaliza, 38. Teléfono 24833.

## ALMONEDAS

VISITEN LIQUIDACION. Alcobilla cubista y comedores, desde 410 pesetas hasta 1.900; despacho español, 350 pesetas; gran surtido trillizos, Flor Baia, 3.

FORMIDABLE LIQUIDACION. Comedor cubista, 425; otro, 325; jacobino, 275. Valverde, 35, bajo.

NOVIOS: FORMIDABLE LIQUIDACION de muebles, Atocha, 14.

PARTICULAR, VENDO TODO piso. Muebles modernos, nuevos. Príncipe Vergara, 17.

OPORTUNIDAD. Lujosísimo despacho, comedor, alcoba, tresillo, recibimiento. Fuencarral, 21, entresuelo.

DIPLOMATICO, AUSENCIA. hasta sábado inclusive, vende muebles lujosos. Lagasca, 123.

MUEBLES TODAS CLASES. piano, camas, líquido. Luna, 22, portada naranja.

FASTUOSO COMEDOR JACOBINO, 260; grandiosa alcoba con cama plateada, 350; camas niqueladas, 45. Losmozos, Santa Engracia, 65.

## ALQUILERES

BONITO EXTERIOR, PISO linoleo, 75 pesetas. Porvenir, 4 (final Hermosilla).

GRAN NAVE INDUSTRIA, depósito, 300 pesetas. Ronda Atocha, 35.

ESPACIOSA TIENDA DOS huecos, 100 pesetas. Malmamp, 10 (Prosperidad).

ESPACIOSA TIENDA CON, sin vivienda. Claudio Coello, 16.

HERMOSO PISO TODO confort, 11 piezas. Carmen, 6.

SE ALQUILA PARA INDUSTRIA nave dos plantas, buena capacidad y luz, próxima estaciones. Ercilla, 5.

DESPACHOS INDEPENDIENTES y apartamiento exterior con estudio, dormitorio y baño. Eduardo Dato, 9.

PISO CALEFACCION, ASCENSOR, Mesonero Romanos, 37, esquina Gran Vía.

LAMBIA, 12, CUARTO ESPACIOSO, calefacción, gas, baño, 140.

AVENIDA PLAZA DE TOROS, 11. Casa nueva mediana, calefacción, gas, baño. Espaciosas tiendas.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA RESERVADA, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44; junto bulevares.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaliza, 61.

SISINIA. ANTIGUA COMADRONA. Consulta gratis, diaria. Hospedaje. Corredera Alta 12.

PROFESORA PARTOS. Consulta económica, menstruación, desgarros; médico especialista. Montero, 23.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

PARTOS. ROSA MORA. Pensión embarazadas. Consulta. Plaza. San Miguel, 9.

PARTOS. SANTA CLARA. Hospedaje hotel, gran parque, consultas especialista. Apodaca, 6.

## COMPRAS

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

Si quiere mucho

## DINERO POR Papeletas DEL

## Monte Y TODA CLASE DE ALHAJAS

es la UNICA que PAGA mucho más DINERO que las demás casas

POSTAS, 7 y 9

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR aunque estén empujadas. Enrique López. Puerta Sol, 6.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTO embarazadas, menstruación. Consulta Doctor Hernández. Duque Alba, 10; diez y una; tres y siete.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, asistencia partos. Consulta médica gratuita. Hortaliza, 61.

ALVAREZ GUTIERREZ. Consulta vías urinarias, hemorragia. Preciados, 9; diez y una, siete y nueve.

MUJERES. EN POCOS DIAS desaparecerá radicalmente vuestro flujo. Jacometrezo, 61. Mañanas.

## ENSEÑANZAS

CLASES BLASCO. DIPUTACIÓN, Dirección Seguridad, ambos sexos. Enfermeras Diputación, Comercio. Montero, 9.

ENSEÑANZA PRACTICA TEORICA, todos los dedos, 6 pesetas. Inglés, francés, por conversación. Contabilidad, aritmética, ortografía, gramática, taquigrafía. Nuevos grupos 1.º septiembre. Instituto Taquimecanográfico. Fuencarral, 59; entrada, Emilio Menéndez Pallares, 4.

AYUDANTES OBRAS PUBLICAS, aparejadores, delineantes, idiomas. Academia Sánchez Cuellar. Preciados, 17.

MECANOGRAFIA, SIETE PESETAS mensuales; taquigrafía, ortografía, aritmética, diez pesetas. Hispania. Puerta Sol, 6.

BAILES SOCIEDAD. ACADEMIA distinguida, seria. Lecciones particulares, colectivas. Príncipe, 16.

ADUANAS. ACADEMIA CELIA. Fernanflor, 6. Preparación exclusiva oposiciones Pericial, Auxiliar, Profesorado Cuerpo Pericial. Grupos reducidos. Plazas limitadas. Empieza curso septiembre. Prospecto, programas gratis.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

PARTOS. ROSA MORA. Pensión embarazadas. Consulta. Plaza. San Miguel, 9.

PARTOS. SANTA CLARA. Hospedaje hotel, gran parque, consultas especialista. Apodaca, 6.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

COMPRARIA "REMINGTON" portable buen estado. Ofertas: Teléfono 61598.

PENSION MODERNA. PRECIADOS, 27 (plaza Callao). Matrimonios, amigos; precios económicos.

PROXIMO GRAN VIA, UNIVERSIDAD. Agua corriente, calefacción. Desde siete pesetas. Corredera Baja, 14, principal.

MAGNIFICA PENSION COMPLETA desde cinco pesetas. "Lucé". Mayor, 59 moderno.

SEÑORA ALQUILA HABITACION a señorita. Santa Engracia, 120.

VIAJEROS. CASA NUEVA. todo confort, 6 pesetas. Cocina casera. General Pardiñas, 62.

PENSION FRANCESA. Habitaciones exteriores, cinco y siete pesetas. Teléfono. Mayor, 41 moderno, tercero.

HERMOSAS HABITACIONES. Confort, teléfono, excelente mesa. Conde de Arand, 3.

PENSION ELORRIO. MATRIMONIO, dos amigos, casa moderna. Plaza las Cortes, 3.

## LIBROS

LIBROS "MUCHISIMOS MEDIO para ganarse la vida". Reembolso, 2,50. "Resistencia". Riego.

## TRASPASOS

TRASPASO TOSTADERO CAFES. sitio inmejorable. instalación moderna. Teléfono 59763.

TRASPASO TIENDA PLAZA Fernán Gálán, 6. Razón: 3 a 4.

TRASPASO TALLER ZAPATERIA. prueba un mes. Razón: San Bartolomé, 8.

## VARIOS

TOROS OCULTOS, MINAS, yacimientos, pueden localizarse con modernos aparatos radio. Escriba: Publicaciones Utilidad, Vigo (España).

PADRES, MADRES FAMILIAS numerosas. Conviene escribirnos. Evitaréis peligros. Apartado 10.032.

DOCTOR ESPECIALISTA. Tratamientos completos económicos. Jacometrezo, 61.

ASEGURE SU RADIO POR una pequeña suma al mes. Pida condiciones a Aeolian. Conde Peñalver, 22. Madrid.

## VENTAS

RALIO CINCO VALVULAS recibiendo Extranjero maravillosamente, treinta Juros. Alcala, 87, entresuelo.

VENDEMOS HOTELES COLOLA Prosperidad. Pagos mensuales. Folletos gratis. Garcia Paredes, 50.

LIQUIDO MUEBLES PENSION. Cama dorada, armario, comedores, ropa, pianola. Sólo tres días. Torrijos, 60.

URGENTE, LUJOSO COMEDOR, alcoba, despacho español. Torrijos, 27. Patio derecha.

APROVECHE LA LIQUIDACION anual Aeolian. Pianos desde 250 pesetas; pianolas a 900 pesetas; rollos a 650 pesetas; radios a 150 pesetas; fono a 75 pesetas y discos a dos pesetas. Precios especiales en alquiler durante el verano. Aeolian. Conde Peñalver, 22. Madrid.

APARATOS FOTOGRAFICOS. Trabajos de laboratorio. Calidad. Precio. Plazos. Aeolian. Conde Peñalver, 22. Madrid.

CALCULADORAS, SUMADORAS, garantizadas, diversas marcas y precios. Casa Morrell. Hortaliza, 17. Tienda.

## AUTOMOVILES

ENSEÑANZA. CARNET GARANTIZADO. Lecciones limitadas. Todo, 100 pesetas. Carrera San Jerónimo, 14.

ENSEÑANZA AUTOS. MOTOS. Profesor, Zacarias Mateos. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

ENSEÑANZA CONDUCCION automoviles, reglamento, carnet. Todo, 99 pesetas. Escuela Automovilista. Niceto Alcalá Zamora, 56.

ALQUILER AUTOMOVILES sin chofer. Doctor Castelo, 20. Teléfonos 52457-61598.

SERVICIO RICARDOS. Alquiler para conducir usted mismo coches nuevos. Andrés Mellado, 3. Teléfono 36050.

ALQUILER AUTOMOVILES lujo. Población, diez pesetas hora; carretera, 50 céntimos kilómetro. Sánchez Bustillo, 7. Teléfono 74000.

QUIERE ESTRENAR AUTOMOVIL estupendo? Alquilelos. Conduciéndolos usted mismo, dos pesetas hora. Garage Andaluza. Janlas. Estancias. Torrijos, 20. Teléfono 61261.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garage. Teléfono 44433.

GANGAS COCHES PEQUEÑOS. Fiat, Citroen, Peugeot, otros. General Pardiñas, 89.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

ADMITO REPRESENTACIONES casas solventes y artículos de interés para ser representados por el agente comercial Venancio Delgado. Nueva Montaña, Santander.

NECESITAMOS REPRESENTANTES serios, activos. Artículo acreditado, solicitadísimo, condiciones sin competencia. SKI. Apartado 154, San Sebastián.

PROFESORA, BACHILLER, cristiana, educaría en familia, acompañaría. E. C. Hermosilla, 84, tercero izquierda.

ARTISTAS CINE PUEDEN ser escribiendo Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

ENCUENTRO ELECTRICISTA. A. E. G., inmejorables certificados, aceptaría cualquier colocación. Gregorio Godíquez. Dos Hermanas, 13.

500-1.000 MENSUALES. Haciendones circulares, direcciones, juguetería (provincias). Apartado 544. Madrid.

OFRECESE SEÑORITA DE compañía, buena presencia, fina y sin pretensiones; prefiere señorita sola o caballero. Paseo de la Florida, 7.

SEGUROS. AGENTES EN provincias desea Universo. Torrijos, 72. Madrid.

ONDAS AL AGUA, MARCEL, domicilio, 1,50. Teléfono 58060.

PAGAMOS MUCHISIMO sencillísimos trabajos escritura (provincias). Apartado 10.079. Madrid.

OFRECEN TRABAJO

PORVENIR ASEGURADO ganando grandes comisiones fácil trabajo, localidades, provincias. Recl. Jesús Valle, 10. Madrid.

QUIERE AUMENTAR SU TALLA en cinco días, escriba a "Crescen". Vallehermoso, 32. Madrid.

DESTINOS PUBLICOS. ONCE mil para licenciados Ejército. Nueva ley. Concurso actual carteros urbanos. Auxiliares Dirección Seguridad. Porteros y ordenanzas Ministerios. Celadores Telégrafos. Guardias Seguridad Prisiones. "La Patria", diario nacional, remite relaciones de vacantes. Suscripción, cinco pesetas trimestre. Redacción: Santa Engracia, 24.

COLOCACIONES PARTICULARES. Administradores, cobradores, mecanógrafos, ordenanzas, porteros, 16.000 colocados. Costanilla Angeles, 8.

¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICO? Escriben. Sepac. Calabria, 222. Barcelona. Recibirán instrucciones.

¿REPRESENTACIONES? Suscribase "Boletín Feito". Buenavista, 18. Madrid. Cinco pesetas semestre, reembolso.

REVENDEDORES PARTICULARES, cuenta propia artículos goma, necesitamos toda España. Antonio Altés, Porvenir, 6. Madrid.

REPRESENTANTES PARA venta artículos reclamo (papeleros, calendarios, espejos, lápices, etc.) necesita importante fábrica en principales poblaciones. Dirigirse indicando referencias a Manufacturas Gráficas. Paseo República, 72. Barcelona.

REPRESENTANTES NECESITAMOS. Venta contado por catálogos relojes. Precios ventajosísimos. Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Gulpúcoa).

GANARA MUCHO DINERO vendiendo entre sus amistades magníficos relojes, marca muy acreditada. Precios absolutamente sensacionales. Escriba: Apartado 55. San Sebastián.

COLOCACIONES PARTICULARES. Cobradores, dependientes, ordenanzas, criadas, choferes, porteros. Fuencarral, 88.

AUMENTO DE TALLA INSTANTANEO garantizado con "Crescen". Vergara, 3. Barcelona.

LOCOMOVIL 30/40 HP. vendo baratísima una seminueva sistema Ruston.

Ricardo F. Gómez Ronda de Atocha, 39

Apartado de AHORA: 8.094

ADUANAS ACADEMIA Murriaga-Aguirre

## AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS

para nuevo curso, el día 6 de septiembre. Las clases estarán atendidas, como en cursos anteriores, por nueve especializados profesores. Para toda clase de informes: DESENGANO, 27, MADRID. — MAGNIFICO INTERNADO.

Preparación exclusiva para los Cuerpos Pericial y Auxiliar. Última oposición Pericial obtuvimos el 45 % de plazas, con el n.º 1, D. Mariano Calabuig, y n.º 2, D. Lorenzo Puértolas. En las cuatro últimas oposiciones Pericial números 1 y 2, y el mayor número de plazas. El curso empieza en 1.º de septiembre para ambos Cuerpos. Fuencarral, 77, Madrid. Tel. 12553.

La ACADEMIA FOTO HIDALGO, que ha conseguido en los últimos exámenes de las 20 plazas convocadas, 12 para sus alumnos, a más de los números 1, 2 y 3, dará comienzo a sus explicaciones, como en cursos anteriores, por nueve especializados profesores.



# LA RADIO AL DIA

PROGRAMA PARA EL  
VIERNES 31 AGOSTO  
1934

MADRID. EAJ 7. 274 m.  
3 kw., 1.095 kiloc. — 8.00  
Diario hablado de Unión  
Radio "La Palabra". — In-  
formación de todo el mun-  
do — Tres emisiones de  
veinte minutos: a las 8.00,  
8.20 y 8.40. — 9.00: Infor-  
maciones diversas de  
Unión Radio. — Cotizacio-  
nes de Bolsa. — Guía de  
ferrocarriles y de automó-  
viles de línea. — Gacetas  
Calendario astronómico. —  
Santoral. — Bols. de Tra-  
bajo. — Prog. mas del día.  
9.30: Fin de la emisión. —  
10.00: Campanadas de Go-  
bernación. — Señales hora-  
rias. — Boletín meteoroló-  
gico. — "El coque tail"  
del día, por Perico Chico-  
ta. — Música variada. —  
13.30: Sexteto de Unión Ra-  
dio: "Marcha militar en  
mi", Schubert; "Ave Ma-  
ria", Gounod; "Favana",  
C. del Campo; "Thais" (se-  
lección). Massenet. — 14.00:  
Cartelera. — Cambios de  
moneda extranjera. — Mú-  
sica variada. — 14.30: Sex-  
teto de Unión Radio: "El  
príncipe Carnaval" (fanta-  
sia). Serrano; "Oriental y  
zambra". Granados. 15.00:  
Música variada. — 15.15:  
Sexteto de Unión Radio:  
"Los pescadores de perlas"

# ACADEMIA DEL RIO

MONTERA, 44. MADRID.—Estudiantes, preparad las materias básicas en cualquier oposición. Análisis gramatical. Ortografía. Aritmética. Taquimecanografía. Contabilidad. Idiomas.

## PROXIMAS OPOSICIONES

Telegrafos, Radio, Hacienda, Dirección Gral. de Seguridad, Reforma Agraria, Co-  
reos, Carteros urbanos. Pida información gratuita: Academia Castilla, C. Atocha, 4

Teléfono de AHORA:  
18340

## INGENIEROS DE CAMINOS INGENIEROS INDUSTRIALES

Hay internado  
Plaza de A Lealtad, 2  
MADRID

# ACADEMIA KRAHE

## LA REGLA

suspendida volverá rápida-  
mente y sin peligro con  
Perlas FEMI — Rechaza  
mitaciones. — Farmacias

## MAQUINARIA DE OCASION

Por necesidad local, vende  
caratísimo SEMIFIA, va-  
por recalentado. Wolf, de  
50 HP. LOCOMOVIL Mar-  
shall, de 8 HP. CALDERA  
de hervidores, 20 HP. y  
5 atmfs. CALDERA hervi-  
dores, 75 HP. y 6 atmfs.  
CALDERA multitubular  
Naeyer, 90 HP. y 8 atmfs

RICARDO F. GOMEZ  
RONDA DE ATOCHA, 36

## GRATIS

Envío reservadamente ca-  
lógico de los irrompibles  
RESERVATIVOS  
que vende Ortopedia Ing-  
la. Victoria, 3, Madrid (12)

(fantasia). Bizet; "La prin-  
cesa amarilla" (obertura)  
Saint-Saëns. — 15.50: "La  
Palabra". — Diario habla-  
do de Unión Radio. — No-  
ticias de todo el mundo re-  
cibidas hasta las 15.40. —  
16.00: Fin de la emisión. —  
17.00: Campanadas de Go-  
bernación. — Música lige-  
ra. — 18.00: Relación de  
nuevos socios de la Unión  
de Radioyentes. — "Efe-  
mérides del día". — Frag-  
mentos de zarzuelas: "El  
diablo en el poder", Cam-  
prodón y Arrieta; "Música  
clásica". Estremera y Cha-  
pi; "El perro chico", Arni-  
ches, García Álvarez y Se-  
rrano; "La linda tapada",  
Tellaache y Alonso; "Be-  
namor", Paso, G. del Toro  
y Luna; "La Dolorosa",  
Lorente y Serrano; "El  
ruiseñor de la huerta", Pa-  
stor Poeta y Magenti; "Las  
lloronas", Loygorri, García  
Álvarez y Tellería. — 18.30:  
Cotizaciones de Bolsa. —  
Concierto de orquesta: "La  
alegría de la huerta" (pa-

## GANARA USTED CUANTO QUIERA

trabajando por cuenta propia las magníficas amplia-  
ciones fotográficas al bromóleo, sobre lienzo y mader-  
ra, que hace la Casa JIMENEZ. Son una cosa incom-  
parable y única, con patente de invención 130.130.  
Muestras y catálogos gratis.  
Casa fundada en 1880.

ATOCHA, 96

MADRID

## REGALO

EL NUEVO CATALOGO  
Gomas preservadoras

Envío a provincias  
"LA INGLESA"  
Montera, 35 — Pasaje, 6

## REPRESENTANTES

locales precisa Casa Lubrificantes de primer orden en  
todas las provincias de España, que sean serios y cor-  
extensas relaciones comerciales. Diríjanse con referen-  
cias a

Lubrificantes LUBROIL

G. CUADRADO, 8 y 10. — SEVILLA.

## NINGUN FRACASO COM LA

## NUEVA PELICULA CAPPELLI

ULTRACROMATICA 26° (ROLLFILM FILMPACK)

NINGUNA OTRA MARCA LA AVANTAJA  
JUZGUELA USTED MISMO PROBANDOLA

### SUPERSENSIBLE

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 .... 2,15 Ptas

6 X 9 .... 2,50 "

6 1/2 X 11 .... 3,10 "

### ULTRACROMATICA

8 EXPOSICIONES

4 X 6 1/2 .... 2,35 Ptas

6 X 9 .... 2,75 "

6 1/2 X 11 .... 3,45 "

DE VENTA EN TODOS LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

¡KU-KU!... ¡KU-KU!...

## ¡UN RELOJ DE PARED

QUE CANTA!

Pesetas 19,75

Llama "ku-ku" cada cuarto de hora

Nuestra casa ha recibido estos días una expedición muy importante de relojes de pared "KU-KU" con pájaro que canta, de madera artísticamente tallada, cadena y peso dorado. Garantizamos la marcha exacta. Enviamos este reloj contra reembolso dentro de 48 horas a cada lector que nos envía su pedido.

PRECIOS: Calidad corriente, Pesetas 19,75. Calidad extra, con el muy conocido mecanismo "Excelsior-Prima" (sistema de las 3 ruedas).

Pesetas 21,75

(No confundirlos con imitaciones.)

Garantizamos: La calidad corriente, 2 años. La calidad extra, 5 años.

¡NUESTRO RELOJ "KU-KU" ES UN MUEBLE MUY DECORATIVO!

Nuestro reloj "KU-KU" es la alegría y la felicidad de la casa. Entusiasmo de los niños, interesante atracción de los mayores.

SIN RIESGO ALGUNO: A la persona que no le guste nuestro reloj devolvemos en seguida el dinero.

DIRIGIR LOS PEDIDOS A

Relojes BECO, Sec. 2 — Córcega, 226 — BARCELONA

Lean ustedes algunas de las muchas cartas que escriben los clientes que recibieron nuestro reloj con el mecanismo "Excelsior" al precio de Ptas. 21,75:

Don Manuel Pérez Valle (El Cano), TRIGUEROS (Huelva) escribe el 11-7-34: Tengo un reloj de pared al que he tomado cariño y es tan sólo porque es la distracción de mis niños. Funciona admirablemente y con una voz sonora oímos cantar el KU-KU cada cuarto de hora. Es muy útil porque así los niños, con atención, miran la esfera y aprenden los minutos del reloj. Por eso sin detención le mando este verso escrito dándole un millón de gracias por un reloj tan bonito. Don Teodomiro Ruiz Salgado, LLERA (Badajoz), escribe el 5-8-34: Recibido reloj KU-KU y, como es natural, estoy contento por su buen funcionamiento y su distinguida presentación.—D. Rafael Sanz, FUENGIROLA, escribe el 11-7-34: En el día de ayer recibí el reloj de KU-KU por pesetas 21,75 y ya está en perfecto funcionamiento, quedándole muy agradecido de su envío.

sodoble y jota), Chueca: "Kamenoi Ostrow" (escena del claustro), Rubinstein; "Cavalleria rusticana" (intermedio), Mascagni; "Lysistrata" (dileto), Lincke; "El puñao de rosas" (marcha), Chapi. Canciones americanas. 19.30: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 19.15. — Emisión fémica (dedicada al público radioescucha femenino). — "Novedades musicales", en discos. — Información de modas, leída por la actriz Carmen Muñoz. — Recetario y consejos prácticos, de María Dolores, y Cartas desde Londres, de Dolly Reynolds. — Otras "Novedades musicales", en discos. — Cuentos y cantares, por Gloria de la Prada. — Gran sorteo de regalos a las señoras y señoras radioyentes. — 20.50: Información deportiva. — Noticiario taurino. — 21.00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Recital poético flamenco, por Marcos Cejudo,

Las esquelas mortuorias  
se reciben hasta las dos de  
la mañana en la Adminis-  
tración de AHORA  
Paseo de San Vicente, 18  
Teléfono 18340

Precio de este tamaño  
50 pesetas

Lea usted todos los lunes AS, gran revista deportiva en huecograbado. — 25 cts.

Ayuntamiento de Madrid





"En el zoco", cuadro del notable pintor José Cruz Herrera

Raro es el día que las revistas extranjeras de Arte no traen el eco de un artista español.

Después del éxito logrado por las salas españolas en la Exposición Biental de Venecia, donde las obras de Joaquín Mir, López Mezquita, Solana, Gonzalo Bilbao, Julio Moisés, Arteta, Aguiar, Vázquez Díaz, Porcar, Colom, Lloréns, José Capuz, Clará, Adsuara, Mariano Benlliure, Hugué, Pérez Comendador, Castro Gil, Brañer, Prieto, Pedro Pascual, etcétera han atraído la máxima atención del público y la crítica; tras la victoria conseguida por los Zubiaurre, en Oslo; a continuación del triunfal viaje de López Mezquita a Nueva York..., París, el París de las inquietudes estéticas, el París de las impaciencias y los torbellinos del Arte moderno, abre las puertas de sus Exposiciones — mejor diríamos, los brazos cordiales — a los artistas españoles.

En el reciente Salón Nacional ha merecido una consideración extraordinaria el pintor Cruz Herrera, hace tiempo alejado de España; pero cada vez más dentro, también, de la pura tradición española. Más dentro de nuestra tradición artística, porque Cruz Herrera, viajero impenitente, espíritu comprensivo y tolerante, siente, como todos los pintores del día, las turbadoras influencias del Arte universal, en busca siempre de audacias que le rediman del pasado y esclavo siempre de tradiciones que no puede romper ni superar.

La lucha eterna entre el ayer y el hoy, alternativamente ganada y perdida por unos y otros beligerantes, alcanza ahora momentos de máximo interés. El retorno a las serenas formas clásicas parece imponerse en todo el mundo, no por espíritu conservador, que en Arte tendría un significado de impotencia,

sino precisamente como estímulo de aquella tradición interrumpida. La conmoción de la gran guerra, más espiritual que material, con haber sido la material incalculable, arrinconó sueños y teorías que habían prosperado con fortuna inaudita al amparo de un arte negativo. Queda de las nuevas tendencias lo que en justicia es digno de respeto; pero se hunde en el olvido lo que fué pasajera alharaca, torpe especulación o necia rebeldía juvenil. El Arte ha vuelto a ser lo que era, o quiere volver a serlo: Belleza, Ritmo, Gracia.

La hora presente no es, como pudiera creerse por lo dicho, de reacción, sino de reflexión. Con más o menos regularidad, se repite el fenómeno todos los siglos. Ocurrió al iniciarse el XIX, cuando los pintores y escultores franceses, ahitos de la amable superficialidad del XVIII, quisieron vivificar su tradición que habían arruinado los Luises. Se reproduce ahora, tras el ensueño de una unidad artística que haría el Arte uniforme y monótono. Frente a esa quimera de igualdad, se han levantado los que creen que el Arte ha de ser vario. Suprimir escuelas no es lo mismo que destruir matices raciales, historia y tradiciones, como en lo político la supresión de las fronteras no borraría los caracteres étnicos ni los accidentes geográficos.

Convencidos de esta verdad, los artistas de todos los países, cuanto más universales y andariegos, se sienten más nacionalistas y patriotas. La expatriación no destruye la tradición.

En esos grandes centros del Arte donde convergen pintores y escultores de todo el mundo, empiezan a cotizarse, como valores poco estimados hasta ahora, los que tienen un sello distintivo. No puede hablarse de localizaciones



"Mujeres del harén", obra presentada por José Cruz Herrera en el Salón Nacional, recientemente inaugurado en París

siempre expuestas a confusión; pero se habla de trayectorias enlazadas con el pasado. Y así distinguimos, otra vez, un arte español de un arte eslavo o de un arte francés. Tanto como la calidad, se mide la pureza de las tradiciones nacionales.

Cruz Herrera, alejado de España, sigue haciendo una pintura señorial, realista y correcta, como fué siempre la pintura española desde Velázquez a Goya, desde Los Madrazo a Joaquín Sorolla. Cruz Herrera ha viajado mucho, ha pintado bajo muchos cielos; pero no se ha desprendido un sólo instante de su noble y austero indumento español. Conozco su obra del Marruecos francés, de Bélgica, de Holanda, de Suiza... En todas partes ha sido un artista representativo de la España de ayer y de hoy.

Crítico tan moderno y competente como Pascal-Levis lo reconoce con estas palabras en la importante revista "Les artistes d'aujourd'hui", al juzgar sus cuadros del Salón Nacional:

"Junto a los alardes impresionistas de la pintora polaca Luzena Ch. Urbanova, la fuerza constructiva del búlgaro Damján Nicoloff, la gracia delicada del belga Nieuport, el orientalismo del inglés Conrade o la tierna expresividad del norteamericano John Mc. Kesson, compañeros suyos en el triunfo, José Cruz Herrera ha mantenido el prestigio de la escuela española sin renunciar a las seducciones de la nueva pintura."

Porque respetar la tradición no significa entumecerse, anquilosarse, en el pasado. Lo he dicho muchas veces: tradición es evolución, al mismo tiempo. Bien lo demuestra ese bello lienzo "Mujeres del harén", en el que Cruz Herrera ha resumido sus impresiones del viaje por Africa, óleo riquísimo de colorido y buena técnica, que, a juicio de Pascal-Levis, es uno de los mejores de la Exposición francesa.

Por su factura, apenas recuerda "Mujeres del harén" aquellos otros lienzos campesinos de Cruz Herrera que sucesivamente le fueron conquistando las medallas en nuestra Nacional. Fiel a su manera, no academista, pero sí disciplinada y exigente, el notable pintor andaluz ha ido desdoblado su talento a lo largo de una evolución constante y juiciosa. Su estilo impecable, su paleta abundante en matices, su dibujo seguro, su composición atrevida, han mejorado a través del tiempo. Su sensibilidad, su buen gusto, su inclinación hacia lo ornamental y fastuoso, se han refinado en un sentido de perfeccionamiento... Todo ello, como digo, dentro del más severo espíritu español.

La crítica francesa, que ya tuvo ocasión de aplaudir una interpretación española de las costumbres musulmanas



El destacado pintor Cruz Herrera, ante uno de sus cuadros

en los cuadros del ilustre pintor Ortiz Echagüe, expuestos en París hace dos años, ha confirmado, ahora, ante el cuadro de Cruz Herrera, la maestría de nuestros pintores para tratar temas coloristas y asuntos de tipismo local.

Otras dos obras ha presentado Cruz Herrera: un "Desnudo", que, a juicio de la crítica — Pierre Arnaud le dedica un encendido elogio — es un acierto de dibujo y entonación, y un retrato "Currita", igualmente notable.

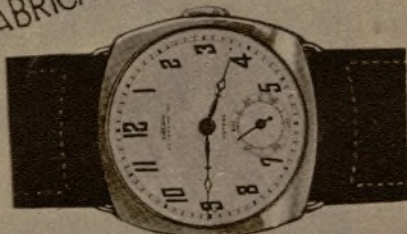
Debe enorgullecernos este triunfo de Cruz Herrera. Su nombre entre alabanzas, junto a noticias tendenciosas que el extranjero difunde con malsana tenacidad, es satisfactorio para el artista y para España.



# VULCAIN

## RELOJ DE FAMA MUNDIAL

FABRICADO CON LA PRECISION INVEROSIMIL DE  $\frac{1}{400}$  c. DE MILIMETRO - FABRICA EN LA CHAUX-DE-FONDS (SUIZA)



N.º 8.010. Reloj pulsera forma cuadrada, para caballero, caja de níquel, marca VULCAIN, 90 ptas.

El mismo, en caja de plaqué oro, 125 ptas.



N.º 2.096.520. Reloj pulsera de señora, caja de platino con dos brillantes finos, VULCAIN, 500 ptas.

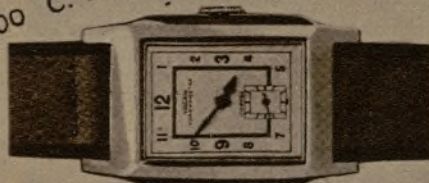
El mismo, con cuatro brillantes, 600 ptas.; con seis brillantes, 700 ptas.; con ocho brillantes, 800 ptas.



N.º 2.235.335. Reloj de bolsillo, caja de oro de ley, esfera plateada, números en esmalte sobre el bisel, Cronómetro VULCAIN, 675 ptas.



N.º 2.096.413. Reloj pulsera de señora, caja de cromo, forma moderna, VULCAIN, 150 ptas.



N.º 121.748. Caja de cromo, forma rectangular, Cronómetro VULCAIN, 150 ptas.



N.º 1.105.969. Reloj pulsera de caballero, caja de oro de ley (18 quilates), VULCAIN, 300 ptas.



N.º 41.847. Caja de plata de ley, con tapas y guardapolvo, esfera de esmalte, marca VULCAIN, 150 ptas.

El mismo, en caja de plaqué oro, 175 ptas.



N.º 81.256. Caja de oro de ley 18 quilates, forma moderna, marca Cronómetro VULCAIN, 425 ptas.

**COPPEL, S. A.** FUENCARRAL, 15. MAYOR, 6. Madrid

Don .....  
que reside en ....., calle de ....., núm. ...., provin-  
cia de ....., remite por giro postal núm. ...., impuesto en  
..... la cantidad de ..... ptas. para que  
le sea enviado el reloj VULCAIN, núm. ....

..... de ..... de 193...  
(Firma)

CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA:  
**COPPEL, S. A.**  
MAYOR, 6 — FUENCARRAL, 15 — MADRID  
Certificado de garantía con cada reloj  
Catálogo VULCAIN gratis  
Envíos a provincias